

Heute zum 17. Juni: „Der Tyrannei Widerstand leisten“



# Das Ostpreußenblatt

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Jahrgang 26 — Folge 24

2 Hamburg 13, Parkallee 84 / 14. Juni 1975

C 5524 C

## Nur mit klarer Haltung haben wir eine Zukunft

Ostpreußische Landesvertretung wählte in Berlin ihren neuen Sprecher — Auch weiterhin klare Aussage zu unseren Lebensfragen

Berlin/Hamburg — Auf ihrer diesjährigen Frühjahrstagung in der alten Reichshauptstadt Berlin wählte die Ostpreußische Landesvertretung einstimmig Landgerichtspräsident a. D. Hans-Georg Bock, Hannover, zum neuen Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen. Präsident Bock wird damit Nachfolger des im vergangenen Jahre verstorbenen Sprechers Joachim Freiherr von Braun.

In einer sehr übersichtlich gegliederten Betrachtung der außen- und innenpolitischen Situation beschäftigte sich der neue Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen insbesondere mit der Stellung der Heimatvertriebenen in unserer Zeit, entwickelte vor der Landesvertretung seine konkreten Vorstellungen über die vor der Landsmannschaft liegenden Aufgaben und umriß die zu leistende Arbeit.

Im Rahmen der in sieben Punkten gegliederten Aufgaben hob Präsident Bock hervor, daß für unsere Arbeit parteipolitische und konfessionelle Gesichtspunkte keine Rolle spielen dürfen.

„Wir haben in der Zeit der Vertreibung und des Wiederaufbaues gesehen, daß uns Hilfe von Menschen der verschiedensten Parteizugehörigkeit und Konfession zuteil wurde, weil ihnen das menschliche Mitgefühl mit unserer Not über parteipolitische und konfessionelle Bindungen ging.“

Aus gutem Grund sei in unserer Satzung festgelegt, daß die Landsmannschaft überparteilich und überkonfessionell sei. Das bedeute jedoch keineswegs, daß wir uns jeder politischen Stellungnahme zu enthalten hätten. Vielmehr seien wir im Hinblick auf die Präambel unseres Grundgesetzes nicht nur berechtigt, sondern auch verpflichtet, gerade hinsichtlich der lebenswichtigen Belange klare Aussagen zu machen.

Das Ostpreußenblatt wird in seiner nächsten Ausgabe die Rede des neuen Sprechers veröffentlichen. E. B.



Landgerichtspräsident a. D. Hans-Georg Bock umriß nach seiner Wahl zum Sprecher die künftigen Aufgaben der Landsmannschaft Ostpreußen. Foto Dohm

## O heilige Einfalt!

H. W. — Es gibt ein Wortspiel, wonach im Kaiserreich der Mensch mit dem Leutnant, bei Hitler mit dem Ortsgruppenleiter und in der Demokratie mit dem Professor begonnen habe. Sicherlich ist das — wie immer bei solchen Wortspielen — überspitzt. Doch ist unbestreitbar, daß Professoren in der Politik heute nicht selten besonderes Gewicht beikommen. Oft mehr Manager als Bekenner, machen sie dort noch schneller Karriere als an einer Hochschule, steigen auf an Bonns politischem Himmel: bis sie irgendwie verflühen oder irgendwo ihre Pension verzehren.

Da wir gerade bei den Professoren sind, ich weiß nicht, ob Herr Biedenkopf den Unionsparteien — von der Gesamtheit her gesehen — einen Gefallen getan hat, als er mit seinen Wunschvorstellungen vortrat und Helmut Kohl — den Regierungschef aus dem zweifelsohne romantischen Rebenland zwischen Rhein und Mosel — bereits als Kanzlerkandidaten der CDU auf den Schild hob, noch bevor sich die beiden Schwesterparteien über die gemeinsame Aussage vereinbart und dann gemeinsam festgelegt hätten, wer die am besten geeignete Persönlichkeit gewesen wäre, dieses Programm durchzusetzen.

Persönlichkeit, Mannschaft und Programm jedoch müssen schon attraktiv sein und eine echte Alternative darstellen, wenn für die Unionsparteien Aussicht bestehen soll, 1976 die notwendigen 51 oder gar mehr Prozent zu erreichen. Allerdings steigen erhebliche Zweifel auf, wenn man jetzt hört, innerhalb der CDU sei in Bonn ein Papier erarbeitet worden, wonach durch Annäherung an die Freien Demokraten deren „allmähliche Hinwendung“ zur Union bewirkt und auf diesem Wege eine Änderung der Bonner Mehrheitsverhältnisse bewirkt werden solle.

Nun finden wir, daß die FDP in den Fragen der Deutschland- und Ostpolitik eine Haltung eingenommen hat, die, wenn hier eine „Annäherung“ der Standpunkte von CDU und FDP erreicht werden sollte, wenig Hoffnung dafür läßt, daß die Gegner dieser Politik, vor allem die Heimatvertriebenen, die den 17. Mai 1972 nicht vergessen haben, veranlaßt werden könnten, die CDU zu wählen. Sicherlich werden auch die gesellschaftspolitischen Vorstellungen der FDP nur von einem Teil der Union geteilt und selbst eine „psychologische Klimaverbesserung“ zwischen CDU und FDP vermag an der Tatsache wenig zu ändern, daß die Basis der FDP ihrem Ministerflügel schwerlich eine „allmähliche Hinwendung zur Union“ gestatten oder einen solchen Sinneswandel gar noch goutieren würde.

Bei allen Überlegungen kann für die Unionsparteien doch nur entscheidend sein, was unter dem Strich dabei herauskommt, wenn man Chancen und Möglichkeiten addiert. Dabei die FDP als einen Faktor auf der Habenseite anzusetzen, erscheint uns aus dem Grunde sehr bedenklich, weil ein solches Unterfangen jeglichen Realismus vermissen läßt.

Abgesehen davon, daß auch Kräfte in seiner eigenen Partei den vorzeitigen Abgang Dr. Adenauers anstrebten, sollte hier einmal darauf hingewiesen werden, daß es die Freien Demokraten waren, die damals als Koalitionspartner auf dem Rücktritt des ersten Kanzlers der Bundesrepublik bestanden und daß es wieder die FDP war, die bei der Wahl Heinemanns zum Bundespräsidenten die Weichen für die derzeitige Koalition in Bonn stellte. Uns scheint, daß die Union, wenn sie wirklich Erfolg haben will, sich schon etwas anderes und Attraktiveres einfallen lassen muß, wenn sie 1976 wieder zum Zuge kommen will.

Mitunter hat es schon einen Sinn, die Strategie für die Zukunft nicht nur von Professoren erarbeiten zu lassen. Der Mann auf der Straße, der einen nüchternen Sinn für das Machbare besitzt, wird ob solcher Gedankenspiele, wie sie jetzt aus Bonn bekannt werden, nur resignierend zu sagen vermögen: O heilige Einfalt!

Dr. Herbert Hupka

## Läßt Bonn das Rote Kreuz im Stich?

Von Polen erstrebter Minimalisierung der Aussiedler darf nicht in die Hände gearbeitet werden

„Wir verlangen, was die humanitären Fragen anlangt, nichts Unmögliches. Wir haben da keine maximalistische Position, aber meinen doch, einen Anspruch zu haben — und das wird, so scheint mir, auch in Warschau gewürdigt —, daß begründeten deutschen Wünschen entgegengekommen wird.“ Das hatte der Sprecher der Bundesregierung, Staatssekretär Bölling, am 18. April in einem Interview gesagt.

Staatsminister Moersch hatte noch am 15. Mai im Deutschen Bundestag auf dieses Wort von der „maximalistischen Position“ bezüglich der Aussiedlung der Deutschen jenseits von Oder und Neiße angesprochen — entgegen dem wahren Sachverhalt — erklärt, „daß es sich hier nicht um ein Zitat handelt, das ein Mitglied der Bundesregierung zu verantworten hätte.“ Als das vor dem Parlament plötzlich unterschlagene Zitat in der Rede des Bundesvorsitzenden der Landsmannschaft Schlesien zu Pfingsten in Essen wiederkehrte, hatte der stellvertretende Sprecher der Bundesregierung, Dr. Grünwald, die Stirn zu behaupten, daß dieses Wort von der „maximalistischen Position“ aus der Luft gegriffen sei. Am 5. Juni ließ sich die Bundesregierung endlich herbei zu bestätigen, daß die Formulierung von der „maximalistischen Position“ tatsächlich im Zusammenhang mit der Aussiedlung gefallen ist.

Leider ist dieser Ausdruck nur so zu verstehen, daß die Bundesregierung von der Zahl abrückt, die das Deutsche Rote Kreuz zu Beginn dieses Jahres bezüglich der Zahl der Aussiedler auf den neuesten Stand gebracht und dem Polnischen Roten Kreuz übermittelt hatte. Das Deutsche Rote Kreuz handelt hier entsprechend der in der „Information“ zum Warschauer Vertrag

niedergelegten Vereinbarung über die Familienzusammenführung und Aussiedlung: „Die polnische Regierung wird das Polnische Rote Kreuz ermächtigen, vom Roten Kreuz der BRD Listen über die Personen entgegenzunehmen, deren Anträge sich im Besitz des DRK befinden, um diese Listen mit den entsprechenden Zusammenstellungen, die sich bei den zuständigen polnischen Behörden befinden, zu vergleichen und sorgfältig zu prüfen.“ Nach dem gegenwärtigen Stand handelt es sich um mindestens 280 000 Aussiedlungswillige.

Was die Bundesregierung wirklich will, hat soeben erst der SPD-Bundestagsabgeordnete Bruno Friedrich deutlich gemacht, als er von dieser Zahl des Deutschen Roten Kreuzes abrückte und sehr nahe der Ziffer kam, die immer wieder in einer Höhe von 80 000 von polnischer Seite in Umlauf gesetzt wird. Er bezog sich in einem Interview auf eine Ausgangszahl von 150 000, von denen 55 000 seit Bestehen des Warschauer Vertrages haben aussiedeln können, so daß dann noch 95 000 Aussiedler zu erwarten wären. Andere als seine Zahlen, die allerdings nicht das Geringste mit der vom Deutschen Roten Kreuz errechneten tatsächlichen Zahl der Aussiedlungswilligen zu tun haben, nannte der SPD-Politiker „ominös“.

Anstatt daß wir Deutschen in Freiheit — ganz gleich ob Regierung, Koalitionsparteien oder Opposition — uns für jeden Deutschen einsetzen, der sich zur Aussiedlung entschlossen hat, soll nunmehr ein minderes Angebot, eine in allzu durchsichtiger Weise verkleinerte Zahl von Aussiedlungswilligen ins Gespräch gebracht werden. Wenn die „Information“ zum Warschauer Vertrag überhaupt einen Sinn hat, dann doch den, daß alle diejenigen, die unter Berufung auf die

Familienzusammenführung oder unbestreitbar deutsche Volkszugehörigkeit aussiedeln wollen, auch aussiedeln können. Wenn das Deutsche Rote Kreuz seine Zahlen aktualisiert hat, dann ist es die Pflicht der Bundesregierung, sich diese Zahl von 280 000 Aussiedlungswilligen zu eigen zu machen und für deren Aussiedlung mit allen ihr zur Verfügung stehenden Kräften Sorge zu tragen.

Die Bundesregierung tut genau das Gegenteil, indem sie sich distanziert und eine „maximalistische Position“ nennt, was in Wirklichkeit nichts anderes ist als das sich in Zahlen niederschlagende Aussiedlungsbegehren der Deutschen. Wer andere Zahlen, wie der SPD-Abgeordnete Friedrich in die Auseinandersetzung bezüglich der Aussiedlung einführt, oder sie — wie dies der Sprecher der Bundesregierung, Staatssekretär Bölling, getan hat — als „maximalistisch“ abwertet, arbeitet der polnischen Regierung, der es um eine Minimalisierung der Aussiedlerzahlen zu tun ist, in die Hand und straft darüber hinaus das so verdienstvoll arbeitende Deutsche Rote Kreuz Lügen.

Um sich der polnischen Regierung gefällig zu erweisen, wird hier ein unverantwortliches Spiel mit Menschen getrieben. Jeder einzelne, der aussiedeln will, hat ein Recht darauf zu pochen, daß die Regierung des einzig freien Teiles von Deutschland sich seiner als Anwalt annimmt und nicht nach polnischem Vorbild die Minimalisierung zur Richtschnur des eigenen Handelns macht.

Es darf nicht wahr werden, daß die Bundesregierung das Deutsche Rote Kreuz und Hunderttausende von Deutschen im Stich läßt.

Dr. Herbert Hupka

Vertriebene:

# Schleier des Verschweigens darüber gebreitet

Jubiläum im Jahr der Menschlichkeit — Vor 25 Jahren Charta der Heimatvertriebenen verkündet

In diesem Jahre 1975 jährt es sich zum 25. Male, daß in Stuttgart jene „Charta der Heimatvertriebenen“ verkündet wurde, mit der die politische Führung der Millionen von Ostdeutschen, die nach der Flucht und Vertreibung aus der angestammten Heimat in Westdeutschland Aufnahme gefunden hatten, ein Bekenntnis zur Versöhnung der Menschen und Völker ablegten, an dem diese Entrechteten, die mit am schwersten unter den Folgen des zweiten Weltkrieges zu leiden hatten, auch heute noch unverbrüchlich festhalten. Zwar stand die Forderung auf Anerkennung des Rechtes auf die geraubte Heimat im Vordergrund, aber sie wurde sogleich ergänzt durch das Postulat, daß der verhängnisvolle Kreislauf von Rache und Vergeltung für alle Zeiten beendet werden müsse um der Sicherstellung des Friedens willen. Diese Grundgedanken fanden denn auch ihren Widerhall in der Menschenrechtsdeklaration der Vereinten Nationen, in der die Proklamation des Rechtes auf Freizügigkeit — jedermann solle das Recht haben, „sein Land zu verlassen oder in dasselbe zurückzukehren“ — einen hohen Rang einnimmt.

Es vermindert nicht die Bedeutung der beiden Deklarationen — der Stuttgarter „Charta“ und des von den UN herausgegebene Kodex —, daß ihr wesentlicher Inhalt nicht überall in der Welt jene Achtung und Anerkennung gefunden hat, die unerlässlich sind für die Herbeiführung einer neuen Epoche der Geschichte der Menschheit. Aber immerhin bieten die ethisch zutiefst begründeten Gedanken und Forderungen die Richtschnur für ein verantwortungsbewußtes politisches Handeln, an dem zugleich abgelesen werden kann, wo Verstöße gegen die internationale Moral vorliegen.

Angesichts dessen muß es aufs schärfste verurteilt werden, daß eine geflüsterte Propaganda sich von jenem Jahre 1950 an bemüht hat, Zweifel an der Aufrichtigkeit jener Männer und Frauen hervorzurufen, die — als Heimatvertriebenen — davor gewarnt haben, daß auch nur durch schweigende Hinnahme der Massenaustreibungen weiteres Unglück gleicher Art für ungezählte Menschen heraufbeschworen werde. Das gilt, wie sich erwiesen hat, um so mehr, als trotz der „Charta“ die Ostvertriebenen

in der Bundesrepublik Deutschland bezichtigt wurden, sie frönten einem unverbesserlichen „Revanchismus“ und huldigten einem verderblichen „Nationalismus“.

Dabei wird völlig außer acht gelassen, daß zu gleicher Zeit — vor einem Vierteljahrhundert — vom „Göttinger Arbeitskreis“ ostdeutscher Wissenschaftler die erste Dokumentation der Vertreibung der Deutschen aus Ost- und Ostmitteleuropa herausgegeben wurde, die sich von den gleichen Grundgedanken leiten ließ wie die „Charta“ von Stuttgart. Sie braucht nämlich eine Sammlung von Berichten über Taten der Hilfe und Nächstenliebe, die Menschen deutscher Zunge in der Zeit der Flucht und Vertreibung von Angehörigen anderer Nationen — von Amerikanern, Belgiern, Dänen, Engländern, Franzosen, Litauern, Polen, Russen, Slowaken und Tschechen zuteil geworden sind. Diese „Dokumente der Menschlichkeit“ erschienen auch in mehreren Weltsprachen, und es ist von besonderem Gewicht, daß der große Menschenfreund Dr. Albert Schweitzer der in New York herausgegebenen Fassung ein Vorwort voranstellte, in dem er betonte, daß es sich um

ein „einzigartiges Vermächtnis“ der deutschen Ostvertriebenen handele, die hier die Hoffnung gestärkt hätten, „daß die Völker der Erde den Weg zueinander wiederfinden und dabei einen tieferen und festeren Sinn für die Menschlichkeit entwickeln werden, als dies bisher jemals der Fall war“. Und als Dr. Schweitzer dann im Jahre 1954 den Friedensnobelpreis erhielt, wies er in Oslo auf diese Göttinger Dokumentation hin, indem er dazu erklärte, „kaum jemals“ habe er „ein Buch mit solcher Ergriffenheit gelesen“, es könne „denen, die den Glauben an die Menschheit verloren haben, ihn zurückgeben...“

Auch darüber ist späterhin der Schleier des Verschweigens gebreitet worden, genauso, wie man es nicht wahrhaben will, daß es gerade die deutschen Heimatvertriebenen gewesen sind, die mit ihrer Stuttgarter „Charta“ neue Denkanstöße für die internationale Politik gegeben haben: Gemäß der Mahnung des Königsberger Philosophen Immanuel Kant, daß jeder Staatsmann gehalten sei, „der Moral zu huldigen“, bevor er sich zum Handeln entschliesse.

Dr. Erich Janke

Gehört · gelesen · notiert

Es ist falsch, daß im Leben die Umstände entscheiden. Im Gegenteil: Die Umstände sind der immer neue Kreuzweg, an dem unser Charakter entscheidet.  
Orléga y Gasset

Nachdenken ist für die meisten Menschen das gedankliche Nachvollziehen dessen, was andere vordenken.  
Arno Sölter

Man muß viel studiert haben, um zu erkennen, wie wenig man weiß.  
Montesquieu

Der Handelnde ist immer gewissenlos; es hat niemand Gewissen als der Betrachtende.  
Johann Wolfgang von Goethe

Die Sowjetunion war und ist die Basis des gesamten sozialistischen Systems. Es ist ganz klar, daß sich ohne dauerhafte Verbindung mit der Sowjetunion kein einziger sozialistischer Staat erfolgreich entwickeln kann.  
Todor Schiwkoff  
bulgarischer Staats- und KP-Chef

Nehru ist tot, Sukarno ist tot, Nasser ist tot. Von den Initiatoren der Politik der Blockfreiheit bin nur ich übriggeblieben.  
Tito, Jugoslawiens Staats- und Parteichef

Um sanft, tolerant, weise und vernünftig zu sein, muß man über eine gehörige Portion Härte verfügen.  
Peter Ustinov

In der moralischen Entrüstung schwingt auch immer die Besorgnis mit, vielleicht etwas versäumt zu haben.  
Jean Genet

Berlin:

# Sowjets treten auf das „amerikanische Hühnerauge“

Status der Stadt soll in Richtung auf einen dritten deutschen Staat verändert werden

An Etikettierungen für die aggressive sowjetische Berlin-Politik fehlt es nicht. Von „stilistischen Verschiebungen“ hat Bundeskanzler Helmut Schmidt gesprochen, von Propagandakrieg spricht sein Sprecher Grünewald. Doch beide Charakterisierungen dürften auch nicht annähernd an den Kern des beunruhigenden Ereignisses heranreichen. Um Berlin droht eine neue Krise, und nur berufsmäßige Deklamierer können durch sanftes Augenverschließen übersehen, was sich dort tut.

Zeitpunkt, Art und Weise, Argumentation haben nur auf den ersten Blick etwas mit dem Besuch Außenminister Hans Dietrich Genscher in Berlin zu tun. Es gab in

der Vergangenheit, wenn man sich der sowjetischen Diktion bedient, gravierende Provokationen, ohne daß Moskau so hart, so drohend auf die Pauke hat. Aber nicht einmal die Einrichtung des Umweltbundesamtes wurde direkt von Moskau aus angegriffen. Damals schickte man die Handlanger in Ost-Berlin vor, die Sowjetunion begnügte sich mit dem Part hinter den diplomatischen Kulissen. Auch ist der frühere Kanzler Brandt schon offiziell in Berlin gewesen, vom früheren Bundespräsidenten Heinemann ganz zu schweigen.

Es muß also eine besondere Bewandnis mit dem sowjetischen Vorstoß haben. Die UNO, die Westmächte sind die Adressaten der Behauptung, es gebe keinen Viermächte-Status für ganz Berlin. Ganz offenkundig wollen die Sowjets West-Berlin von der Bundesrepublik abnabeln und den Status der Stadt in Richtung einer besonderen politischen Einheit, einer freien Stadt, einem dritten deutschen Staat verändern, der über

absehbare Zeit in einer feindlichen Umwelt an die „DDR“ fallen müßte. Das war das Chruschtschew-Ziel im Jahre 1958, das war immer noch das Ziel, als die Verhandlungen mit dem Westen begannen, und es hat sich bis heute nicht geändert.

Es gibt Stimmen in der Bundesrepublik, die das ganze als juristischen Formelkram ohne praktische Nachwirkungen bezeichnen. Nur: die Sowjets sind genaue Juristen, und sie wissen, was sie tun. Der Westen aber weiß es anscheinend nicht. Er sieht noch nicht einmal im Zeitpunkt des sowjetischen Vorstoßes einen Anlaß zur Nachdenklichkeit. Daß die Sowjets vor dem Abschluß der KSZE-Verhandlungen das amerikanische „Hühnerauge“ (Chruschtschew) treten, zeigt, was sie von Entspannung und vom Westen halten: nichts. Es wird an der Zeit, daß bundesdeutsche Regierungspolitiker außer Genscher den Sowjets zeigen, daß solche Provokationen beantwortet werden.  
Sven Bueche

Landmannschaft:

# Der neue Mann an der Spitze

Landgerichtspräsident a. D. Hans-Georg Bock aus Rastenburg

Sprecher der Landmannschaft Ostpreußen ist seit dem 7. Juni Landgerichtspräsident i. R. Hans-Georg Bock. Er ist der fünfte Inhaber des höchsten landmannschaftlichen Amtes nach Dr. Ottomar Schreiber, Dr. Alfred Gille, Reinhold Rehs und Joachim Freiherr von Braun. In einer Zeit, in der Rechtsfragen von besonderer Bedeutung sind, steht damit erneut ein Jurist an der Spitze der Ostpreußen.



und arbeitete als Holzfäller, Bergmann und Straßenbauer östlich des Urals, ehe er im Dezember 1949 heimkehren konnte.

Seine Familie fand Hans-Georg Bock in Einbeck wieder, wo er von 1950 bis 1960 als Richter und später als Amtsgerichtsdirektor amtierte. Während des Krieges war er 1942 nach Hohenstein versetzt und ein Jahr später zum Landgerichtsdirektor ernannt worden. Viereinhalb Jahre wirkte Hans-Georg Bock als Leitender Oberstaatsanwalt in Verden an der Aller, ehe er im Februar 1965 Landgerichtspräsident in Bückeburg wurde. Bereits im Mai 1966 berief man ihn zum Präsidenten des Landgerichts in der niedersächsischen Landeshauptstadt Hannover. Dieses Amt hatte er inne, bis er am 31. Oktober 1974 in den Ruhestand trat.

Seit mehr als zehn Jahren arbeitet der neue Sprecher in den Schülervereinigungen der Stadt Lyck mit, seit acht Jahren gehört er dem Kreisauschuß der Kreisgemeinschaft Lyck an und ist federführend für die „Masurenhilfe“, die Spätaussiedlerbetreuung des Kreises Lyck. Seit November 1974 ist er auch Mitglied des Bundesvorstandes der Landmannschaft Ostpreußen.

Seit April 1937 ist Hans-Georg Bock mit einer Ostpreuße verheiratet. Aus der Ehe sind zwei Kinder hervorgegangen.

Aus seiner Tätigkeit in einer Kreisgemeinschaft kennt der Sprecher die Arbeit an der Basis und ihre Schwierigkeiten. Er will deshalb diese Arbeit nach Kräften fördern. In einem längeren Referat legte er außerdem weitere Zielpunkte für die Tätigkeit der Landmannschaft fest. So bestätigte er die Bereitschaft zu Gesprächen mit den östlichen Nachbarn und setzte sich ferner nachdrücklich für eine intensive Betreuung der Spätaussiedler und für die Sicherung von Beweisen für den deutschen Charakter Ostpreußens ein. Wir werden darüber noch ausführlich berichten.

Hans-Georg Bock wurde am 9. Oktober 1909 in Rastenburg geboren, wo sein Vater Studienrat und Leiter des Schülerheims war. Nach Kinderjahren in der Vaterstadt kam er 1915 nach Königsberg, besuchte dort das Friedrichskolleg bis 1924 und anschließend das Gymnasium in Lyck, dessen Leitung sein Vater als Oberstudiendirektor übernommen hatte. Dem Abitur (Ostern 1928) folgte das Studium der Rechtswissenschaften in Greifswald, Innsbruck, Marburg und Königsberg, wo er 1932 das Referendarexamen ablegte. Ausbildungsjahre in Treuburg, Lyck und Königsberg schlossen sich an, 1935 das Assessor-Examen in Berlin.

Vier Jahre war der junge Assessor in Bartenstein, Insterburg und Allenstein, im Austausch auch in Zittau/Oberlausitz tätig, ehe er im Sommer 1939 zum Amtsgerichtsrat in Stolpen (Sachsen) ernannt wurde. Bereits im Herbst wurde Hans-Georg Bock jedoch zur Wehrmacht einberufen und nahm als Artillerieoffizier am Frankreichfeldzug und am Krieg gegen die Sowjetunion teil. In Stalingrad in sowjetische Gefangenschaft

Aussiedlung:

# Schutzpflicht muß gewahrt bleiben

Czaja warnt vor einer Verletzung des Grundgesetzes

Bonn — Der Präsident des Bundes der Vertriebenen, Dr. Czaja MdB, wandte sich entschieden gegen die Versuche des Abgeordneten Friedrich (SPD), in Kontakten mit zehntausenden Deutschen in den Oder-Neiße-Gebieten die grundgesetzlich verankerte Schutzpflicht zu entziehen. Statt der über 280 000 Deutschen, die nach einwandfreien Bestätigungen des Deutschen Roten Kreuzes ausreisen wollen, soll man sich mit 100 000 Aussiedlern zufriedengeben. Es wäre eine schwere Verletzung des Grundgesetzes, die Deutschen, die über diese Zahl hinausgehen, völlig preiszugeben.

Das Gierek-Regime lehnt es ab, die Ausreise als Rechtsfrage zu regeln. Auch über die 100 000 sollte — nach Friedrich — in der Sommerpause“ des Parlaments — nur nach innerpolnischem Recht entschieden werden.

Selbst wenn es ein Abkommen gäbe, wird von deutschen Staatsangehörigen darin nicht die Rede sein. Abermals würde man vor einem Friedensvertrag in einem Gebiet, über das die Bundesrepublik auch nach Fest-

stellung des Bundesjustizministeriums gegenüber dem Bundesverfassungsgericht völkerrechtlich nicht verfügen kann, den Schutz der Grund- und Menschenrechte Deutscher ausschließlich polnischem innerstaatlichem kommunistischem Recht überantworten. Von kulturellen Rechten und von der Beseitigung der Diskriminierung für Deutsche, die in den Oder-Neiße-Gebieten verbleiben wollen, ist überhaupt nicht die Rede.

**Das Ostpreußenblatt**

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

<p><b>Chefredakteur:</b> Hugo Willems Verantwortlich für den politischen Teil</p> <p><b>Stellvert. Chefredakteur:</b> Ruth Maria Wagner Kultur, Unterhaltung, Frauenseite</p> <p><b>Chef vom Dienst:</b> Hans-Ulrich Stamm Geschichte, Landeskunde und Aktuelles</p> <p><b>Soziales und LAG:</b> Horst Zander Zugleich Jugend, Heimatkreise, Gruppen</p>	<p><b>Reportagen:</b> Silke Steinberg</p> <p><b>Literaturkritik:</b> Paul Brock</p> <p><b>Bonner Redaktion:</b> Clemens J. Neumann</p> <p><b>Berliner Redaktion:</b> Peter Achtmann</p> <p><b>Anzeigen und Vertrieb:</b> Heinz Passarge</p>
--	---

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landmannschaft Ostpreußen — Bezugspreis Inland 4,80 DM monatl., Ausland 6,— DM monatl. Postscheckkonto für den Vertrieb Postscheckamt Hamburg 44 26 2 04 — Verlag, Redaktion, Anzeigenabteilung, 2 Hamburg 13, Parkallee 84—86, Postfach 8047, Telefon 0 40-45 25 41/42 Anrufbeantworter nach Dienstschluß 45 25 41 — Bankkonto Landesbank Hamburg BLZ 200 500 00, Konto-Nr. 192 344 — Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehalten Rücksendung nur, wenn Porto beiliegt Postscheckkonto für Anzeigen 90 700 - 207 Postscheckamt Hamburg

Druck: Gerhard Raxtenberg, 295 Leer (Ostfriesland), Norderstraße 29/31  
Fernruf 04 91 / 42 88

Für Anzeigen gilt Preisliste Nr. 18

„Wisset, daß das Geheimnis des Glücks die Freiheit — das Geheimnis der Freiheit aber der Mut ist.“  
(Perikles)

Wir hätten ohnehin in diesen Tagen des Volksaufstandes in Berlin und Mitteldeutschland gegen die Tyrannei der SED und ihrer sowjetischen Befehlshaber gedacht. Doch da nun aus dem gleichen Anlaß sogar der Bundestag zusammentritt, man wird auf die Reden gespannt sein dürfen, so fühlen wir uns hierzu desto mehr berechtigt, obwohl wir die damaligen Ereignisse in mancherlei Hinsicht anders sehen als die zur Zeit in Bonn regierenden „Ost- und Entspannungspolitiker“, ob ihnen dies gefällt oder nicht. Dabei sei vorausgeschickt, daß wir Deutsche uns leider heute noch — oder schon wieder — in einem bewußt in Szene gesetzten Irrgarten unseres Geschichtsbildes bewegen. Nach 1945 wurden auf Geheiß der Sieger die Lehrbücher in unseren Schulen verfälscht, damit an unseren Stirnen möglichst lange noch das Kainsmal der „Kollektivschuld“ eingebrannt bleiben sollte. Diese Lüge ist inzwischen ausgelöscht. Jetzt aber mutet man uns zu, über die Massenmorde zu schweigen, die die rote Soldateska am Ende des Zweiten Weltkrieges an unseren Ostflüchtlingen beging. In Bonn liegen die genauen Unterlagen. Doch man weigert sich, sie offiziell bekannt zu geben, allein aus purer Angst, man könne damit die vermeintlich erzielten „kostbaren Kontakte“ zu Moskau und seinen Satelliten gefährden. Wir halten dies für eine zweite, sozusagen „hausgemachte Geschichtsfälschung“, die ebenfalls auf tönernen Füßen steht.

Doch nun zu Berlin, wo sich in und nach den Tagen des Zusammenbruches die Rote Armee mit nachweislich weit über hunderttausend Vergewaltigungen ein einmaliges Denkmal des Grauens setzte. Die Berliner sind hart im Nehmen. Das haben sie später bei der Stalin-Blokade und Chruschtschews Ultimatum zur Genüge bewiesen. Man kann sich daher lebhaft vorstellen, was sie insgeheim über die Siegesrede des Sowjetmarschalls Schukow dachten, die den zynisch-perversen Satz enthielt: „Die Rote Armee ist eine Befreiungsarmee, die von allen Völkern dieser Erde sehnsuchtsvoll erwartet wird.“ Inzwischen hatten die Russen das Herz der Berliner unwiederbringlich und für immer verloren. Und so reifte damals schon in den Trümmern der alten Reichshauptstadt die zum Widerstand entschlossene Gesinnung: Rebellion gegen Tyrannei ist Gehorsam vor Gott.

Der heutige Journalist Wolfgang Leonhardt, aus den höchsten sowjetischen Parteischulen hervorgegangen und an der Seite Walter Ulbrichts nach Berlin zurückgekehrt, beschreibt in seinem Buche „DIE REVOLUTION ENTLÄSST IHRE KINDER“ den genauen langfristigen Auftrag, den der „Spitzbart“ vom Kremel mitbekommen hatte. Es ging einzig darum, Lenins These in die Tat umzusetzen: „Wer Deutschland hat, der hat Europa.“ Hierzu bedurfte es zunächst der Schaffung eines geeigneten Sprungbretts, will sagen der systematischen Sowjetisierung Mit-



Am 17. Juni 1953 auf dem Leipziger Platz in Berlin: Mit Steinen gegen Sowjetpanzer

Foto Ullstein

teledeutschlands — von Helmstedt bis nach Frankfurt an der Oder. Deswegen hatte Stalin vorsorglich bereits in Jalta mit Zustimmung Roosevelts und Churchills ganz Thüringen und Sachsen in seinen Machtbereich gebracht. Als nach dem letzten Schuß Moskaus Zuchtmeister deutscher Herkunft eingetroffen waren, konnte das teuflische Experiment beginnen, abgeschirmt von 22 roten Divisionen, die als Speerspitze des Bolschewismus noch heute dort stehen. Leonhardt aber trennte sich enttäuscht von seinen früheren Genossen und wurde zu einem ihrer erbittertesten Gegner.

# Der Tyrannei Widerstand leisten ...

Gedanken zum Aufstand in Berlin und der Sowjetzone am 17. Juni 1953 — Von Tobias Quist

Was nun in dem gequälten Raum jenseits von Elbe und Werra geschah, Unterdrückung statt „Befreiung“, konnte seinem Echo nach zumindest anfangs als Beweis für die Richtigkeit der Analyse Stalins angesehen werden: „Der Kommunismus eignet sich für die Deutschen wie der Sattel für eine Kuh.“ Und wenn der später von Chruschtschew Entlarvte in einem anderen Zusammenhang erklärte: „Die Hitlers kommen, die Hitlers gehen, das deutsche Volk aber bleibt bestehen“, so hatte er gewiß auch damit recht, denn dies gilt ebenso für die Ulbrichts, die Honeckers und alle diejenigen, die ihnen bis zum Tage X noch nachfolgen werden.

Es wurde „volksenteignet“, die Axt an die Wurzeln altüberkommenen Familieneigentums gelegt. Die kleinen Höfe mitteldeutscher Bauern wurden für „lebensunfähig“ erklärt und nach sowjetischem Muster zu entpersönlichten Kolchosen zusammengefaßt. Die noch intakten Reste unserer Industrie wurden demontiert und verschwand in Richtung Osten. Von Berlin aus wurden im Winter sogar offene Güterzüge in Bewegung gesetzt, in denen sich Zehntausende von verschneiten Telefonen befanden. Der Irrsinn feierte Triumphe. Mongolen sahen zum erstenmal eine Treppe und getrauten sich nicht, sie hinaufzusteigen. Als sie in die vom „Dritten Reich“ erbauten Arbeitersiedlungen in Nord-Berlin eindrangen, brüllten sie die Frauen an: „Du Kapitalist.“ Da hatten sie noch nicht die Villen und Paläste im westlichen Berlin gesehen. Die Schulen wurden von Grund auf vergiftet, das Privatleben bis in den letzten Winkel durchschnüffelt. Nachts knarrten vor den Türen die Stiefel der patrouillierenden „Befreier“ und ihrer gedungenen Helfershelfer. Niemand war mehr seines Lebens sicher.

Doch dies änderte sich, als im Sommer 1945 amerikanische, britische und französische Truppenkontingente in die drei Westsektoren ein-

legten spontan die Bauarbeiter in der Stalin-Allee, die heute wieder Frankfurter Allee heißt, ihre Kellen nieder. Die Hennigsdorfer Metallarbeiter schlossen sich ihnen an. Und sie alle, die angeblich Ulbrichts „liebe Kinder“ waren, formierten sich zu einem gewaltigen Demonstrationzug in die Innenstadt vor die Regierungsburgen ihrer Unterdrücker. Der Verfasser dieses Berichts ist stolz darauf, Augenzeuge des spektakulären Ereignisses gewesen zu sein.

Der Strom der Marschierenden wuchs zur Lawine. Aus den Nebenstraßen stießen Hunderte hinzu. Jeden beseelte der Gedanke: Jetzt oder nie. Sie liefen Arm in Arm in dichten Zwölfereihen. Unter ihren Füßen dröhnte der Asphalt. Alte Leute winkten ihnen aus den Fenstern zu. Als die Spitze den Potsdamer Platz erreichte, standen dort die Kioske bereits in Flammen. Niemand trat der Walze entgegen. Sie hätte ihn zermalmt. Die verhaßte Volkspolizei warf ihre Waffen weg und floh. Vor dem Luftfahrtministerium in der Leipziger Straße, wo einst ein Hermann Göring residierte, stautete sich die Menge zur brodelnden Flut. Wütende Sprechchöre verlangten nach Walter Ulbricht, der „Spitzbart“ aber hatte längst das Weite gesucht. Mühsam wurde ein Tisch aufgestellt, den ein Systemfunktionär zweiter Garnitur bestieg. Stammeln begann er mit „Genossen“. Die Demonstranten verbateten sich dies als eine Beleidigung und zerrten ihn herunter. Was aus ihm geworden ist, weiß niemand. Das SED-Regime war die Antwort auf die brennende Frage nach Erhöhung der „Normen“ schuldig geblieben. Hatten nicht die Kommunisten noch vor Jahrzehnten die Parole ausgegeben: „Akkord ist Mord“? Praktizierten sie nicht jetzt das Gleiche, und dies zudem noch auf Befehl der Sowjets, die die Stirn besaßen, den Völkern der Welt Rußland als ein „Paradies der Arbeiter und Bauern“ anzupreisen.

So schlug am 17. Juni 1953 auf Berliner Boden fast urplötzlich ein verräterischer Sozialismus in einen glühenden Patriotismus neuer demokratischer Prägung um. Da war nichts Faschistoides und kein Gefühl der Rache. Der Marsch formierte sich ein zweites Mal und zog durchs Brandenburger Tor. Die Fahne auf dem Siegeswagen, von Ulbrichts Schergen aufgepflanzt, wurde niedergeholt und zerrissen, Warnungstafeln beiseite geschoben. Wildfremde Menschen umarmten sich. Und aus Zehntausenden stieg es wie ein Chor: „Einigkeit und Recht und Freiheit für

dies zugleich auch ein Zeichen für die Ostzone setzen würde.

Doch Tage später schon erstickte die Flamme. Die Sowjets fuhren Panzer auf. Tollkühne Männer griffen die stählernen Kolosse mit Pflastersteinen an. Und setzten ihr nicht euer Leben ein, nie wird euch das Leben gewonnen sein. Es war ein Kampf mit ungleichen Mitteln. Aber die Ehre stand auf Seiten der Verlierer. Viele wurden standrechtlich erschossen, Tausende in die Zuchthäuser geworfen, manche sogar für immer. Nun komme niemand und erkläre uns, dies alles sei längst vergangen und vergessen. Aus dem Aufstand in Berlin und in der Sowjetzone wurde fortan der „Tag der deutschen Einheit“, den in diesem satten Wohlstandsstaate nur noch die wenigsten im Wissen um seine

das deutsche Vaterland.“ Alle hofften sie, daß Bedeutung feiern. Die erdrückende Mehrheit fährt hinaus ins Grüne, um sich einen Jux zu machen, mag auch der Bundespräsident postulieren, daß sich ein Volk zur Ganzheit seiner Geschichte zu bekennen habe. Außerdem ist der Geist des 17. Juni mit Sicherheit auch in das Urteil unseres Karlsruher Verfassungsgerichts eingegangen: „Die Deutsche Demokratische Republik gehört zu Deutschland und kann im Verhältnis zur Bundesrepublik Deutschland nicht als Ausland angesehen werden.“

Wer in Bonn Verantwortung trägt, möge sich hüten, gegen diesen Spruch zu verstoßen. Wir kennen welche, die das schon längst mit Tricks versuchen. Sie nennen es dreist ihre „Politik der Realitäten“. Und zunehmend mehr sehen sich die von oben her durch Funk und Fernsehen manipulierten Stimmen der Lauen, der Unentschlossenen und Liebdiener vor dem Osten, die uns anraten wollen, aus dem „Tag der deutschen Einheit“ einen Feiertag zum Gedenken des Inkrafttretens unseres Grundgesetzes zu machen. Wissen sie nicht, daß Verfassungen nur totes Papier sind, dessen Artikel jederzeit vom Parlament geändert werden können? Allein die Mahnung vergossenen Blutes ist von Dauer. Deshalb steht auf dem West-Berliner Steinplatz ein kleines Denkmal für die „Opfer des Stalinismus“, vor dem immer frische Blumen liegen.

Der Aufstand in der Sowjetzone wurde zum historischen Fanal. Ihm folgte auf dem Fuß die Völkerwanderung jener Millionen mitteldeutscher Flüchtlinge, die Haus und Hof im Stiche ließen, weil sie die Luft der Knechtschaft nicht mehr atmen wollten. Ihm folgte im Oktober 1956 der Freiheitskampf der Ungarn, den die Sowjets gleichfalls niederwalzten. Und ihm folgte im August 1968 der Einmarsch in die Tschechoslowakei, den die Moskauer Meinungsmacher zum Hohn der ganzen freien Welt „eine brüderliche sozialistische Umarmung“ nannten, während er in Wahrheit das noch zarte Pflänzchen des „Prager Frühlings“ zertrat. Aus Protest verbrannten sich Studenten bei lebendigem Leibe. Der „Befreiungsarmee, die von allen Völkern unserer Erde sehnsuchtsvoll erwartet wird“, schlug an der Moldau abgrundtiefer Haß entgegen. Seine Spuren werden weiterwirken wie die Wunden von Berlin. Im Westen aber wächst das Heer der „nützlichen Idioten“, die an die Aufrichtigkeit des sowjetischen „Entspannungswillens“ glauben. Und es steigt der Einfluß jener, die

die expansive Sowjetmacht nicht nur mit Krediten in zweistelliger Milliardenhöhe, sondern mit der Lieferung kompletter Industriewerke finanzieren. Konrad Adenauer zählte zu den Ersten, die vor dieser Art von „lukrativem Selbstmord“ warnten. Er sprach vom Strick, an dem man uns dereinst aufhängen werde. Das Ende würde dann eine pax sowjetica sein, ein Kirchhofsfriede unter Hammer und Sichel.

Zunächst jedoch ist und bleibt Berlin, das sich im Juni 1953 so tapfer aufbäumte, auch weiterhin Angelpunkt und Testfall der weltweiten Rivalität zwischen Ost und West. Und mit Mißtrauen verfolgen die Berliner, wie die östliche Seite den Text des Viermächteabkommens, den es in drei verschiedenen Sprachen gibt, jeweils zu ihren Gunsten auslegt. Terror und Schikanen lösen einander ab. Fällt ein Kind in die Spree, auch dort, wo sie eindeutig nach drüben gehört, die Volkspolizei schaut tatenlos zu. Mit Besuchern, die in den Ostsektor wollen, oder Rentnern, die in die Bundesrepublik möchten, wird ein einträgliches Geschäft in Westmark gemacht. Die harmlosesten Druckschriften, die einer von hier mitbringt, gelten als „staatsgefährlich“. Ein Briefgeheimnis existiert nicht mehr. Berge von Geschenkpaketen aus dem Westen verschwinden spurlos. Über die Mauer, das blutigste Zeugnis kommunistischer Barbarei, wird nach wie vor geschossen. Zu ihren Füßen ragen stumm die Kreuze derer, die den Sprung in die Freiheit mit dem Leben bezahlten. Die Berliner leben noch immer gefährlich. Sie rühmen sich nicht dessen, was sie am 17. Juni 1953 wagten. Aber es steht mit ehernen Griffeln auf jener „Freiheitsglocke“ geschrieben, die ihnen aus Bewunderung sieben Millionen Amerikaner schenkten und die im Turm des Schöneberger Rathauses hängt: „Ich glaube an die Würde und die Unantastbarkeit jedes einzelnen Menschen. Ich glaube, daß allen Menschen von Gott das gleiche Recht auf Freiheit gegeben wurde. Ich schwöre und bekenne, jedem Angriff auf die Freiheit und der Tyrannei Widerstand zu leisten, wo auch immer sie auftreten mögen.“



Zeichnung aus „Die Welt“



# NEUES AUS BONN

## Wiesenthal entlastet Oberländer

Im Streit um den ehemaligen Bundesvertriebenenminister hat der Leiter des Jüdischen Dokumentationszentrums in Wien, Simon Wiesenthal, ausgesagt, Theodor Oberländer habe die ihm vorgeworfenen Massenmorde in Lemberg nicht begangen.

## Bayern contra Apel

Der bayerische Landtagspräsident Hanauer hat Bundesfinanzminister Apel einer „Beleidigung des bayerischen Volkes“ bezichtigt. Apel hatte in einer Fernsehansprache gesagt: „Bayern ist für mich Ausland. Dazu äußere ich mich grundsätzlich überhaupt nicht.“ Die CSU-Landesleitung sagte dazu, Apel habe Bayern „verunglimpft“ und eine Einstellung bekundet, die mit seinen Amtspflichten unvereinbar sei.

## Renten in Gefahr

Die Baby-Baisse gefährdet die Rentenhöhe. Wenn weiter so wenige Kinder geboren werden wie zur Zeit, werden die Arbeitnehmer im Jahr 2030 rund ein Drittel ihrer Bezüge aufwenden müssen, um die Leistungen der Rentenversicherung zu decken.

## Bischof von Münster wurde 60

Der Bischof von Münster, Heinrich Tenhumberg, wurde am 4. Juni 60 Jahre alt. Der Oberhirte des Bistums Münster, das mit 2,2 Millionen Katholiken zu den größten Diözesen gehört, ist unter anderem Vorsitzender der Pastoral-Kommission in der deutschen Bischofskonferenz, Mitglied des päpstlichen Komitees für Familienfragen in Rom und Vorsitzender des katholischen Arbeitskreises für Entwicklung und Frieden.

## Nollau geht in Pension

Der Präsident des Bundesamtes für Verfassungsschutz, Günter Nollau, tritt zum 31. August vorzeitig in den Ruhestand. Das bestatigte ein Sprecher des Innenministeriums in Bonn. Nollau war im Zusammenhang mit der Spionageaffäre Guillaume in das Kreuzfeuer der Kritik geraten.

## Wehner gegen „Denkpause“

Den von verschiedenen Abgeordneten der CDU und der CSU wiederholt vorgebrachten Vorschlag, die Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE) zugunsten einer „Denkpause“ zu unterbrechen, hat der SPD-Fraktionsvorsitzende Wehner in einem Interview als „untauglich“ bezeichnet. Ein Gelingen dieser Konferenz liege im Interesse der Bundesrepublik.

## Vor neuen Terror-Anschlägen?

Der Präsident des Bundeskriminalamtes, Horst Herold, schließt weitere Terroranschläge auf deutsche Institutionen im Ausland nicht aus. In einer Sendung des Westdeutschen Rundfunks sagte Herold, zur Zeit gebe es „eine Fülle von Verdachtsmomenten“, die auf eine Gefährdung deutscher Einrichtungen im Ausland schließen ließen.

## Sozial-Liberale Koalition

Fast jeder zweite SPD-Anhänger ist dafür, daß sich die FDP für die nächsten Jahre fest mit der SPD verbindet. Das geht aus einer Umfrage des Allensbacher Instituts für Demoskopie hervor. 20 Prozent der befragten SPD-Sympathisanten vertraten die Ansicht, daß ihre Partei den Koalitionspartner auch einmal wechseln sollte. 32 Prozent waren unentschieden.

## FDP zu lange geschont

Der FDP ist aus den Reihen der CDU vorgeworfen worden, sie verhehle „den Sozialisten zur Macht im Staate“. Es sei ihr gelungen, sich als eine nach allen Seiten offene Partei zu präsentieren, während sie sich tatsächlich „als Teil eines festgefügt Linksblocks“ betätige, heißt es in einem Artikel des CDU-Abgeordneten Müller-Hermann im Deutschland-Union-Dienst seiner Partei. „Die CDU muß in ihrer Politik zur FDP überprüfen. Die FDP ist in der politischen Auseinandersetzung zu lange geschont worden.“

## Wie ANDERE es sehen:

### Ostblock:

# Ohne Westkredite längst einen Kollaps erlitten

## Man lebt auf Pump — Gefährlichere Krise als in den Industriestaaten ist zu erwarten

Sämtliche Vergleiche über wirtschaftliche Krisenerscheinungen im kommunistischen Ostblock und im Westen der gleichen Marktwirtschaft kranken an den ungleichen Voraussetzungen. Im „Comecon“ ist die freie Konsumwahl durch Versorgungslücken und Verteilungsprobleme stark eingeschränkt. Die Kaufkraft liegt weiter unter der des Westens, Streiks sind verboten. Die Gewerkschaft — vor allem in Frankreich und Italien die schärfsten Gegner einer sinnvollen Stabilisierungspolitik — sind in den „Comecon“-Staaten vor allem die Büttel der Planerfüllung in den Betrieben.

Trotz des absoluten Reglements sind die Staatswirtschaften des „Comecon“ nicht ganz frei von der Wechselwirkung zwischen Wachstum, Stagnation und Rezession. Auf der letzten „Comecon-Konferenz“ in Moskau wurden höchst ungünstige Prognosen für die laufenden Vierjahrespläne von 1971 bis 1975 gestellt. Kaum eines der gestellten Ziele wird erreicht werden. Voraussichtlich wird die Schlußbilanz sehr viel negativer ausfallen als für die letzten Vierjahrespläne von 1966 bis 1970. Zu den bisherigen Mängeln der Planwirtschaft kommt der immer stärkere Druck der Inflation. Nach außen hin wird der Eindruck erweckt, daß die Zentralverwaltungswirtschaft im Gegensatz zur

freien Marktwirtschaft von den Gefährdungen des Geldwertchwunds frei sei. Durch Manipulationen am wirtschaftspolitischen Mechanismus und die Geheimhaltung wichtiger Statistiken können die Sorgen mit der Inflation ohne besondere Schwierigkeiten vertuscht werden. In der marxistisch-leninistischen Lehre existiert der Begriff Inflation für die Planwirtschaft nicht. Sie ist das Gebrechen des todgeweihten Kapitalismus. Aber seit einigen Monaten fällt es den Planwirtschaftlern im „Comecon“ immer schwerer, die inflationistischen Krankheits-Symptome zu verbergen.

Das Schema der Planwirtschaft läßt keine direkten inflationistischen Preiserhöhungen zu. Alles ist nach einem genauen Schema festgelegt: Preisfestsetzung nach dem staatlichen Verzeichnis, Arbeitsproduktivität, Produktionsausstoß und Gewinn. Ein Ausschere aus diesem Schema würde ein langwieriges Genehmigungsverfahren erfordern. Die Ostblockproduzenten verfielen auf einen anderen Ausweg: Sie bringen einfach neue Produkte auf den Markt. Sie sind es allerdings nur der Aufschrift und dem Preis nach. Eine Seife behält die gleiche Qualität, nur eine andere Farbe. Sie kostet dann aber ein Drittel mehr.

Den Konsumentenmarkt bestimmen zunehmend die „neuen“, sehr viel kostspieligeren Produkte. Preisstabilität ist hier noch eine Fiktion der planwirtschaftlichen Statistiken. Schuhe, Kleidung, Möbel und auf dem Lebensmittelmarkt Wurst, Konserven, Alkohol verteuern sich bald mit der gleichen Geschwindigkeit wie im Westen.

Besonders deutlich macht sich die Inflation auf den freien „freien Märkten“ bemerkbar. In zwei Jahren stiegen die Preise für private Grundstücke in Polen oder Ungarn um das zehnfache bis fünfzehnfache. Nach einer Untersuchung des Wiener Instituts für Wirtschaftsforschung betrug das durchschnittliche „Comecon“-Wachstum bis Mitte 1974 knapp fünf Prozent. Bei sieben Prozent lag aber die unterste Linie der Planung. Am schlechtesten schnitten die Sowjetunion und Bulgarien ab, am günstigsten der Honecker-Staat.

Je enger die kommunistische Planwirtschaft mit der freien Weltwirtschaft in Verbindung tritt, desto spürbarer sind die Auswirkungen. In der Tschechoslowakei erhöhte sich 1973 die Einfuhr aus dem Westen um 24,7 Prozent, aus den sozialistischen Staaten betrug der gestiegene Import nur 11,6 Prozent. Der österreichische Wirtschaftswissenschaftler Dr. Adam Zwaß kam in seiner Untersuchung über die „Währungsbeziehungen zwischen West und Ost“ zu dem Schluß: „Der Ostblock lebt immer mehr auf Pump.“ 1963 betrugen die dem Ostblock von den USA und den EG-Staaten gewährten Kredite 45 Millionen Dollar, 1969 waren es schon 545 Millionen Dollar und 1973 kletterten die Kredite auf 10 Milliarden Dollar. Größter westeuropäischer Kreditgeber ist mittlerweile die Bundesrepublik. Über zwei Kreditabkommen mit je 1,2 Milliarden DM beteiligt sie sich an der größten Erdöl- und Erdgasleitung, die gegenwärtig von der Sowjetunion nach Westeuropa gebaut wird. Von den anderen Ostblockländern haben vor allem Polen und Ungarn größere Westkredite erhalten. Polen schuldet dem Westen bereits über drei Milliarden Dollar. Ungarn nimmt hauptsächlich vom Euro-Dollar-Markt wachsende Anleihen in Anspruch. Zwei Anleihen von 25 und 50 Millionen Dollar rief sie in diesem Jahr bereits ab. Eine dritte Anleihe ist in Vorbereitung.

Osthandelskenner Professor Zwaß prophezeit sogar: „Das ‚Comecon‘ geht einer sehr viel gefährlicheren Krise entgegen, als die angeschlagenen westlichen Industriestaaten. Der Kollaps wäre längst gekommen, wenn nicht noch immer die Kredite aus dem Westen fließen würden. Die kommunistischen Wirtschaftsplaner nennen ein System todgeweiht, das die Planwirtschaft abstützt.“

### Gesellschaft:

# US-Journalisten mit der Sonde

## Magazin „Time“ durchleuchtet das Verhalten der Deutschen

„Sie können gut und gern die ersten Europäer sein.“ Zu diesem Schluß kamen amerikanische Journalisten des Magazins „Time“, die kürzlich die Bundesrepublik bereisten, um die Lebensgewohnheiten der Deutschen zu untersuchen. Von Schleswig-Holstein bis zur Bayerischen Grenze blätterten sie in Zahlungsbilanzen und analysierten soziale Spannungen.

Das Ergebnis ist erstaunlich: So haben die Deutschen — verglichen mit anderen großen Nationen — ein Pro-Kopf-Einkommen, das nur von den Amerikanern übertroffen wird. Die Geld- und Goldreserven der Bundesrepublik sind doppelt so hoch wie die der USA und auch größer als die Reserven von England, Frankreich und Italien. Schließlich stellt Westdeutschland ein Drittel aller Güter und Dienstleistungen im EG-Bereich.

Aufgrund dieser Stabilität könne man sich in Amerika kaum vorstellen, daß die Grundlagen der Bundesrepublik unterliegen würden — das jedenfalls schließen die „Time“-Journalisten aus ihren Recherchen. Nur eine katastrophale Depression oder der Rückzug der amerikanischen Truppen aus Europa könnten die Bundesrepublik in einen linksfinsternen Sozialismus hineintreiben. Auch eine finnische Art von Neutralismus schließt man in dem Fall jenseits des „großen Teiches“ nicht aus. Sicher sei es möglich, daß Westdeutschland in zwei Generationen so anarchistisch wie Italien. Allerdings sei wahrscheinlicher, daß die Bundesrepublik der Eckpfeiler einer europäischen Einheit werde und so eine der ausgeglicheneren Gesellschaften in der industrialisierten Welt bleibe. Denn die gesellschaftliche Stabilität sei besonders zu einer Zeit bemerkenswert, wo soziale Spannungen der ältesten Demokratien des Westens erschüttern.

Trotz des zunehmenden politischen Terrorismus und der höchsten Arbeitslosenraten in 22 Jahren hätten die Deutschen bewiesen, mit welcher Geschicklichkeit und Reife sie die Demokratie praktizieren: „Über die Politik hinaus haben die Westdeutschen eine Gesellschaft entwickelt, die eindeutig besser funktioniert als die ihrer meisten europäischen Nachbarn.“ Zwar seien Verbrechen, Inflation, Arbeitslosigkeit und Terrorismus eine „Quelle großen Argers“ für die

Deutschen, doch all diese Probleme wären in der Bundesrepublik weit weniger kritisch als in anderen Staaten.

So sehen die Journalisten der „Time“ den Wandel der westdeutschen Gesellschaft auch positiver als bundesdeutsche Kritiker. Patriarchalische Führer gibt es in den Augen der Amerikaner bei uns nicht mehr. Sie bezeichnen Willy Brandt als einen „Mister Friendly“, der über einen Fehler stolperte, Bundespräsident Walter Scheel wird zu einem „singenden Staatsmann“ und sein Vorgänger im Amt des Staatsoberhauptes, Gustav Heinemann, gar zu einem „erdverbundenen Demokraten“, der nicht den Staat, sondern seine Frau liebt. Helmut Schmidt, der eine gewisse „stählerne Heiligkeit“ ausstrahle, sei mehr ein pragmatischer Politiker als ein charismatischer Erlöser.

Sollte sich Ludwig Erhards Ausspruch „Wir sind wieder wer“ nach vielen Jahren nun doch bewahrheiten? Die amerikanischen Reporter fanden über „Europas erfolgreichste Gesellschaft“ auch hinaus, daß die Bundesbürger zwar hart arbeiten, aber im Gegensatz zu dem „Sauerkraut-Klischee“ nach demselben daran interessiert sind, sich das Leben angenehm zu gestalten. I. H.



## Berliner Brief

### An Berlin gemessen . . .

Eine wünschenswerte Klarstellung schufen die Außenminister der USA, Frankreichs, Großbritanniens und der Bundesrepublik durch ihre Bekräftigung, daß für „ganz Berlin“ auch weiter der Viermächtestatus Gültigkeit habe. In ihrer gemeinsamen Erklärung nach dem traditionellen Deutsch-Deutsch-Gespräch am Vortag des Brüsseler NATO-Gipfels stellten die Westmächte erneut fest, daß die Sicherheit West-Berlins unvermindert wesentlicher Bestandteil der Entspannungsbemühungen ist. Mittlerweile verlaute zum Abschluß eines Besuches von „DDR“-Außenminister Fischer in Moskau in einem gegenwärtigen Kommuniqué, daß erneut „die völlige Einheit der Auffassung und Einschätzung beider Staaten in allen zu behandelnden Fragen“ bekräftigt wird. Hervorgehoben wurde vor allem die „positive“ Veränderung in der Entwicklung der Lage in Europa und in der Welt insgesamt. Moskau jedenfalls scheint in der Berlin-Frage unvermindert zu drängen.

### Immer wieder Verhaftungen

Allein im Mai wurden während der Benutzung der Interzonen-Strecke 17 Reisende festgenommen. Von den Verhafteten sind 11 West-Berliner, sechs Personen stammen aus dem übrigen Bundesgebiet. Laut Bundesverkehrsministerium erhöht sich damit die Zahl der verhafteten Transitreisenden seit Inkrafttreten des Berlin-Abkommens auf 352. Wie die West-Berliner Polizei bemerkt, gelang dagegen ein 19-jähriger „DDR“-Soldat in voller Uniform am vergangenen Sonntag die Flucht über die Mauer in den freien Teil der Stadt.

### Lorenz macht sich stark

Offenbar im Bewußtsein, Vertreter der stärksten Senatspartei zu sein, hat Peter Lorenz es erreicht, daß sowohl der neue Direktor des Abgeordnetenhauses, als auch sein Stellvertreter CDU-Mitglieder sind. Der geschäftsführende SPD-Landesvorstand bezeichnete — offenbar als Retourkutsche — es als unerträglich und unver-

antwortlich, daß Lorenz auf dem vergangenen CDU-Parteitag die Bildung des neuen SPD/FDP-Senats gegen den Willen der Wähler gerichtet bezeichnet hatte. Mißfallen der SPD-Führung betriebe auch die Außerung des Lorenz-Stellvertreters in der CDU, Schmitz, daß eine vorzeitige Auflösung des am 2. März gewählten Parlaments im Bereich des Möglichen stünde.

### Ministerbesuche

Mittlerweile hat die West-Berliner Senatskanzlei eine Zusammenstellung mit der Zahl der Besuche der Bundespräsidenten Heinemann und Scheel, Bundestagspräsidenten Renner und von Bundesministern in den Jahren 1973 und 1974 vorgelegt. Danach steht der Bundesinnenminister (Genscher/Maihofer) mit 17 Berlin-Besuchen an der Spitze seiner Amtskollegen. Bundesminister Franke kam in diesem Zeitraum dreizehnmal, Ministerin Focke zwölfmal und Minister Friedrichs elfmal. Die Zahl der anderen Ministerbesuche bewegt sich zwischen acht (Jahn/Vogel) und einem (Eppler/Bahr).

### Der Fall Franke

„Berlins Innensenator hat“, so berichtete die Berliner Morgenpost, „jetzt einen Antrag des Bezirksamtes Neukölln zugestimmt und dem in der ‚DDR‘ inhaftierten CDU-Politiker Franke sowie dessen Ehefrau mit sofortiger Wirkung alle Gehaltszahlungen gesperrt.“ Franke war bis zu seiner Festnahme durch die Zonenorgane im April dieses Jahres Sozialarbeiter in Neukölln. Seine Frau arbeitete dort als Krankenschwester. Vorgeworfen wird den beiden festgenommenen Tätigkeit für einen „imperialistischen Geheimdienst“. Die Gewerkschaft Kombi nannte die Entscheidung des Innensenators als nicht gerechtfertigt, denn es läge es zur restlosen Aufklärung des Sachverhaltes im Sinne der Fürsorgepflicht des öffentlichen Arbeitgebers, keine Konsequenzen dieser Art zu ziehen. Berlins „Junge Union“, der Franke angehört, bezeichnete die von Senator Neubauer zu veranlassende Entscheidung als „skandalös“. P. A.



„Zur Beschleunigung des Pulses hilft immer eine kräftige Steuer-Erhöhung!“ Zeichnung „Die Welt“

Anti-Rassismus:

# Das südliche Afrika am Scheideweg

## Premier Vorster sieht trotz des afrikanischen Nationalismus die Zukunft der Weißen nicht gefährdet

Schwere Konflikte prägen einmal wieder das Bild im südlichen Afrika. Tausende von Menschen fliehen zur Zeit aus dem vom Bürgerkrieg heimgesuchten Angola. In der Hauptstadt Luanda warten die Flüchtlinge nur auf eine Gelegenheit zur Rückkehr nach Portugal. Einer Meldung der Deutschen Presseagentur zufolge haben die Kämpfe zwischen den rivalisierenden Befreiungsbewegungen bereits Hunderte von Menschenleben gekostet.

Auch in Rhodesien ruhen die Waffen nicht: In Salisbury versuchen stark bewaffnete Einheiten der rhodesischen Polizei, für Ruhe in der Stadt zu sorgen. Bei schweren Straßenkämpfen zwischen Anhängern der Befreiungsbewegungen ZAPU und ZANU sind in den letzten Tagen mehrere Afrikaner getötet oder verletzt worden.

Diese Ereignisse im Süden des Schwarzen Kontinents bedrohen immer stärker die friedliche Entwicklung Südafrikas. Bereits im Oktober 1974 warnte der südafrikanische Premierminister John Vorster vor der Gefahr. Vor dem Senat in Kapstadt betonte er: „Afrika und in diesem Fall das südliche Afrika darf kein durch Unruhe zerrissener Kontinent bzw. Subkontinent werden. Es darf, wenn es vermieden werden kann — ich glaube ernsthaft, daß es vermieden werden kann — nicht zu einem Konfliktgebiet werden.“

Weiter führte Vorster aus, er glaube, daß das südliche Afrika am Scheideweg angekommen sei und jetzt eine Wahl zu treffen habe. „Diese Wahl liegt zwischen Frieden auf der einen Seite und einer Ausweitung der Streitigkeiten auf der anderen.“

Auf die Frage eines amerikanischen Journalisten des Magazins 'Newsweek', was er zu tun gedenke, wenn Aktionen schwarzer Terroristen aus den Nachbarländern auf Südafrika übergriffen, antwortete Vorster im vergangenen Jahr, daß sein Land dann keine andere Wahl hätte, als sich bis zum äußersten seiner Kraft und Stärke zu verteidigen. „Sie können aber versichert sein“, so der südafrikanische Premier wörtlich, „daß wir unsererseits überhaupt nichts

anfangen würden. Was wir auch tun, wir werden es nur in Selbstverteidigung tun.“

Die Zukunft der Weißen in Südafrika sieht John Vorster trotz des militanten afrikanischen Nationalismus nicht gefährdet. „Wir sind genau so ein Teil Afrikas wie jedes andere Volk und wir betrachten uns als Teil Afrikas“, betonte der Premierminister gegenüber dem 'Newsweek'-Korrespondenten. Auch werde keinesfalls daran gedacht, die Politik Südafrikas zu verändern.

Weiter fragte der Journalist des Nachrichtenmagazins: „Ihre Regierung wird noch immer in weiten Kreisen aus dem Grund kritisiert, daß ihre rassistische Politik gegenüber den schwarzen Südafrikanern ungerecht sei. Darum ist Südafrika letzten Endes das Ziel des militanten Nationalismus. Und Hauptling Buthelezi und andere schwarze südafrikanische Führer warnen wiederholt, daß rassistischer Streit in Südafrika selbst näherkommt. Wie erklären Sie das?“

„Die Politik der getrennten Entwicklung meiner Regierung hat Hauptling Buthelezi die Plattform gegeben, von der aus er seine Meinung äußern kann“, entgegnete Vorster. „Davor war den Schwarzen die freie Rede und die völlige Freiheit der Bewegung verweigert worden. Sie waren zweitklassige Bürger, die nicht imstande waren, in Wohlstand und Fähigkeit mit den Weißen zu konkurrieren — so erhielten sie nie die Posten an der Spitze. Nun bekommen sie eine eigene unabhängige Nation, wo sie erstklassige Bürger mit exklusiven Rechten auf geschäftlichem und beruflichem Gebiet sind, frei von hemmendem Wettbewerb. Sehen Sie darin keinen Vorzug?“

Außerdem sei die Politik der getrennten Entwicklung nicht geschaffen worden, um die weiße Überlegenheit aufrechtzuerhalten, erläuterte Vorster, sondern um die Identitäten der verschiedenen rassistischen Gruppen zu schützen. Es handle sich hierbei nicht um die Überlegenheit einer Gruppe, sondern vielmehr um eine parallele Entwicklung.

„Die Menschen haben ein Recht, über ihre eigene Zukunft zu bestimmen und ihre Identitäten zu schützen... Wenn die Heimatländer

unabhängig sind, werden unsere Nationen Seite an Seite unter gleichen Bedingungen leben. Die Situation wird wie in Europa sein, wo Sie kleine Länder haben, die in ähnlicher Weise existieren. Südafrika wird dann Teil eines multinationalen südlichen Afrika sein, und die Nationen werden in der Lage sein, wirtschaftlich zusammenzuarbeiten wie in Europa.“

Die Vorstellungen John Vorsters und seiner Regierung in der Politik der getrennten Entwicklung behagen vielen politischen und unpolitischen Kreisen jedoch gar nicht. So machte in den vergangenen Jahren der Weltkirchenrat von sich reden, da er offensichtlich die oppositionellen Kräfte in Südafrika unterstützte. Das Anti-Rassismus-Programm der Kirchen verstehen viele bereits als Freibrief für Revolution und Terror. Diese Annahme wird durch einen Entschluß des Ökumenischen Rats der Kirchen von 1969 nur bestätigt. Dort heißt es: „Die Kirchen sollen... auf jeden Fall Widerstandsbewegungen einschließlich Revolution unterstützen, die das Ziel verfolgen, politische und wirtschaftliche Tyrannei, die den Rassismus erst ermöglichen, zu stürzen.“

Doch das ist alles nicht neu; schon 1894 schrieb George M. Theal in seinem Buch 'South Africa': „Die abscheulichsten Geschichten über die Siedler wurden von Leuten verbreitet, die den Titel christliche Lehrer trugen — und nichts war zu ungeheuerlich, um in England Glauben zu finden.“

In der Evangelischen Akademie in Tutzing forderte kürzlich ein Afrikaner, die Deutschen sollten Geld opfern, um den Kampf gegen die Weißen zu finanzieren: „Fragen Sie nicht nach den Methoden“, sagte er wörtlich, „mit denen wir kämpfen, das ist unsere Sache.“

Gewiß kann man nicht behaupten, daß alle Vertreter des christlichen Glaubens diese Art moderner Hexenjagd billigen oder gar unterstützen. Der Weltkirchenrat und seine Anhänger verfallen jedoch immer mehr der Gefahr der Vergötzung dieses Anti-Rassismus bis hin zur Entfernung von den Lehren des Christentums. **Silke Steinberg**

## Andere Meinungen

### DIE TAT

#### Fußangeln für den Kreml

Zürich — „Wieder einmal scheint sich der Kreml mit seiner Propaganda gegenüber dem Westen selbst einige hübsche Fußangeln gelegt zu haben. Seit Wochen, ja Monaten überschlagen sich gewisse östliche Massenmedien förmlich, wenn sie vom ‚baldigen‘ Abschluß der europäischen Sicherheitskonferenz schreiben, um dann aber immer wieder dem Leser in kompliziertem Parteichinesisch erklären zu müssen, warum es nun doch noch nicht soweit ist. Nun ist ein Ende der Verhandlungen in Genf in Sicht, doch die Zeit drängt auch. Es herrscht der Eindruck vor, daß sich Moskau beim ‚Timing‘ dieser Konferenz arg veran und außerdem die Standhaftigkeit westlicher Delegationen in gewissen Fragen gewaltig unterschätzt hat. Man kann auch annehmen, daß sich der Kreml heute, nach den gemachten Erfahrungen, nicht nochmals auf ein ähnliches Vorhaben einlassen würde.“

### The Daily Telegraph

#### Hemmungslose Heuchler

London — „Indem er sich zu Gesprächen nach Madrid begab, hat Präsident Ford der NATO und dem spanischen Volk einen zweifachen Dienst erwiesen. Erstens dadurch, daß er Vorsorge für die weitere Benutzung jener spanischen Stützpunkte durch Amerika traf, die für die gemeinsame Verteidigung wichtig sind. Zweitens dadurch, daß er seinen Einfluß für demokratische Veränderungen in Spanien für die Zeit nach dem Abtreten Francos geltend machte. In beiden Fällen scheint er Fortschritte erzielt zu haben. Aber die übrige NATO behandelte ihn, als sei er ein Gangster, der in ein Bordell geht, an dem er finanziell beteiligt ist. Angesichts einer NATO, die an einer Flanke zusammengebrochen ist, an der anderen wankt und in der Mitte weifenmäßig drei zu eins unterlegen ist, ist diese doktrinäre Heuchelei gegenüber ihrem großen Beschützer verrückt gewordene Hemmungslosigkeit.“

### LE FIGARO

#### Nach dem britischen Volksentscheid

Paris — „Die dringendste Aufgabe wird für Harold Wilson sein, daß er eine lange und brudermörderische Referendums-Kampagne innerhalb seiner Partei zerschlagene Geschirr wieder zu kitten. Die internen Schwierigkeiten der Labour-Party waren bekannt. Man wußte, welche Einflüßkämpfe sich zwischen der Linken und den Gemäßigten entwickelten. Der Konflikt kam von Zeit zu Zeit an die Oberfläche, mit kleinen Sätzen, die die Schwierigkeiten enthüllten, deren Realität im übrigen niemand verhehlte. Aber diesmal konnte sich der Streit in aller Öffentlichkeit ausbreiten, wachsen und vergiften während langer Wochen der Kampagne.“

### Frankfurter Neue Presse

#### Wahrheiten zur Auswahl

Frankfurt — „Der unterschiedene Fingerzeig, den der Kanzler den weltwirtschaftlichen Kalamitäten widmete, nährt die Vermutung, daß Helmut Schmidt mit dem Herausstreichen der Weltrezession sich innenpolitisch zu entlasten suchte. Die kecken Ausschwung-Theorien, die von ihm angekündigt wurden, sind sämtlich ins Wasser gefallen. Mit dem Hinweis, daß auch die Bundesrepublik durch Fremdverschulden notleidend geworden sei, hat Schmidt seine späte Selbstrechtfertigung unternommen, während er vor vier Wochen noch mit der entgegengesetzten Parole, daß der Ausschwung bereits seine Flügel entfalte, viele Wähler an Rhein und Ruhr auf seine Seite gezogen hat. Ein Kanzler, der nicht weiter als einen Monat voraussehen kann, oder ein Kanzler, der einem Wahlerfolg zuliebe falsche Frisuren steckt — darunter kann man nun wählen.“

Dr. F. W. Schlomann

Ostasien:

# Vor einem neuen Krieg in Korea?

## Die dreifache Überlegenheit der Nordstreitkräfte kann für die Auslösung entscheidend sein

Angesichts der jüngsten Entwicklung in Südostasien stellt sich zusehend die Frage nach einem erneuten Krieg auf der koreanischen Halbinsel. Dies gilt umso mehr, als der nordkoreanische Parteichef Kim Il-sung kürzlich in Peking erklärte: „Wenn eine Revolution in Südkorea ausbricht, werden wir als ein und dieselbe Nation nicht tatenlos zusehen, sondern die südkoreanische Bevölkerung mit allen Mitteln unterstützen!“ Könnte es allzu leicht nur eine Frage der Definition sein, was man in Pjöngjang als Eingreifssignal erklären will, so ist auch der nachstehende Satz mit seinem für Diktatoren symptomatischen Zynismus und einer wohl völligen Verkenntnis der Tragweite charakteristisch: In diesem Krieg werden wir nur die militärische Demarkationslinie verlieren und die Wiedervereinigung des Landes gewinnen!“

Zweifellos hält Kim Il-sung die USA, insbesondere den Kongreß, im jetzigen Moment für ein echtes Engagement in Südkorea gelähmt. Andererseits kann Nordkorea einen Angriffskrieg keinen einzigen Monat selbständig durchhalten, es ist also von der militärischen Unterstützung der VR China oder der Sowjetunion abhängig. Das offizielle Kommuniqué beim Besuch Kims in Peking deutet darauf hin, daß Peking die militanten Töne Pjöngjangs kaum teilt; andererseits weiß man natürlich nichts über die Verhandlungen hinter den Kulissen. Zudem kann nach chinesisch-kommunistischer Diktion in dem Satz, die Frage der Wiedervereinigung müsse vom koreanischen Volk selbst gelöst werden, zugleich ein versteckter Hinweis auf die Anwesenheit der amerikanischen UN-Truppen in Südkorea liegen — nach dem Nordkorea wiederum im Kriegsfall chinesische Hilfe als „Solidarität für den Volkskrieg“ fordern könnte. Wahrscheinlich aber dominiert in Peking die Zurückhaltung; ein erneutes Eingreifen in einen Korea-Krieg könnte allzu schnell die Fäden nach Washington zerreißen lassen und auch zu noch unüberschaubaren Folgen im Verhältnis zum Rivalen in Moskau führen.

Höchstwahrscheinlich wird Kim Il-sung in aller Kürze auch in die Sowjetunion fahren und dort dann ebenfalls um militärische Hilfe bitten. Es ist die Frage, ob man eine Parallele zu seinem Besuch im Jahre 1950 ziehen muß, als er Stalin um Kriegsmaterial ersuchte und bald danach den Süden Koreas mit einem blutigen Bürgerkrieg überzog. Zweifellos streben die Sowjets heute den Abzug der USA aus Südkorea an in der Hoffnung, dieses Vakuum machtpolitisch mit ihrem Einfluß auszufüllen. Ebenso groß aber müßte ihre Sorge sein, daß nach einem Krieg auf der koreanischen Halbinsel (sofern dieser nach den Träumen Pjöngjangs verlief) ein Kim Il-sung stünde, der auch weiterhin seine Unabhängigkeit wahren möchte und ideologisch

ebenfalls in der Zukunft mehr nach Peking tendieren würde. Auch wird die Kreml-Führung wissen, daß ein Angriffskrieg Pjöngjangs mit sowjetischer Waffenunterstützung sich zwangsläufig gegen die USA richten muß, die in Südkorea gegenwärtig rund 42.000 Soldaten und auch Atomwaffen stationiert haben — und zwar nicht auf Grund vager Zusagen wie in Vietnam, sondern durch einen zweiseitigen Sicherheitsvertrag. Allerdings würden die Amerikaner bei einem Angriff hier nicht automatisch, sondern nur in Übereinstimmung mit ihrem „verfassungsmäßigen Prozeß“ einschreiten dürfen, also nach Zustimmung durch den Kongreß. Andererseits hat US-Verteidigungsminister Schlesinger jetzt erklärt, die Vereinigten Staaten würden einen nordkoreanischen Überfall energischer beantworten als sie noch während des Vietnam-Krieges zu tun bereit gewesen wären. Ob im Ernstfall es sich Washington daraufhin noch leisten könnte, sein Gesicht in Asien völlig zu verlieren?

Eine derartige Konfrontation würde gleichzeitig die Beziehungen Moskaus auch zu Tokio empfindlich stören, die von der UdSSR bisher wegen des Wirtschaftspotentials des Inselreiches und gerade auch im Hinblick auf Peking stets gepflegt wurden. Erst unlängst erklärte der japanische Außenminister, die Sicherheit Südkoreas sei „essenzial“ für die Sicherheit Japans. Ein neuer Korea-Krieg — das ist heute nicht nur in Tokio ein offenes Geheimnis — hätte eine Aufrüstung Japans auch mit Atomwaffen zur Folge.

Die große Gefahr besteht darin, daß Nordkorea sein seit Jahren meisterhaft gespieltes Jonglieren zwischen Peking und Moskau verstärken und mit der Drohung, sich bei einer Verweigerung der Hilfe seitens der einen kommunistischen Macht dann an die andere zu wenden, schließlich die VR China oder die Sowjetunion in einen erneuten Krieg mithineinziehen wird — obwohl jeder im Hinblick auf sein Verhältnis zu Washington eine Konfrontation gewiß heute nicht wünscht. Sehr wahrscheinlich aber ist, daß Pjöngjang eine Invasion infolge einer Fehleinschätzung begäbe — die von der Annahme ausgeht, daß Peking oder Moskau im Kriegsfall doch die erforderliche militärische Unterstützung geben würden, oder, was vielleicht noch naheliegender ist, daß die Vereinigten Staaten letztlich Südkorea im Stich ließen. In der letzten Zeit hat Pjöngjang seine subversive Radiopropaganda gegen Seoul erheblich verstärkt. Auch die Zahl der während der ersten drei Monate dieses Jahres im Süden aufgefundenen nordkoreanischen Flugblätter und Schriften beträgt mehr als das Zweieinhalbfache im gesamten vergangenen Jahre; neuerdings wenden sich die meisten dieser papiernen Aufrufe, die nachts

mit Hilfe großer Ballons abgeworfen werden, an die politische Moral der südkoreanischen Streitkräfte. Während der vergangenen Monate haben die Südkoreaner entlang der Entmilitarisierten Zone am 38. Breitengrad insgesamt 17 unterirdische Tunnel festgestellt, die vom Norden aus unter der Demarkationslinie rund 1000 bis 2000 Meter in den Südtteil gegraben worden waren. Mit einer Höhe und Breite von allgemein zwei Metern hätten hier günstigenfalls pro Stunde etwa 30.000 nordkoreanische Soldaten auf kleinen Autos hinter die erste südkoreanische Verteidigungslinie eingeschleust werden können!

Falls Pjöngjang tatsächlich einen erneuten Krieg beabsichtigt, würde er wahrscheinlich bald erfolgen: Denn die jetzt noch fast dreifache Überlegenheit der nordkoreanischen Streitkräfte an Panzern und Flugzeugen wird angesichts des steigenden US-Militärhilfe-Programms gegenüber Südkorea keine zwei Jahre mehr andauern. Ohnehin geben die Ärzte dem Krebskranken Kim Il-sung nur noch so lange Zeit...



„Ihr seid ein ganz dummes Volk! Und solange ihr nicht demokratisch unsere Diktatur wählt, fragen wir euch gar nicht mehr!“ np-Zeichnung

## »Giftblätter mit Senfsoße«

Versagen der Kinder in der Schule — Oft hilft ein Gespräch

Bedrückt schlendert der elfjährige Ulli durch die Straßen. Mit seiner prallgefüllten Schultasche unter dem Arm bleibt er hier und da vor einem Schaufenster stehen und sieht sich die Auslagen an. Aber die Spielzeug-Eisenbahnen und die bunten Bücher können ihn heute auch nicht froh machen. Wohlverwahrt zwischen Heften und Schulbüchern liegt nämlich das gefürchtete Zeugnis. — „Giftblätter mit Senfsoße“ haben wir als Titel dazu gesagt.

Ulli geht weiter durch die Straßen, immer weiter. Vorbei an hellerleuchteten Fenstern, denn mittlerweile ist es Abend geworden. Der Junge achtet nicht mehr auf den Weg, sieht nicht die Menschen, die an ihm vorbeieilen.

Was die Eltern wohl sagen werden, wenn sie erfahren, daß er sitzengelassen ist? Bestimmt werden sie schimpfen... Und dabei hat er sich so viel Mühe gegeben.

Als Ulli aus seinen Gedanken aufschreckt, steht er schon fast vor seiner Haustür. Nur noch ein paar Schritte... Ach, ändern kann man jetzt doch nichts mehr. Er muß eben die „Ehrenrunde“ drehen. Wird schon nicht so schlimm werden.

Für Ullis Eltern bricht eine Welt zusammen, als der Sohn sein schlechtes Zeugnis vorzeigt.

„Das darf doch nicht wahr sein!“ brüllt der Vater. „Da schuffet man nun Tag für Tag, nur damit du es einmal besser hast als wir. Und was machst du, undankbares Geschöpf? Bist faul und bleibst sitzen...“

„Was sollen nur die Nachbarn denken?“ mischt sich die Mutter ein. „Na, da hilft alles nichts, jetzt muß du Nachhilfeunterricht bekommen, Ulli. Arbeite und nochmal arbeiten... Daß du nicht mehr so viel vor dem Fernsehapparat hockst und in deinen Comic-Heften blätterst!“

Zerknirscht wüßte Ulli zuhück. Wenn die Eltern wüßten, welche Mühe er sich immer gegeben hat, dann würden sie nicht so reden, denkt der Knirps. Er kann eben nicht besser lernen... Warum mußten die

Eltern ihn auch auf das Gymnasium schicken?

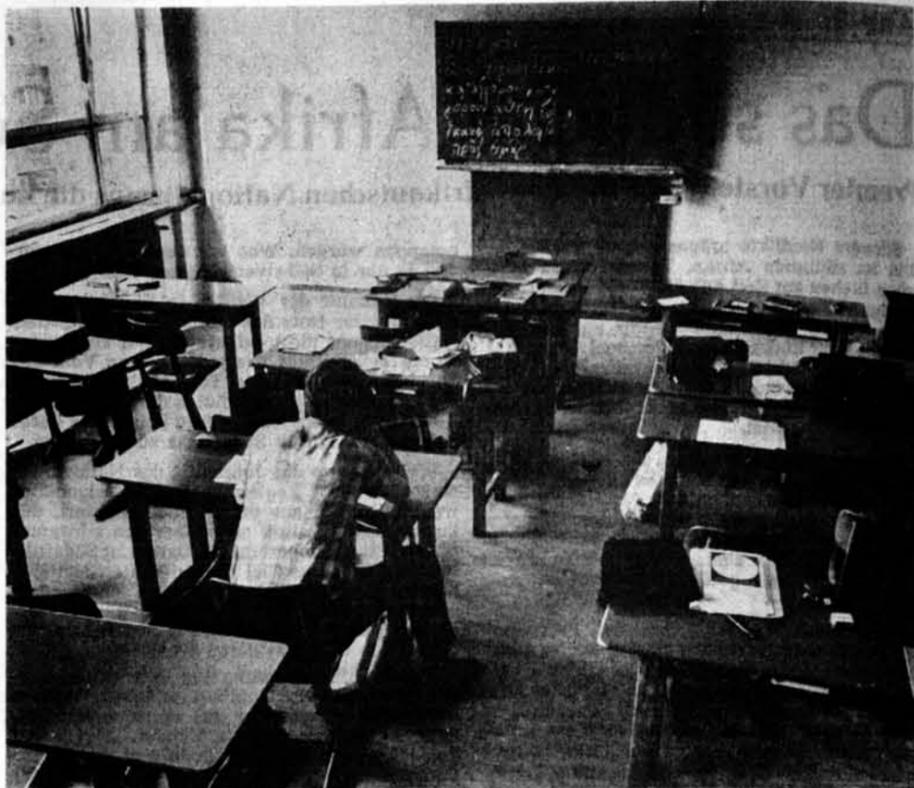
Diese und ähnliche Szenen werden sich in den nächsten Wochen in vielen Familien abspielen. Tränen werden fließen und manch böse, enttäuschte Worte werden fallen. Vielleicht schafft Ulli es wirklich, mit dem Nachhilfeunterricht das Klassenziel zu erreichen. Eltern dürfen aber nicht versuchen, ihre Verantwortung einfach auf einen Nachhilfelehrer abzuschieben. Viel wichtiger ist doch, genau zu ergründen, welche Ursachen das vermeintliche Versagen ihrer Kinder hat.

Sind die Klassen zu groß? Fallen wegen Lehrermangel oft Stunden aus? War das Kind längere Zeit krank und kommt deshalb in der Schule nicht mehr mit? Oder hat der Schüler gar Angst vor den Lehrern, vor seinen Mitschülern und vor den steigenden Anforderungen?

Diese Dinge gilt es herauszufinden. Im ruhigen Gespräch mit ihren Kindern können Eltern viel erreichen. Sie zeigen so, daß sie sich trotz der täglichen Belastung durch Haushalt und Beruf um die Sorgen und Nöte der Kleinen kümmern.

Unsere Kinder sind heute viel intensiver am Leben der Erwachsenen beteiligt. Hetze, Gefahren, Ärger und Leid — alles erleben sie direkt mit. Ihre heile Welt ist bedroht. Deshalb ist es für beide Teile gut — für die Eltern wie für die Kinder — wenn sich die Familie ab und zu einmal die Zeit nimmt, über alle Probleme zu sprechen.

Wenn den Kindern durch häufigen Lehrerwechsel schon eine feste Bezugsperson fehlt, so sollten sie doch das Gefühl haben, zu Hause bei den Eltern geborgen zu sein. Eine Arbeitsgemeinschaft des Deutschen Lehrerverbandes mit dem Verband der Ärzte Deutschlands (Hartmannbund) will jetzt das Wissen über die Schule vertiefen und das Gewissen der mit Schülern arbeitenden Personen scharfen. Die Angst vor der Schule können aber nur die Eltern ihren Kindern nehmen, indem sie ihnen zeigen, daß sie sie liebhaben — trotz einiger Patzer und schlechter Noten. **Silke Steinberg**



Bald gibt es Zeugnisse: Für viele Eltern und ihre Kinder ist Sitzenbleiben ein Problem. Foto BRH

## Mengenlehre und der alte Shakespeare

Aus der Schule geplaudert — Von Margret Kuhnke

Lautstarke Klingeln an der Haustür zerreißen die Stille in einem neuerworbenen Eigenheim unserer Badestadt. Das Oberhaupt der Familie fährt vom Zeitungslernen hoch. Gerade hat er sich mit dem Artikel „Sinkende Tendenz der steigenden Preise“ auseinandergesetzt und sich gefragt, wie etwas sinken und gleichzeitig steigen kann. Der Vater seufzt.

Da nicht schnell genug geöffnet wird, werden seine Ohren nochmals strapaziert. Herein poltert ein Sprößling der Familie, knallt die knallrote Büchermappe in die Ecke des Zimmers, wo sie nicht hingehört.

und zweckentfremdet auf den schlafenden Dackel des Hauses fällt. Dieser wiederum äußert seinen Ärger über die Störung mit lautem Gekläff. Abermals seufzt der Vater.

Na ja, in einem Haushalt mit drei Kindern, einem Dackel, zwei Wellensittichen und diversen weißen Mäusen, wie soll da Ruhe herrschen?

Sehr laut, als litte sein Vater bereits an fortgeschrittener Alterstauheit, iragt ihn der Sprößling: „Was hältst du von der Mengenlehre, Paps?“

Der Vater sieht seine hochgezüchtete antiautoritäre Autorität gefährdet und brummt vorsichtig: „Nichts Besonderes!“

„Hab's mir doch gleich so gedacht. Hast wohl immer in Mathe Fünfen gebaut?“

Der Vater schweigt, denn krasse Lügen mag er nicht. Und deshalb weicht er aus: „Geh' zu Mutti und befrage sie um ihre Meinung. Im Zeitalter der Frau wird sie es wissen.“

Der Sprößling tragt ab, schleift die in Knallrot verpackte Schulweisheit am Rücken hinter sich her und verschwindet in Richtung Küche. Nach ein paar Minuten marschiert er wieder herein.

„Mutti hat keine Meinung“, verkündet er. „Das Jahr der Frau ist ihr völlig schnuppe, sagt sie. Die Menge der Steaks, die du zu Mittag isst, ist ihr viel wichtiger. Mengenlehre ist nicht mehr ‚in‘. Sie ist zu schwer für unsere Eltern und Lehrer.“

Nach diesem abschließenden Urteil seines Sohnes hofft der Vater auf Ruhe. Weit gefehlt! Erneutes Klingeln.

„Das ist Norbert“, schreit der Kleine und stürzt hinaus.

Jetzt sind zwei Buben im Zimmer. Der Vater seufzt.

Mit seiner zehnjährigen Bubenwürde und als angehende Schüler einer weiterführenden Schule ist Norberts Stimmenaufwand schon gemäßigter. „Wir haben aber heute etwas Komisches auf“, verkündet er, kramt in seiner knallgelben Büchermappe, fischt einen zerknüllten Zettel heraus und liest sehr betont vor:

„Merke (Doppelpunkt): Die Verbalphrase kann eine oder mehrere Nominalphrasen enthalten. Was ist das, Paps?“

Vier Buben- und zwei Dackelaugen sehen den Vater erwartungsvoll an. Wie soll er sich in dem Gestrüpp heutiger Schulweisheit zurechtfinden? Um Zeit für die Erleuchtung seines Geistes zu finden, sagt er: „Lies noch mal vor!“

Dann großes Schweigen. Die beiden Söhne verschwinden achselzuckend, und ihre ganze Haltung drückt Mißbilligung aus.

Herein kommt der Hesse Teenager des Hauses.

Der Vater seufzt. Was wird jetzt wieder auf ihn zukommen? Da aber Angriff die beste Art der Verteidigung sein soll, tragt er: „Na, wie war denn gestern Shakespeare im Theater?“

Auf der glatten Stirn des Teenagers erscheinen die ersten Kummerfalten eines jungen Lebens.

„Kann ich nicht sagen. Shakespeare hat nicht mitgespielt...“

Und nochmals seufzt der Vater.

## Schöner wohnen - ein alter Wunschtraum

Auch mit wenig Raum und Geld kann man seine Behausung gemütlich einrichten

Junge und alte Menschen haben eines gemeinsam: Oft müssen sie mit wenig Geld auskommen. Das gilt besonders für ihre Wohnungen. Sie leben in einem oder in anderthalb Zimmern, in denen sie arbeiten, schlafen und kochen. Die Wohnung muß also zweckmäßig eingerichtet sein, wobei es ihr gleichzeitig aber nicht an Gemütlichkeit fehlen sollte.

Kleine Wohnungen haben auch ihre Vorteile: so sind sie leichter sauberzuhalten. Mit ein bißchen Phantasie, Fingerspitzengefühl und Mut zu Konzessionen läßt sich Erstaunliches aus ihnen zaubern. Den Traum vom schwarz-weiß-roten Himmelbett oder einer vollautomatisch eingerichteten Küche muß man allerdings austräumen. Schrankbett, Kochplatte und eine kleine Spüle tun es ja auch, wenn man alleine wirtschaftet.

Durch eine Überdeckelung und das dazu passende Kissen verdeckelt sich ein Bett tagsüber in eine Couch und kann auch als Sitzgelegenheit dienen. Die kleine Küche verschwindet hinter einem Vorhang und wird so vom übrigen Teil der Wohnung abgetrennt. Jetzt gilt es, alle Ecken und Kanten des noch verbliebenen Raumes auszunutzen.

Über Geschmack läßt sich bekanntlich streiten. Das gilt ganz besonders dann, wenn es um die Wohnung geht. Man liebt es elegant, rustikal, extravagant oder behaglich — ganz nach Belieben. Und manch einer hat nebenbei aus seinem persönlichen Lieblingsstück.

Für mich sind meine Kordsessel, der Bücherschrank und die Stereo-Anlage das Wichtigste innerhalb der Wohnung; für einen anderen ist es vielleicht ein großer viereckiger Tisch, auf den er seine Zeitung ausbreiten kann — oder ein von der Großmutter geerbter, gemütlicher Ohrensessel, ohne den man sich nicht wohlfühlen würde. Diese Stücke gehören in die Wohnung, ganz gleich, ob sie zu den anderen Sachen passen oder nicht.

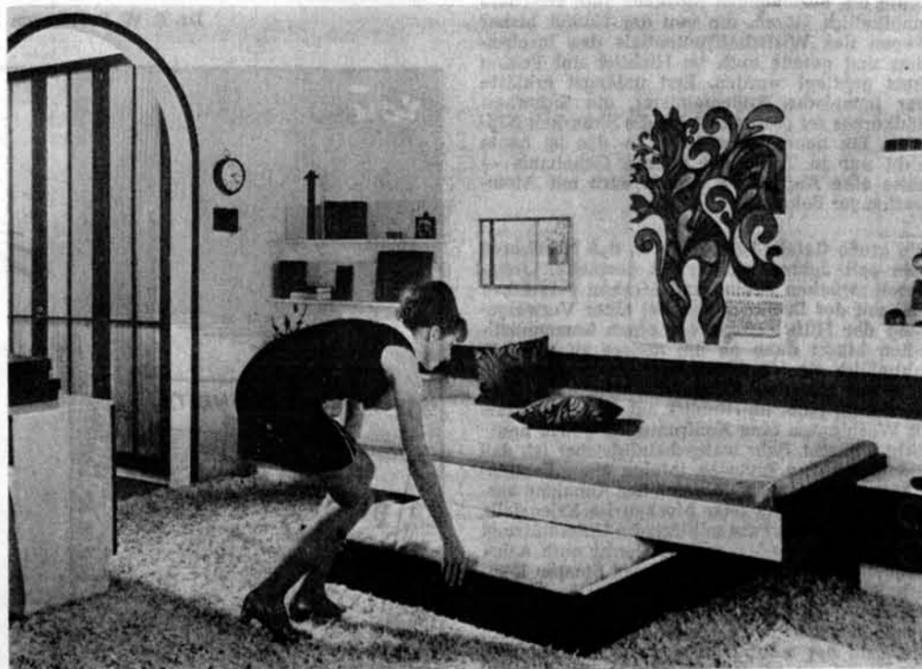
Bei der Neuanschaffung von Möbeln sollte man allerdings darauf achten, daß sie in die Wohnung passen. So mancher hat sich mit Hilfe eines Prospekts Möbel ausgesucht

und war bei der Lieferung enttäuscht, weil sie ganz und gar nicht mit der übrigen Einrichtung harmonierten. Auch im Fachgeschäft wurden die Sachen oft anders als in der eigenen Wohnung. Denken Sie daran, daß große Möbel nicht in eine kleine Wohnung passen, auch wenn sie noch so gut aussehen. Ein Umlauf ist mit viel Ärger und Geldverlust verbunden. Deshalb empfiehlt es sich, die Räume vorher genau auszumessen und sich gegebenenfalls einen Grundriß zu zeichnen.

Nehmen wir an, Sie haben Möbel zum Schlafen, Kochen und eine Sitzdecke. Es fehlen nur noch die Tüpfelchen auf dem „i“, die Kleinigkeiten, die eine Wohnung erst wohnlich machen. Die Bilder an der Wand, der selbstgeknüpfte Teppich, eine dekorative

Stehlampe, Kerzenständer, eine schöne Blumenvase. Die Farben, Formen und Größen sollten wir ganz nach unserem Geschmack und natürlich nach dem Geldbeutel aussuchen, denn wir sollen uns ja mit diesen Sachen wohlfühlen.

Eine schöne Wohnung ist nicht in erster Linie eine Frage des Geldbeutels, sondern der guten Ideen. Ohne Phantasie wirkt auch die teuerste Wohnungseinrichtung kalt und farblos wie ein Ausstellungsstück im Fachgeschäft. Angeben mag ja ganz schön sein — aber nicht mit unbequemen Möbeln auf Kosten der Gemütlichkeit. Die eigene Wohnung sollte ein Zufluchtsort sein, an dem man den Alltag vergessen, Erinnerungen genießen und zugleich Pläne schmieden kann. **Anne Eggers**



Schlafen und Wohnen in einem Raum: Für alleinstehende Menschen eignen sich diese Umbaumöbel besonders gut. Mit wenigen Handgriffen kann man jede Unordnung schnell beseitigen — schnell ist aus einem Bett ein gemütliches Sofa geworden. Foto Hülsta/AIBI

Schluß

„Putzhehneke!“
„Putzhahnke!“
Ulla hob den Krug aus dem Grase auf und zeigte auf den schwarzen Hahn:
„Nur gut, daß wir keine Hühner mit Kratzfüßen und harten Schnäbeln sind!“
„Sondern Menschen mit einem warmen Mund, wie du ihn hast, Ulla.“
„Und wie du, Ernst.“
Die Hähne krächten und krächten, und Ulla meinte schließlich:
„Sie rufen mich in den Hühnerstall. Sie wollen Frühstück haben.“
„Ja, Ulla! Du bringst unser Frühstück auf den Balkon, und ich bereite unterdessen das Frühstück für die Hühner!“
Sie jagten über die Wiese, kullerten sich übermütig durch Zäune, sprangen über Gräben. Ernst hob Ulla über die Schlippe, der gelbe Krug flog gegen einen Eichenpfahl, Ernst und Ulla hoben die Scherben auf und freuten sich über das Glück.

Auf dem Hof angelangt, holte Ernst den Speicherschlüssel und schaufelte in Eimer und Säcke, was er nur tragen konnte. Ulla suchte Frau Gnaps und offenbarte ihr das Geheimnis. Auf dem Gartenbalkon wurde der Tisch gedeckt. Als Ernst aus dem Hühnerstall kam, war alles fertig. Ausgegrabene Rasenstücke mit Frühlingsblumen lagen auf Tellern, in Schalen Moos und bunte Ostereier.
„Hier wird die Welt jeden Tag schöner!“ meinte Ulla und sah über den sonnigen Garten, die Rabatten entlang, in denen rote und gelbe Tulpen leuchteten.
„Ja, Ulla, möchtest du denn wirklich immer bei mir bleiben? Wirst du nicht ausreißen, wenn Luscha wieder da ist?“
„Wenn ich vor Luscha ausreißen würde, müßte ich ja auch von dir weg, und das will ich nicht.“

„Weißt du, Ulla, wir werden uns beeilen, das neue Kämmererhaus zu bauen. Mutter hat schon lange gesagt, das kleine, weiße Haus würde mal ihr Witwensitz werden. Da kann Luscha sie betreuen, und in Kämmerers altem Stall kann Luscha ein paar Mistkratzer halten, und du bekommst eine schöne, weiße Leghornherde. Legen — legen sie gut, aber Hörner — nei.“
„Ja, wir bauen, Ernst. Und wenn dir Hilfskräfte fehlen, hole ich zu Pfingsten meinen ganzen Jugendbund her.“
„Ha! Mit so vielen Hilfskräften können wir auch gleich den neuen Hühnerstall in Angriff nehmen, nicht wahr, Putzhehneke?“

Ernst und Ulla gingen auf dem hohen, grünen Damm am Fluß entlang, in den Wald und auf das Moor. Ulla zweifelte nicht mehr daran, daß sie immer hier bleiben wollte. Am zweiten Feiertag, als die Kinder schmackostern kamen, war auch für sie reichliches Futter da. In Ullas Stube

Hedwig von Lölhöfel
PUTZHEHNEKE

Eine Erzählung aus Ostpreußen nach einem verlorengegangenen Bühnenstück von 1930



Der Gang am Ostermorgen Zeichnung Erich Behrendt
Aus Versehen trug die Abbildung in der letzten Folge eine falsche Unterzeile; die Zeichnung 'Kämpfende Hähne' stammt von unserem Mitarbeiter Swen Kuren.

hielten sie sich besonders lange auf, schlugen mit Weidenruten auf sie ein und sangen: „Putzhehneke, Putzhehneke —“. Am Nachmittag ging das Feiern weiter. Ernst und Ulla schleppten mehrere Tische durch Ullas Fenster auf das Pappdach des Anbaues. Die wurden schön gedeckt, und Frau Gnaps kochte Kakao, und alle Jungens und Mädchen, vom Hof kamen auf das Dach zum Ostermahl.
Mit Hallo und Huhu wurde dann im Garten gespielt. Kämmerers kamen die Kinder holen und sagten, nun würden sie immer hierbleiben und baten das Fräulein Braut, bei der kleinen Ursula Pate zu stehen. Die Erna würde nun bald zum Grafen gehen, denn Friedchen wollte im Juli mit dem Gestüter Hochzeit feiern und nach

Georgenburg ziehen und im Februar erst wiederkommen.
War die gute Mutter Emsigkeit über allen diesen Neuigkeiten ganz vergessen worden? Mit einem Telegramm hatte Ernst sie nicht erschrecken wollen. Beide schrieben einen Brief und steckten ihn in die Posttasche. Aber zu spät. Als er in Flinsberg ankam, war Frau Emsigkeit schon abgereist. Die Schwester hatte zwar alles Bittene befolgt und nur von Luschas Osterreise und von Gretes Entlassung geschrieben und hatte versprochen, oft nach dem Rechten zu sehen, aber das hatte genügt.
„Paß auf!“ sagte Ernst, als er mit Ulla im Einspanner zur Bahn fuhr, „die Mutter wird hier vor Freude ganz gesund werden.“

Schadet nichts, daß sie nur drei Wochen dort ausgehalten hat.“
Ernst ging allein an den Zug, um die Mutter sanft vorzubereiten. Ulla blieb am Bahnhof stehen. Der war weder neu noch schön. Er sah nicht viel anders aus als ein alter Stall. Die einstmalige prächtige Uhr im Rahmen von grünem Gußeisen zog alle Blicke an sich. Ulla wurde die Zeit lang. Wann kam endlich der Zug? Aber auch hier — wie auf dem schönen Bahnhof in Königsberg — rückte der Zeiger vorwärts, erbarmungslos gegen Eilige, erbarmungsvoll für Wartende.

Gertrud Quednau
De grote Marjell

Die Großeltern hatten mich nach Cranz mitgenommen. Es war ein herrliches Strandleben für mich. Ich badete, baute Burgen und Teiche für die Fischchen, die ich fing. Die Sonne strahlte jeden Tag heiß vom Himmel. Ich war glücklich. Nur gegen Abend kam es wie eine dunkle Wolke immer auf mich zu. Etwas bedrückte mich sehr — mein Alleinsein. Wir wohnten in der ‚Plantage‘, einer Pension. Nach dem Abendessen zogen sich die Großeltern, da es kühler an der See wurde, um „für den Korso“, um auf der langen Holzpromenade auf und ab zu gehen, Bekannte zu treffen, zu plaudern. Ich aber mußte schlafengehen und allein bleiben. Ich sollte immer tapfer erscheinen, nicht zeigen, wie sehr ich mich nach den Meinen bangte und Angst hatte. Ich bemühte mich einzuschlafen, während die Großeltern sich anzogen. Es gelang mir nicht. Weinend saß ich allein in dem fremden Haus und fürchtete mich. Ich fühlte mich ganz verlassen.

Die Großmutter hatte es bald herausgefunden, wie sehr ich litt. Wir waren wieder einmal am Seesteg angelangt. Ich war an ihrer Hand. Die Fischerfrauen riefen: „Madamke, nehme Se doch mit, de scheene, gold'ne Speckflunderkes!“ Ich sah auf die goldbraune Fischhaut, durch die das Fett heruntertriefte, während Oma bei der Fischfrau freundlich lächelnd kaufte und sie fragte: „Wissen Sie vielleicht, liebe Frau, wer bei einem kleinen Mädchen ein Weilchen abends am Bettchen sitzt, bis es einschläft?“

„Wie alt ist denn die Kleine?“
Meine Oma zeigte auf mich. Darauf laut die Antwort: „Wat, bei die grote Marjell soll öch noch inner settel!“
„Kömm, kömm, Oma“, rief ich angstvoll und zog sie ellig mit mir fort. „Ich werd' allein schlafen!“
Gesagt, getan! Die Flunderfrau hatte meine Ehre getroffen. So e grote Marjell war ich! Das wußte ich nun.

Bei juckenden Ekzemen
Bei Ausschlag, Flechten, stoppt DDD-Balsam quälenden Juckreiz sofort. DDD tötet Bakterien und pflanzt ein heilendes Wirkdepot in die Haut.
Die Heilformel
In Apotheken. DDD Haut-Balsam

Nylon-Vogelschutznetze
10 Meter lang — jede Breite. DM —,55 pro qm incl. MWSt. Mindestmenge 50 qm. direkt ab Fabrik lieferbar.
Netzfabrik, 29 Oldenburg 23, Telefon (04 41) 5 20 89.

Bücher, Karten, Kreiskarten, Meßtischblätter und das Buch:
VERBRECHEN AM DEUTSCHEN VOLK
Großformat, 336 S., L. 28,— DM liefert ostpr. HEIMAT-Buchdienst
Georg Banzerus
347 Höxter, Grubestraße 9
Bitte Prospekte anzufordern!

So war es damals
Ein farbenprächtiges Bild ostpreußischen Lebens in seiner ganzen Schönheit und Vielfalt. Wer Land und Menschen kannte, wird bestätigen: So war es wirklich, ehe wir gehen mußten.
208 Seiten mit 8 Kunstdrucktafeln, glanzsch. Einband. Preis 10,80 DM

Staats- und Wirtschaftspolitische Gesellschaft e. V.
2 Hamburg 13, Postfach 8327

Müde Augen?
Ausreichende Vitamin A-Versorgung sichert gute Sehkraft, scharfe Augen. Verlangen Sie Gratisprosp. A. Minck, 237 Rendsburg, Pf.

Volles Haar verjüngt
und wirkt sympathisch anziehend. Haarnährpflege, besonders bei Schuppen, Ausfall usw., mit meinem Vitamin-Haarwasser auf Weizenkeimölbasis gibt Ihnen wieder Freude an Ihrem Haar. Kunden schreiben: „Erfolg großartig“, „Überraschender Erfolg“ etc. Flasche 8,20 DM. Heute bestellen, in 30 Tagen bezahlen. Otto Blocher, Abt. 60 HD 8901 Stadbergen bei Augsburg

Bekanntschaffen
Dame, sehr einsam, Raum Obb., jedoch nicht ortsgelunden, wü. charakt. voll, gebildeten Pensionär oder Rentner, Alter zwischen 65 und 75 Jahren, kennenzulernen, bei Verstehen Heirat nicht ausgeschlossen. Möglichst nicht Haus im Grünen, allerdings nicht Bedingung. Zuschriften unter 51 868 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Witwer — Ostpr., Rentner, 59/1,82 (Stier), mit 3-Zimmer-Wohnung, Bad, Zentr'heiz., Garage in Reutlingen bei Stuttgart sucht Frau passenden Alters ohne Anhang kennenzulernen, spätere Heirat möglich. Zuschriften unter 51 952 an Das Ostpreußenblatt, 2 HF 13.

Alleinstehende Ostpreußin, 2-Zi.-Wohnung, Frührentnerin (Tbc — ausgeheilt), sucht noch rüstige Mitbewohnerin. Zuschriften unter 51 876 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Ostpreußen, 39/1,66, ev., led., wü. Bekanntschaft einer einf., soliden Frau. Auto u. Ersparn. vorh. Zuschriften u. Nr. 52 006 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Junger Mann, 31/1,74, ev., Nichtraucher, in gesicherter Stellung, möchte natürliches, einfaches Mädchen kennenlernen. Zuschriften unter 51 883 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Ermünder Witwer in NRW sucht ein Leben zu zweit mit einer sympathisch. Dame bis 65 Jahre. Wohnne in meinem schönen Häuschen mit Garten alleine, darum sehr einsam. Bildzuschriften unter 51 855 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Stellenangebot

Suche zuverlässiges Ehepaar (Kinder genehm) zur Betreuung eines Landhauses im Rheingebiet. Zuschriften unter 52 005 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Verschiedenes

Wer möchte für seine Verwandten in der DDR (Thür.) ein Haus kaufen? Nehme dafür hier Bauplatz in Zahlung. Zuschriften unter 51 924 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Wer kann mir Friedel Steih, geb. Klein, bestätigen, daß ich von 1941 bis 20. 11. 1944 in der Luftwaffe, Munitionsanstalt, Gr.-Blumenau, Ostpr., und anschl. bis Kriegsende in d. Luftwaffenmunitionsanstalt Wolfhagen beschäftigt war. Zuschriften an Frieda Steih, 355 Marburg, Cappler Straße 76.

Alleinstehende Ostpreußin, 2-Zi.-Wohnung, Frührentnerin (Tbc — ausgeheilt), sucht noch rüstige Mitbewohnerin. Zuschriften unter 51 876 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Portrait of a man in a suit.

Wer kann meine Zugehörigkeit zur Flugzeugführerschule AB. Neukuhren für die Zeit von 1936—1944 bestätigen? MAX KUNZ, geb. 1914. Unkosten werden erstattet. Zuschriften erbeten an Helga Wietzke, 609 Rüsselsheim, Helmholtzweg 13.

Urlaub/Reisen

Achtung: Ostpreußen, Westpreußen, Pommern!
Ferienort 2131 Kirchwaldsee a. d. Lüneburger Heide mit vorbildlicher Gastlichkeit u. unzähligen Erholungsmöglichkeiten, baden im schönen Waldsee, reiten, angeln, in d. Nähe Vogelpark Walsrode, Märchenwald, viel Wild, bietet freundl. Ferienpl. Priv. u. Gastst. U/F 9,50 DM. Verkehrsverein 2131 Kirchwaldsee, Telefon Nr. (04 26 52) 12 68. Treffpunkt aller Landsleute bei uns.

Lötzen, Hot. Kaiserhof
26. 7. — 4. 8. . . . DM 54,—
Lyck 20. — 29. 7. 4 Plätze frei
Sensburg „ 9 „ „
Osterode „ 8 „ „
Elbing 24. 8. — 29. 8.

Kur u. Erholung im Werratal: Angenehme, häusl. Atmosph., frdl. Zimmer m. fl. k. u. w. Wass.; am Wald und Nähe Kurzentrum. „Altes Forsthaus“, 3437 Bad Sooden-Allendorf, H.-Lange-Weg 2, Telefon 0 56 52 / 32 25.

Lötzen (Hotel). Per Bahn oder mit eig. PKW. Reisetern. v. 14.9.-24.9. Bahn 595,— DM, PKW 455,— DM einschl. Vollpension und Visum. H. Polzin, 465 Gelsenkirchen, Bulmker Str. 143, T. (02 09) 2 86 82

Reisen nach:
Elbing, Danzig, Marienburg 13.—20. 8. 1975 470,— DM
Lötzen, Allenstein 3.—10. 8. 1975 518,— DM
Deutsch-Eylau, Graudenz 10.—17. 9. 1975 540,— DM
Ornibusreisen
WIEBUSCH KG
4902 Bad Salzungen
Herforder Straße 43 a
Telefon 0 52 22/22 10
Ausführliche Prospekte bitte anfordern!

Suchanzeigen

Portrait of a woman.
05 413
Name: unbekannt, vielleicht Kristokat
Vorname: Ursula
geb. 6. 9. 1942
in Insterburg
Augen: blaugrau
Haar: mittelblond.
Wurde 1945 in Leipzig elternlos aufgefunden, Ihre Personalien waren auf einem Zettel, den sie bei sich trug, vermerkt. Zuschriften unter 51 996 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Portrait of a man.
05 113
Name: vielleicht Dagobert Rieck, geb. etwa 1941.
Könnte aus Königsberg stammen. Vater Wilhelm? War angeblich bei der Luftwaffe. Eine Tante hieß Anna May.
Zuschriften unter 51 996 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Jedes Abonnement stärkt unsere Gemeinschaft

Erben gesucht
von WALTER JULIUS OTTO STEFFENS, geb. am 13. Oktober 1904 in Lyck, Kr. Allenstein, Ostpreußen. Zuschriften erbeten an: Dr. Walter Krader GmbH München, Erbenermittlung, Friedrichstraße 21, 8 München 40.

Eva Sirowatka

# Damals in Ilowo

Friedchen, meist Fritzi genannt, besaß ein unbändiges Temperament, schlimmer als drei Lorbasse zusammen. Schon damals, als sie kaum älter als vier Jahre war, damals in Ilowo oder auch Merunen, ich weiß es nicht genau, lief Fritzi bei jeder Gelegenheit von Haus und Hof fort.

Ihr Mütterchen Bettina, von ihrem Ehemann, dem Ernst, auch 'Veilchen' genannt, weil sie mit unwahrscheinlich sanften, blauen Augen in die Welt blickte, wurde durch diese wilde Hummel ständig in Angst und Schrecken versetzt. Wenn Fritzi ihre unternehmungslustige Zeit hatte, dann war kein Zaun zu hoch — sie überkletterte ihn dreist oder fand sonstwo einen Durchschlupf.

Fritzi durchforstete sämtliche Nachbargärten, stiebitzte Stachel- und Johannisbeeren, futterte saure Äpfel und halbreife Pflaumen — ja, sie unternahm sogar einen Ausflug zum Kuhsee im Wäldchen, wo die Mummelblumen blühten. Als Fritzi einen Strauß davon pflücken wollte, plumpste sie hinein und verlor den Grund unter ihren Füßen. Wäre auf ihr Geschrei nicht Ottochen herbeigeeilt, Nachbars Elfjähriger, der sie aus dem Modder zog, dann wäre Fritzi fünf- und zwanzig Jahre später wohl kaum meine Tante geworden. Das Ottochen erhielt von Vater Ernst eine Silbermark zur Belohnung, die Marjell aber einige kräftige Klapspe auf das Hinterteil zur Abschreckung.

Veilchen und Ernst, die Eltern, hielten Rat, was zu tun sei, um die Marjell in Zukunft vor ähnlichen Gefahren zu bewahren. Die Fritzi bei schönem Wetter ständig ans Haus zu ketten, wäre grausam und undurchführbar gewesen. Andererseits besaß Mutter Veilchen weder Nerven noch Zeit, ständig ein wachsames Auge auf diesen Wirbelwind zu halten. Ein zweites Marjellchen lag bereits in der Wiege, ein drittes Kindchen hatte sich angekündigt. Dazu wollte der große Obstgarten, der Gemüsegarten, das Federvieh, der Haushalt, das Kochen, Backen, Einwecken und die Wäsche besorgt sein!

Ein Hausmädchen konnte man sich noch nicht leisten, dafür reichte das Gehalt eines preußischen Zollassistenten nicht ganz aus. Das Veilchen mußte sich schon mächtig tummeln, um allen Verpflichtungen nachzukommen.

Ernst war zwar ein guter, sorgender Gatte und Vater, aber ein streng autoritärer, wie es um die Jahrhundertwende wohl alle Väter waren. Er war nicht umsonst zwölf Jahre Unteroffizier bei den preußischen Ulanen gewesen, bevor er zum Zoll kam und an die deutsch-russische Grenze versetzt wurde; nach und nach an verschiedenen Stellen. Darum hatten seine Kinder auch so schöne Geburtsorte — vom Namen her — wie: Ilowo, Merunen oder Polehnen.

Damals ging es noch recht gemütlich zu an der deutsch-russischen Grenze. Die deutschen Zöllner tauschten mit den russischen



Gänseliesel in Masuren

Fotos Hallensleben

Kollegen über den Schlagbaum hinweg Grußworte, Mutmaßungen über das Wetter, Mitteilungen über wichtige familiäre Ereignisse und gelegentlich wohl auch eine gute Zigarre, ein Tütchen Machorka, Likörbonbons oder auch einen Bärenfang gegen einen Wodka, wer weiß! Ansonsten aber hielten sie ein wachsames Auge auf alles, erfüllten treu und nach Vorschrift ihre Pflicht.

Das, wovon ich jetzt berichte, hat sich damals in Ilowo oder in einem anderen Ort an der Grenze ereignet — wo genau, das spielt keine Rolle.

Also, die vielgeplagten Eltern hielten Kriegsrat wegen der gräßlichen Marjell, der Fritzi. Vater Ernst hatte eine ungewöhnliche Idee. „Ich binde Fritzi an den Apfelbaum“, verkündete er. „Dann kann sie nicht fortlaufen, hat dabei frische Luft, Sonne und obendrein noch Schatten, ganz nach Belieben.“

Mutter Veilchen warf ihrer besseren Hälfte einen empörten Blick zu. Nie und nimmer würde sie dulden, daß man ihr Kind wie eine Ziege oder Kuh an einen Baum band!

„Was würden die Nachbarn dazu sagen, bedenke!“ rief sie entsetzt. „Rabeltern würden sie uns schimpfen. Denk auch daran, wie leicht sich das Kind verheddern könnt' an der Schnur. Nein, nein, nie und nimmer dulde ich so was!“

„Du müßtest natürlich ab und zu nach ihr schauen“, meinte Ernst besänftigend. Nie zuvor hatte er sein Veilchen so erregt gesehen. „Im übrigen bekommt die Marjell ein Hundehalsband um ihr Bein geschnallt. Da

kann nicht viel passieren. Es soll auch nur eine Notlösung sein. Der Fritzi wird es Lehre sein. Die Marjell ist nicht dammlig. Später darf sie sich wieder frei bewegen, wenn sie kapiert hat.“

Mit einem Seufzer gab sich das Veilchen drein. Vielleicht half diese ungewöhnliche, nahezu rabiate Maßnahme wirklich! Im übrigen würde sie das Kind vom Küchenfenster aus ständig unter Kontrolle halten. Je länger sie darüber nachdachte, um so mehr kam sie zur Erkenntnis, daß eine angebundene Fritzi weniger Gefahren ausgesetzt war als eine herumstromeude.

Zuerst verlief auch alles ohne Komplikationen. Fritzi heute nicht einmal, als der Vater sie mit einer Schnur an den Apfelbaum band.

Mutter Veilchen, die immer wieder besorgt durch das Küchenfenster nach ihrer Fritzi Ausschau gehalten hatte, stellte beruhigt fest, daß alles in Ordnung war. Schnell versorgte sie ihr Baby und setzte dann in der Küche den Schmorbraten auf den Herd.

Plötzlich klopfte es an die Küchentür. Herein trat Adele Knautschkat, Witwe eines Oberzollsekretärs, die ‚wandelnde Zeitung von Ilowo‘ genannt. Veilchen bat die Besucherin in die gute Stube und bewirtete sie mit süßem Wein und Mürbeplätzchen. Über all den vielen unerhörten Neuigkeiten, die Frau Adele zu berichten wußte, vergaß Veilchen ihre Fritzi. Erst als der Braten verschmorte und entsprechende Düfte bis in die gute Stube drangen, fiel ihr die Marjell wieder ein.

„Erbarmung!“ rief sie und rannte wie ein geölter Blitz zur Küche, um nach dem Kind Ausschau zu halten. Eine böse Überraschung erwartete sie: Zwar stand der Apfelbaum noch am selben Fleck und auch die Kordel samt Hundehalsband fehlte nicht, doch das zum Halsband dazugehörige Fritzi-Bein samt Besitzerin war verschwunden.

„Achottchen, achottchen!“ jammerte die verzweifelte Mutter. Es half nichts. Das Kind war und blieb vorerst wie vom Erdboden verschwunden, so sehr Mutter Veilchen auch nach ihr rief und überall in der Nachbarschaft nach ihr fragte. Niemand hatte von Fritzi etwas gehört oder gesehen.

Wo aber war die Marjell nur hingelaten? Hatten Räuber sie geraubt, um ein Lösegeld herauszuschinden, oder Zigeuner? Oder — was noch schlimmer wäre — war sie wieder einmal in den Kuhsee geplumpst? Nein, sie hatte es nur gewagt, die deutsch-russische Grenze schwarz zu überschreiten!

Die Fritzi krabbelte einfach nur so über die Grenze, mir nichts, dir nichts, und spazierte dann seelenruhig auf russischem Hoheitsgebiet weiter, immer der Nase entlang, bis sie fast reife Stachelbeeren im Garten des Zöllners Iwan Iwanowitsch witterte. Das Marjellchen ahnte nicht im geringsten, wie leicht sie damit in den Verdacht geraten konnte, einer der jüngsten preußischen Spione zu sein. Bei einem so dreibastigen, intelligenten Fratz hätte man das leicht vermuten können. Möglicherweise hätte man die Fritzi sogar für einige Zeit hinter Schloß und Riegel gesetzt, um sie erst nach langen diplomatischen Verhandlungen gegen einen russischen Agenten auszutauschen. Wer weiß?

Dem Himmel sei Dank, es geschah nichts dergleichen. Die Marjell kam ungeschoren davon, wenn man von den zahllosen Küssen der Natascha, Gattin des Iwan Iwanowitsch, absieht, die sie über sich ergehen lassen mußte — und von dem Bauchweh, das die reichlich genossenen Stachelbeeren verursachten.

Nachdem die Fritzi einen ganzen Strauch leergegessen hatte, futterte sie noch diverse schwarze Johannisbeeren. Dann stöberte sie Petja auf, den weißen Spitz der Natascha. Kläffend sprang er an Fritzi hoch, zerrte an ihrem Röckchen und lockte so Frau Natascha aus ihrem Häuschen. Die machte Kuller- augen, als sie ein goldiges kleines Mädchen mit einem Lockenkopf zwischen den Sträuchern entdeckte.

Natascha überfiel die Marjell mit einem Wortschwall, von dem die nichts verstand, da sie der russischen Sprache nicht kundig war. Natascha wiederum sprach kein Wort deutsch. Sie war vor kurzem erst, aus Zentralrußland kommend, dem Mann an die Grenze gefolgt.

Frau Natascha, jedenfalls eine gutmütige Seele, eine gewichtige Persönlichkeit von schätzungsweise hundert Kilo, drückte Fritzi an ihr Herz. So einen lieben kleinen Fratz hatte sie sich schon lange als Tochter gewünscht. Leider war dieser Herzenswunsch nie in Erfüllung gegangen. Darum nahm sie Fritzi als Findelkind vorerst in Beschlag. Sie buk etliche Schmandwaffeln und fütterte Fritzi zwischendurch noch mit süßen Likörbonbons, die sie sich eigens aus Moskau kommen ließ.

Der Marjell stiegen diese Bonbons zu Kopf. Sie verlor jede Scheu vor der fremden Frau und begann, sich im Kreis zu drehen und zu singen. Petja, der Spitz, umtanzte Fritzi auf zwei Beinen und kläffte. Natascha war begeistert. Sie feuerte die beiden mit Händeklatschen und Zurufen an.

Diesem ungewöhnlichen Treiben machte Iwan Iwanowitsch — Nataschas Ehegemaß — ein jähes Ende, als er eine Stunde darauf vom Dienst heimkehrte. Das kleine Mädchen mit dem Wuschelkopf war ihm nicht unbekannt: Mutter Veilchen pflegte das Kind mitzunehmen, wenn sie ihrem Ernst an heißen Tagen eine kleine Erfrischung zur Zollstation brachte.

Keine Viertelstunde später übergab der korrekte Iwan Iwanowitsch — trotz der Proteste seiner Frau — die Fritzi im Zuge des kleinen Grenzverkehrs den glücklichen Eltern.

Diese Geschichte kursierte noch Jahrzehnte danach in der Familie. Es gab sogar verschiedene Versionen davon. Mir erschien die meiner Veilchen-Großmutter am glaubhaftesten. Um sie zu vervollständigen, mixte ich dazu ein wenig von allen Fassungen zu einer Erzählung zusammen. Ich hoffe, so der Wahrheit am nächsten gekommen zu sein.

Die kesse Marjell, meine spätere Tante Friedchen, hatte selber nur noch vage Erinnerungen an jenen Grenzübergang. Was haften blieb, war ein weißer Spitz, eine sehr mollige Dame, die viel geredet und ihr sehr süße Bonbons in den Mund gestopft hatte.

Im übrigen blieb Fritzi zeitlebens eine wilde Hummel. Ihr Temperament ließ sich einfach nicht zähmen. Angebunden hat man sie aber nicht mehr. Es hätte bei ihr ohnehin wenig Sinn gehabt...



Wolken und Wasser im Spiel des Lichts: Abendstimmung am Schwenzalt-See

# Handwerkliches Können und künstlerische Eigenart

Anmerkungen zum Schaffen der Malerin Claere Rohde-Tiessen

RMW — ... naturgemäß herrschen die ostpreußischen Künstler vor, die sich gegenüber den reichsdeutschen durch eine ausgesprochene Eigenart, ein liebevolles, andächtiges Versenken in jede, auch die kleinste Arbeit auszeichnen, wie es früher das Vorrecht guter Volkskunst war ... So heißt es in dem Bericht der Königsberger 'Ostpreußischen Zeitung' vom 23. November 1921 über eine Weihnachtsmesse des angesehenen 'Vereins für deutsche Frauenkleidung und Frauenkultur' in der Königstraße.

Auch eine junge Malerin war unter den ausstellenden Künstlern und Kunsthandwerkern, mit einem guten Zyklus kräftiger Holzschnitt-Landschaften: Claere Tiessen.

Sie war noch ein unbekannter Stern in der Kunstwelt, im Gegensatz zu der Frau, die den Bericht geschrieben hatte — Agnes Miegel, die sich in jenen Notzeiten durch Zeitungsarbeit ihr Brot verdiente und doch schon als Balladendichterin und Lyrikerin bekannt war.

Auch ein zweiter Zeitungsausschnitt aus der 'Königsberger Allgemeinen' blieb erhalten. Es geht um eine Ausstellung in der Kunsthalle am Wrangelturn. Hier wird den Arbeiten von Claere Tiessen, eine sympathische Liebeshuldigung' bescheinigt, die dann und wann auch originellere Prägung findet ...

Claere Tiessen, die nach ihrer Heirat als Claere Rohde-Tiessen bekannt wurde, konnte im Dezember vergangenen Jahres ihren 80. Geburtstag begehen: Sie kam am 12. 12. 1894 in Gerdauen zur Welt und wuchs in der ostpreußischen Landeshauptstadt auf. Ihr Vetter war übrigens der Komponist und Musikschriftsteller Heinz Tiessen, Träger des Kulturpreises für Musik, über dessen Schaffen wir schon oft im Ostpreußenblatt berichtet haben — erst kürzlich erzählte seine Witwe, die Pianistin Anneliese Schier-Tiessen, über die Wirkung seiner Musik auf indische Zuhörer.

Zurück zu der Malerin Claere Rohde-Tiessen, aus deren Werk wir auf dieser Seite drei Beispiele zeigen. Nach Abschluß



Drei Beispiele aus dem Schaffen von Claere Rohde-Tiessen: Stürmische See bei Neukuhren (nach einer farbigen Zeichnung) ...

der Lyzeumszeit besuchte sie die Kunstgewerbeschulen in Königsberg und München — zu jener Zeit noch selten für ein Mädchen aus guter Familie. An der Kunstakademie der Pregelstadt waren später die Professoren Richard Pfeiffer, Heinrich Wolff und Wimmer ihre Lehrer. Dort legte sie auch das Zeichenlehrer-Examen ab und wurde Mitglied des Bundes deutscher Gebrauchsgraphiker.

Nach ihrer Heirat, der Sorge für einen großen Haushalt und mehrfachem Ortswechsel landete Claere Rohde-Tiessen schließlich in Kassel, wo sie heute noch lebt, und wo ihre Arbeiten vor dreißig Jahren durch Bomben zerstört wurden. Später entstanden wieder Skizzen auf Reisen; die künstlerische Basis erweiterte und vertiefte sich. Unter anderem fand die Künstlerin Freude daran, keramischen Schmuck zu gestalten.



... Arbeitspause (Kohle-Zeichnung) ...

## Fritz Kudnig

### In diesen Zeiten

In diesen Zeiten, wo alles zum Abgrunde treibt,  
wo unter den Füßen die Erde schon scheint  
zu schwanken,  
wollen wir innig, innig danken  
für alles, was uns heute noch bleibt.

Wir wollen der Erde danken für Korn und Brot,  
das sie in Gnaden uns immer noch zugemessen.  
Haben dies stille Danken wir nie vergessen?  
Vergaßen wir nie unsres Nächsten innere Not?

Wir wollen danken für jedes Himmelsblau  
und hoch im Blauen für jedes Vogelsingen.  
Wir wollen dem gütigen Himmel den Dank  
auch bringen  
für das Leben der Kinder und unserer lieben Frau.

Wir wollen danken, daß wir immer noch Zeit,  
dem Nächsten, der stumm und heimlich um uns gelitten  
das Böse, das wir ihm taten, abzubitten.  
Wir wollen auch danken für alles verwundene Leid

Denn alles Leid, das duldend die Seele trug,  
es konnte ihr immer, immer die Schwingen  
nur stärken  
zu ihren tiefsten schöpferischen Werken. —  
Welch Wunder, wenn Leid sich wandelt zu  
Sonnenflug!

Der Dichter, der in Königsberg zur Welt kam,  
begeht am 17. Juni in Heide (Holst), seinem  
jetzigen Wohnort, seinen 87. Geburtstag. Er ist  
Träger des Kulturpreises der Landsmannschaft  
Ostpreußen.

## »Eine Fundgrube für einen Maler«

Nidden — Das Paradies der Kurischen Nehrung — und Künstler der „Brücke“ in Hamburg

Ich entdeckte als Aufenthalt Nidden auf der Kurischen Nehrung mit seinen wundervoll starken, reinen Farben. Hier lebe ich mit den Fischern und arbeite von Sonnenaufgang bis -untergang.

Diese Zeilen aus dem Jahre 1909 finden wir in dem Tagebuch des Malers Max Pechstein. Seine Begeisterung für den Ort auf der Nehrung kehrt auch in den Briefen Pechsteins wieder, die er aus seinem Sommerdomizil nach Berlin schrieb:

... Jetzt hat sich hier das Wetter geändert und ich komme endlich dazu, zu malen. Eine Freude, dieses Nidden, eingerahmt auf der Abendseite von der Ostsee, und auf der Morgenseite ist das Haff — und schöne Kiefern... Dünen ziehen sich lang... Eine reiche Fundgrube für einen Maler, wenn die Flundernfischer ankommen

und sich zwischen den kleinen Booten die Menschen wie Ameisen bewegen... schwarzblau sind die Kähne, je nach Tageszeit der Sand gelb oder rosa, und das Meer grün oder tiefblau mit weißen Kämmen...

Treffpunkt der Künstler auf Nidden war das berühmte Hotel Blode, das dann in den zwanziger Jahren der Maler Ernst Mollenhauer übernahm. Als Schwiegersohn des Fischerwirts Hermann Blode baute er die Künstlerkolonie auf der Nehrung aus. Maler, Musiker und Dichter kamen damals nach Ostpreußen — angezogen von der unendlichen Weite des Landes, von dem seltsamen Farbenspiel der Natur und dem gleißenden Licht der Sonnenstrahlen, das fast an südliche Gefilde erinnerte.

Mollenhauer schrieb einst über den Künstlerkreis, der sich alljährlich bei Blodes

traf: „Erst waren es die Kreise um die Königsberger Kunstakademie, die Professoren Heydeck, Knorr, Heichert, die ihre Entdeckung, Nidden hüteten. Der Dichter Walter Heymann, die Maler Ernst Bischoff-Culm und Hans Beppo Borschke... gehörten zu den Sängern des Liedes um die Schönheit dieses Landes... Lovis Corinth war schon gekommen. Humpferdick und Paul Scheinpflug schrieben ihre Kompositionen über Nidden. Es kam Schmidt-Rottluff, und Pechstein war dann für viele Jahre so etwas wie der Mittelpunkt der ganzen Malerzunft...“

In den Werken der beiden Maler Schmidt-Rottluff und Pechstein ist dann auch immer der Einfluß Niddens zu spüren. Wie alle, die sich damals dem Künstlerkreis 'Die Brücke' anschlossen, suchten Pechstein und Schmidt-Rottluff das Ursprüngliche, Elementare des Lebens in ihren Werken auszudrücken. Schwungvolle Federstriche und manchmal gar radikale Kraft zeichnen das Schaffen der expressionistischen Brücke-Maler aus.

Zusammen mit Ernst Ludwig Kirchner, Fritz Bleyl und Erich Heckel gründete Karl Schmidt-Rottluff 1905 in Dresden die Künstlergemeinschaft 'Die Brücke'. Die gemeinsame Begeisterung für die Malerei hatte die vier Studenten der Technischen Hochschule in Dresden zusammengeführt. Schon bald stießen gleichgesinnte Maler zu ihnen, so Max Pechstein und Otto Mueller. 1906 kam Emil Nolde dazu, der allerdings die Gruppe nach kurzer Zeit wieder verließ. Nach dem Umzug der Brücke-Maler im Jahre 1911 nach Berlin blieb die Gemeinschaft nur noch zwei Jahre erhalten. Bereits 1913 zerstritten sich die Freunde und jeder begann, seinen eigenen Weg zu suchen.

Neben den Gemälden war die Graphik das beliebteste Ausdrucksmittel der Brücke-Maler. Vor allem wurde die Technik des Holzschnitts immer weiter entwickelt. Die Künstler schnitten, kerbten oder rissen die Motive unmittelbar in den Holzstock. Schwarz- und Weißflächen wurden kantig ineinander verzahnt. Bei dieser Technik wurden Werkstoff und Schaffensvorgang zu wichtigen Bestandteilen der Aussage. Auf der Suche nach dem Ursprünglichen zogen die Künstler exotische Elemente wie Negermasken und Südseemotive mit in ihr Schaffen hinein.

Einen hervorragenden Überblick über die Werke der Brücke-Künstler bietet zur Zeit eine Ausstellung in der Hamburger Galerie Brinke & Riemenschneider, Büschstraße 9, die noch bis zum 31. Juli zu sehen ist. Unter dem Titel 'Brücke-Graphik' werden dort Lithographien, Radierungen und Holzschnitte von Heckel, Kirchner, Mueller, Nolde, Pechstein und Schmidt-Rottluff gezeigt.

Silke Steinberg



... und Fischerhäuser am Goldapgar-See (nach einem geätzten Linolschnitt)

# 600 Zentner Getreide auf Vorrat

Der Deutsche Ritterorden war der größte Korn-Exporteur des Mittelalters — Von Dr. R. Pawel

Als der Ritterorden um 1226 mit der Besetzung des Weichsellandes begann und nach und nach das Prussenland in Besitz nahm, fand er dort nur einen primitiven Ackerbau (Holzflug) und eine gerindwertige Viehzucht vor. Einzig der Aufzucht des Pferdes wurde größere Aufmerksamkeit gewidmet. Wenn man sich dann noch vor Augen hält, daß der Waldanteil in Ostpreußen damals noch erheblich größer war — man denke auch an die „Große Wildnis“ als Schutzgürtel gegen Überfälle aus dem Osten —, daß Bodenmeliorationen unbekannt waren, dann besteht kein Zweifel, daß damals — noch im ganzen 13. Jahrhundert — von Getreideüberschüssen keine Rede sein konnte. Im Gegenteil — der Orden sah sich sogar zu Getreideeinfuhren genötigt.

Diese ungünstige Lage änderte sich jedoch zu Beginn des 14. Jahrhunderts: durch systematisch betriebene Eindeichungen von Weichsel und Nogat im Werder gewann der Orden den fruchtbarsten Boden seines Landes. Aus der Erbschaft des letzten Herzogs von Ostpommern kam weiter 1301 ein guter Teil von Pommern mit dem Danziger Hinterland hinzu, unter dem sich auch fruchtbarer Niederungsboden befand. Die immer stärker werdende Einwanderung hatte seit 1280 einen entschieden bäuerlichen Charakter angenommen, der das 14. Jahrhundert als Periode einer vorwiegend bäuerlichen Kolonisation kennzeichnen läßt. Der Orden ummittelbaren Herrschaft vorbehalten hatte, systematisch mit Gründung deutscher Bauerndörfer vor.

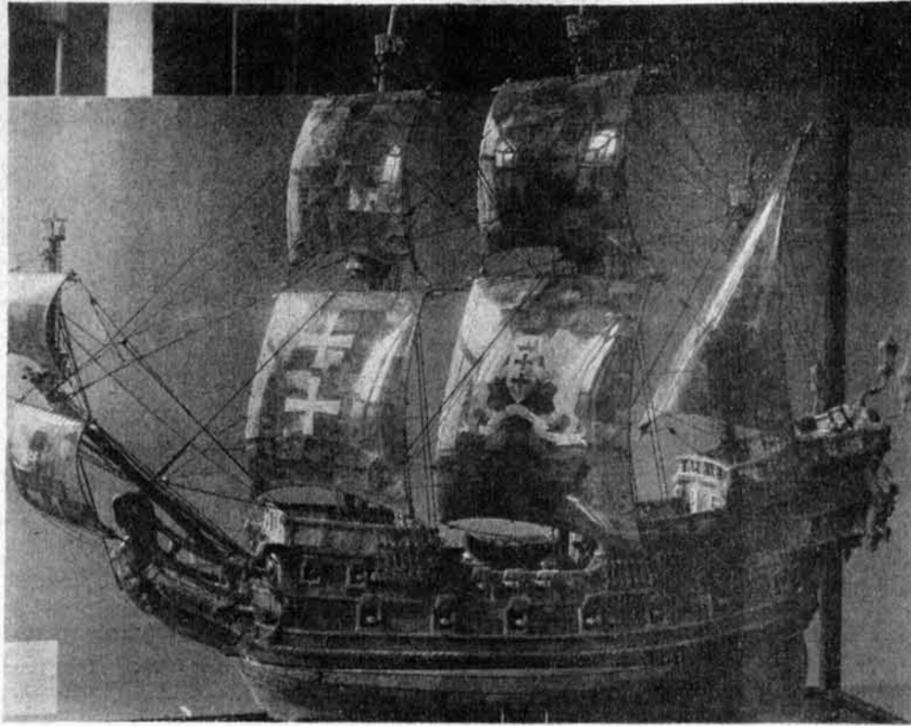
Überraschend schnell bedeckte sich jetzt das Land mit deutschen Dörfern. Um 1325 waren die deutschen Dörfer bis an die Alle vorgedrungen, im Samland, das immer eine überwiegend prussische Bevölkerung aufwies, tauchten sie um 1400 auf, in Nadrauen (um Insterburg) sind die ersten von ihnen erst 1437 nachweisbar. Die privaten Grundherren waren zu einer solchen Dorfgründung von mindestens 30 Hufen bei 10 Bauerntellen (1 Hufe = ca. 17 ha) nur sehr selten imstande. So trat im Ordenslande die überwiegende Anzahl der deutschen Dörfer unmittelbar unter die Landesherrschaft.

## Naturalabgaben

In diesem Umstand liegt die Erklärung für die Anhörspeicherung der Getreidemengen in den Ordensspeichern, die als damals übliche Naturalabgaben abgeführt werden mußten. Nachstehende Zahlen mögen dies veranschaulichen: in der Marienburg lagerten anno 1378 3.524 Last (1 Last = 1/2 t) = 8.282 Reg.-to Korn, im Jahre 1379 allein 4.000 Last (= 13.029 Reg.-to) Roggen; um 1400 waren auf 30 Ordensburgen, — also lange noch nicht auf allen —, 12.283 Last Getreide (rd. 30.000 Reg.-to = 300.000 dz) eingelagert gewesen. Gegenüber dem einkommenden Zinsgetreide war die Feldwirtschaft der Domänen-Vorwerke des Ordens nur von nebensächlicher Bedeutung, obgleich sie keineswegs unbedeutend war.

Wie hoch waren diese Naturalabgaben für den einzelnen? Sie bestanden für die deutsche Zinshufe in je 3/8 Scheffel Roggen und Weizen als sogen. Pflugkorn und in 1/4 Sch. Roggen als Schalwenkorn (bestimmt zur Verrentierung der Burg Ragnit u. a.), das jedoch nur von einem Drittel des Landes erhoben wurde. Die prussischen Hintersassen hatten in natura je prufe Zehnthenten (etwa so groß wie eine Zinshufe) einen bestimmten Körnerzehnt (anstelle des Pflugkorns) zu leisten, der aus je 1 Scheffel Weizen, Roggen, Gerste und Hafer bestand, dazu das Schalwenkorn. Neben diesen Naturalabgaben an den Grundherrn, meist den Landesherrn, gab es natürlich einen im Ordenszinsregister festgehaltenen Zins für die deutschen Zinshufen, meist 1 pr. m. (pruss. Mark, die ca. 13 Goldmark um 1900 entsprach), im fruchtbareren Werder mehr. Dabei ist aber zu bedenken, daß 1 Scheffel Roggen wogt etwa 60 Pfg. brachte, daß aber erst 720 Pfg. des damaligen Münzsystems 1 pr. m., also den Hufenzins, ergaben.

Wenden wir uns nun denjenigen Ländern zu, die auf regelmäßige Zufuhr von Brotgetreide angewiesen waren, sei es aus klimatischen Gründen, ungenügendem Ackerbau oder raschem Anwachsen ihrer städtischen Bevölkerung: England, Flandern und Skandinavien. Be-



Die berühmte Bernsteinkogge der PREUSSAG-Sammlung, Modell eines jener mittelalterlichen Schiffe, mit denen die Getreide-Exporten erfolgten

Foto Archiv LMO

reits im ersten Drittel des 13. Jahrhunderts sind diese Getreideeinfuhren beurkundet, doch kamen diese meistens aus lokalen Überschubgebieten am Niederrhein, später auch aus der Mark Brandenburg. Unser Ordensland war ja erst dabei, seine Wirtschaft auszubauen und bedurfte selber zeitweise gewisser Getreideeinfuhren, die aus polnischen Anbaugebieten erfolgten.

Nachdem aber etwa von 1300 ab überall Kolonistendörfer aus dem Boden wuchsen, häuften sich auch zusehends in den Ordensscheuern die Naturalabgaben. Schon im frühen 14. Jahrhundert muß es auf Grund zahlreicher Berichte einen überseeischen Getreidehandel der preußischen Weichselstädte gegeben haben. Anfangs nahm Thorn die wichtigste Stelle ein, bis nach 1350 das nun mit dem Ordensstaat vereinigte Danzig als gefährliche Rivalin für Thorn aufkam. Dabei spielte die alte, schon 1235 erwähnte Handelsverbindung Danzigs mit Lübeck, das ja zugleich „Haupt der Deutschen Hanse“ war, ebenfalls mit. Doch erst gegen Ende des 13. Jahrhunderts hatten die Kaufleute die gefährliche Umschiffung von Kap Skagen gewagt und so den Transport von Massengütern nach den westlichen Ländern möglich gemacht.

Hier müssen auch die besonders guten Beziehungen zwischen dem Orden und Lübeck gestreift werden, die dem erstarkenden Ordenshandel entscheidend zustatten kamen. So war Elbing von lübischen Kaufleuten neben der neuen Ordensburg errichtet worden, ebenso dessen Tochterstadt Frauenburg, und die lübische Seemacht hatte dem Ritterorden hierbei eine von den slawischen Fürsten unabhängige Rückverbindung zum Reich verschafft. Das Mündungsgebiet der Weichsel war Lübecker Einflußgebiet, auch was das Stadtrecht einiger neu gegründeter Städte betraf. Ein Bischof von Ermland, ein großer Kolonisator, gehörte einer Lübecker Familie an, wie sie sich zahlreich im Ordensland niederließen.

Unterdessen hatte sich der Orden, gestützt auf seine praktischen Erfahrungen während der Kreuzzüge, frühzeitig eine eigene Handelsorganisation aufgebaut. Zu diesem „Eigenhandel“, der ja in erster Linie der Verwertung der erpärlichen Privileg ermächtigt. Hier befaßte wählten Naturalabgaben galt, war er durch sich der Großschäffer in Marienburg vornehmlich mit der Veräußerung von Getreide und Holz, während der 2. Großschäfferie zu Königs-

berg die Verwertung der ansehnlichen Bernsteinausbeute, die ein Ordensregal war, oblag. Dazu hatte der Marienburger Großschäffer auf jeder größeren Ordensburg einen Schäffer als Untergebenen sitzen, der die Bestände an Getreide überwachen und Transporte einleiten mußte.

Die Fäden des gewaltigen Getreidehandels des Ritterordens liefen in Marienburg zusammen. Der Großschäffer hatte in den westeuropäischen Seestädten seine Vertreter, „Lieger“ genannt, sitzen, die das immer benötigte Getreide mit gutem Gewinn absetzten. Die Verladungen des Kornes, — fast ausschließlich Roggen, nur 1/2 Prozent Weizen und Hafer wurde fast ganz im Lande verbraucht —, erfolgten auf der Weichsel teils auf eigenen Schiffen, teils auf solchen, die ihm gemeinschaftlich mit Reedern und Kaufleuten gehörten. Eine direkte Verladung ins Ausland war selten; meistens wurde das Ordensgetreide in Danzig von holländischen oder englischen Schiffen übernommen.

## Freie Ausfuhr

Gegen Ende des 14. Jahrhunderts war der Fürst Danzigs als Kornkammer für die westeuropäischen und skandinavischen Länder so ausgeprägt, daß sich im Danziger Hafen oft — vor allem in Notjahren für den Westen — ganze Flotten der fremden Nationen sammelten. So waren z. B. nach Th. Hirsch 1392 über 300 Schiffe aus allen westlichen Ländern im Herbst in den Weichselhafen eingelaufen! — Neben den unverarbeiteten Landesprodukten fand auch ein starker Export von Mehl statt, der namentlich nach den skandinavischen Ländern ging, die noch nicht über genügend Mühlen verfügten.

Im übrigen war Preußen unter der Ordensherrschaft ein Land mit freiem Getreideverkehr im Innern und mit prinzipiell freier Getreideausfuhr, die nur manchmal von kurzen Ausfuhrverboten unterbrochen wurde, wenn der Bedarf des Landes gefährdet schien. Andererseits berichten die „Ständeakten“ von Beschwerden der preußischen Städte, wonach der Ordensschäffer den Zins- und Zehntbauern ihr Getreide auch zwangsweise abgenommen hätte, und zwar zu einem autonomen festgesetzten Preise. Immerhin waren bis hin zum Unglücksjahr 1410 die jährlich auf den Kornspeichern der Ordensburgen angehäuft Mengen — um 1400 über 30.000 Reg.-to. = über 300.000 dz — so gewaltig, daß der Orden mit Recht als der größte Getreidehändler seiner Zeit galt.

Leider sind wir über die Höhe der Getreideverladungen von Königsberg, Braunsberg und Elbing im 14. Jahrhundert nicht unterrichtet. Lediglich der Danziger Historiker Th. Hirsch hat festgestellt, daß der Danziger Anteil am preußischen Gesamtexport im Jahre 1390 etwa 2/3 betragen hat.

## Rückgang nach 1410

Einen entscheidenden Einschnitt im Getreidehandel des Ordens brachte das Unglücksjahr 1410, denn damit hatte jeder Ordenshandel auf der Weichsel aufgehört. Aber auch in den sich anschließenden Zeiträumen, in denen wegen der gespannten politischen Verhältnisse zwischen Polen und dem Ordensland eine Verschiffung polnischen Getreides nach Danzig sehr unwahrscheinlich war, blieb die Getreideausfuhr aus Danzig bestehen. Das ausgeführte Getreide mußte demnach aus dem Ordenslande selber stammen und gelang unter Umgehung der Weichselstraße dorthin durch den Meer.

Etwa seit dem 2. Thorner Frieden von 1466, mit dem die Vereinigung Westpreußens und Danzigs mit der Krone Polen erfolgte, gewann das polnische Getreide immer mehr an Bedeutung. Das war nicht verwunderlich, denn der Orden war ja nun von seinen früheren Getreidezufuhren über Graudenz, Neuenburg, Schwet und anderen Weichselorten abgeschnitten. Nach C. Aubin kam Königsberg als Getreideexporthafen damals kaum in Betracht, und Braunsberg und Elbing spielten beim Export eine sehr bescheidene Rolle. So betrug nach Th. Hirsch der Anteil Danzigs am preußischen Gesamtexport von 1417 ab etwa 3/4. Angaben über die Getreideexporte Danzigs liegen erst wieder aus den Jahren 1490/2 vor und nennen Zahlen von 10.026, 5.977 (sehr schlechtes Erntejahr!) und 10.509 Last, was umgerechnet 24.586, 14.613 und 25.527 Reg.-to. entsprechen hätte. Diese Getreidemengen sollen nur zum kleineren Teil aus Preußen stammen haben.

So wurden nach dem allmählichen gänzlichen Wegfall von Getreideexporten die Überlegungen der Großschäffer wieder auf das reichlich vorhandene Holz mit seinen Nebenprodukten Teer und Holzasche hingelenkt. Auch hierfür gab es in den westlichen Ländern gute Absatzmöglichkeiten. Wie die erhaltenen Handelsrechnungen des Ordens ausweisen, kam dabei das Holz zu einem großen Teil aus grenznahen Gebieten außerhalb des Landes, wie Masowien und Litauen. Hier betrieb der Orden z. B. in Ploisk eine eigene Schneidemühle. Nachteilig beim Bezug fremden Holzes war jedoch, daß die Lieferanten hier meistens „verlegt“ werden mußten, d. h. es waren größere Barkvorschüsse, vor allem in Masowien, notwendig, und das verbot sich bei der Finanznot nach 1410 von selbst. Doch noch 1404 erfahrene wir aus einer erhaltenen Aufstellung, daß z. B. der Marienburger Schäffer in Masowien die gewaltige Summe von 27.000 m. pr. angelegt hatte.

So griff man nach dem Verliegen der guten Einnahmestellen aus der Getreideausfuhr wieder auf die eigenen Wälder, vor allem in den östlichen und südlichen Grenzstrichen, der „Großen Wildnis“, zurück. Was den Abtransport des geschlagenen Holzes betrifft, so wird von C. Aubin auf den früher viel größeren Wasserreichtum unserer Provinz hingewiesen, der die Flößerei auf einem System von größeren und kleineren Seen und Flüssen bis ins Stromgebiet von Weichsel, Pregel oder direkt zur Haffküste möglich machte.

# Das Wasser blieb eisfrei

Bayerisches Eisstockschießen auf der Wiek von Fischhausen

Es sei den verehrten Lesern aus Fischhausen und der Seestadt Pillau ins Gedächtnis zurückgerufen, daß mein Lebensschicksal mich als Bayern in den Jahren 1934 bis 1945 als Bürgermeister zuerst nach Fischhausen und dann in die Nachbar- und Seestadt Pillau verschlug. Es war eine herrliche Zeit für mich und für die Bewohner der beiden Städte hoffentlich eine erträgliche.

Der Winter in Ostpreußen war nun für einen Nichtostpreußen etwas Besonderes! Seine Kälte und seine lange Dauer erkannte er, daß etwas Ungewöhnliches. Schnell erkannte er, ihn es bewährte Mittel zur Abwehr der Unbequemlichkeiten gab.

Mir kam — es muß im Winter 1934/35 gewesen sein — der Gedanke, den in meiner Geburtsheimat üblichen Volks- und Unterhaltungssport, das Eisstockschießen, einzuführen und heimisch zu machen. Der Eisstock ist ein aus Buchenholz zu einer runden, flachen Pyramidenscheibe ge-

drehtes Sportgerät mit einem eisernen runden Reifen zur Beschwerung am unteren Rand. Ich ließ ein Exemplar aus Bayern kommen und dann in Fischhausen nachfertigen. Einem Köhner und Meister gelang es, diese ziemlich schwere Scheibe auf spiegelglattem Eise weit über hundert Meter dahingelassen zu lassen. Auf die Regeln des Spieles will ich nicht näher eingehen. Sie gleichen dem in Italien üblichen Boccia (ich erinnere an Konrad Adenauer, dessen Lieblingsspiel es im Urlaub war).

Das Eisstockschießen ist in Fischhausen nicht heimisch geworden. Einmal verließ ich das schöne Fischhausen am 1. Oktober 35, um mich in Pillau anderen Aufgaben zu widmen, und zum anderen war die Witterung auf der Wiek im Winter doch meist so stürmisch, daß sie nicht zu langem Verweilen und Stehen auf dem Eis einlud.

Bei dieser Gelegenheit darf ich an ein fröhliches Sommer- und Fischerfest erinnern, das an einem herrlichen Augustsonntag im Sommer 1935 stattfand und zwar in Peyse. Kleine Dampferchen und Motorboote brachten dazu Besucher sogar aus Königsberg und Pillau. Im Mittelpunkt stand ein nur von Männern (Fischern) getanzter Reigen, bei dem immer wieder der Refrain vorkam: „Ju Panneweitz!“ Alles hatte an dem Tag, soviel ich mich erinnern kann, viel Spaß.

Noch eine Erinnerung darf ich zu Papier bringen, die während meiner Amtszeit in Pillau als Eisfest vor der Burg Lochstätt auf der Wiek hätte stattfinden sollen. Mit Presse und Rundfunk war alles abgesprochen, die Eissegelvereine aus Masuren etc. eingeladen, auch die Fischer sollten und wollten eine Regatta segeln. Die Räume der altherwürdigen Burg sollten den Rahmen geben. Große eiserne Koks Körbe sollten für Gemütlichkeit sorgen und ein „Krogverließ“ das übrige tun. Natürlich sollte auch mein „Eisstockschießen“ von dort aus seinen „Siegesszug“ über Ostpreußen antreten. Es kam anders. Der Wettergott machte nicht mit. An dem Tage, dem Wochenende im Januar, war die Wiek völlig eisfrei. Damit konnte bei der Vorbereitung niemand rechnen. Es hat nicht sollen sein. Wir haben unser schönes Ostpreußen verloren, hätten aber bei Gelingen des Vorhabens sicherlich die Erinnerung an schöne sportliche und fröhliche Stunden mitnehmen können. Dr. Kaspar



Da staunte die Jugend von Fischhausen: Bayerisches Eisstockschießen auf der Wiek. Mitte Bürgermeister Dr. Kaspar, links Stadtbaumeister Fendler

An der Front des Deutschlandhauses in der Stresemannstraße zu Berlin, gegenüber der Ruine des Anhalter Bahnhofs, wehte die Ostpreußenfahne, und auch die Stirnwand des Berliner Saals im Haus war mit der gleichen Fahne geschmückt, flankiert von Fahnen anderer ostdeutscher Provinzen, als stellvertretender Sprecher Gerhard Prenzel die Frühjahrssitzung der Ostpreußischen Landesvertretung eröffnete und die Teilnehmer herzlich in Berlin, der Hauptstadt Deutschlands, willkommen hieß. Besonders begrüßte er Botschafter a. D. Horst Groepper, früher Chef der deutschen diplomatischen Vertretung in Moskau, den Vorsitzenden des Berliner Landesverbandes der Vertriebenen, Dewitz, den Vorsitzenden der Westpreußen in Berlin, Boldt, Herbert Marzian, langjähriges Vorstandsmitglied des Göttinger Arbeitskreises, den Geschäftsführer der Stiftung Deutschlandhaus, Horst Dohm, Landgerichtspräsident a. D. Hans-Georg Bock, seit November Mitglied des Bundesvorstandes, den neuen Kreisvertreter Königsberg-Land, Fritz Löber, und die Berliner Kreisbetreuer der Landsmannschaft Ostpreußen, die ebenfalls an der Sitzung teilnahmen.

Die Sitzung finde in Berlin statt, erklärte Gerhard Prenzel, um die Verbundenheit der Ostpreußen mit dieser Stadt zu bekunden, deren Rechte von manchen Menschen als Ballast empfunden würden. Ziel dieser Tagung des freigewählten ostpreußischen Parlaments sei es, eine Bestandsaufnahme vorzunehmen und die Weichen für die Zukunft zu stellen. Insbesondere gelte es, einen Sprecher zu wählen, der künftig die Geschicke der Landsmannschaft lenke.

Ein herzliches Willkommen entbot den Gästen der Vorsitzende der Landesgruppe Berlin, Wernu Guillaume. Er erinnerte daran, daß 1959 ein Deutschland-Treffen der Ostpreußen in Berlin geplant war, das aber angesichts des Chruschtschewschen Berlin-Ultimeatums vom 27. November 1958 abgesagt wurde, um die Krise nicht zu verschärfen. Heute wisse man, daß dieser Entschluß politisch falsch war, denn Zurückgehen werde von den Sowjets stets als Schwäche ausgelegt. Die Landesgruppe Berlin sei besonders dankbar, daß gerade jetzt die Ostpreußische Landesvertretung in Berlin zusammentrete. Er rief den Anwesenden ein Wort des verstorbenen Bundesministers und späteren Berlin-Beauftragten der Bundesregierung, Ernst Lemmer, ins Gedächtnis: „Alle Wege nach Ostpreußen führen über Berlin!“

Die Situation Berlins umriß auch der Landesvorsitzende der Vertriebenen, Dewitz, in seinem Grußwort: „Berlin ist keine gewöhnliche Stadt. Es braucht zuverlässige und starke Freunde, denn es muß um Freiheit und Rechtspositionen ringen.“

Herzliche Grüße vom Patenbezirk für Ostpreußen, Berlin-Steglitz, übermittelte Bezirksbürgermeister Helmut Rothacker. Patenschaften



Blick in die Sitzung der ostpreußischen Landesvertretung im Berliner Deutschlandhaus

mit Österreich und Finnland, durchaus bereit sein, auf wesentliche Punkte ihrer ursprünglichen Ziele zu verzichten, wenn sie selbst dabei gewinne. Erst 1955 seien die Sowjets umgeschwenkt und versuchten seitdem, den Status quo in Europa zu zementieren.

Die Bundesregierung habe demgegenüber alles tun müssen, um die deutsche Frage zumindest offenzuhalten. Das habe sich jedoch mit dem Regierungswechsel von 1969 geändert.

schen Akten nicht schließen: „Spätere Generationen werden es nicht verstehen, daß nicht alles getan und auf Rechtspositionen verzichtet wurde. Noch niemals in der Geschichte hat ein besiegtes Land freiwillig mehr auf sich genommen als jetzt die Bundesrepublik.“ Über 130 Friedensjahre hinweg seien die Beziehungen zwischen Rußland und Deutschland gut gewesen, und auch nach 1918 hätten die Verträge von Rapallo und Berlin ein freundschaftliches Verhältnis geschaffen, bei dem die Regierungsform keine Rolle spielte. 1971 aber sei den deutsch-russischen Beziehungen kein guter Dienst erwiesen worden.

Der Referent schloß: „Wir wollen hoffen, daß die Sowjetunion eines Tages eine neue Beziehung zum ganzen Deutschland findet. Bis dahin müssen wir die Dinge offenhalten. Wir dürfen das Feuer der Einheit nicht erlöschen lassen, bis die Zeit kommt!“

Mit seinen Dankesworten an Botschafter Groepper verband stellvertretender Sprecher Prenzel die Bekanntgabe eines Grußtelegramms der Pommern, unterzeichnet von Pommernsprecher Dr. von Bismarck und dem Präsidenten der Pommerschen Abgeordnetenversammlung, Dr. Hans Edgar Jahn: „Die in Kiel tagende Pommersche Abgeordnetenversammlung grüßt die Ostpreußische Landesvertretung zu ihrer Tagung in Berlin und wünscht weiterhin gute Zusammenarbeit in landsmannschaftlicher Verbundenheit.“

Die Versammlung antwortete mit dem folgenden Telegramm: „Alle Wege nach Ostpreußen führen über Berlin. Von diesem Tagungsort der Ostpreußischen Landesvertretung bekunden wir unseren pommerschen Freunden herzliche Verbundenheit im Einsatz für die gemeinsame ostdeutsche Heimat.“

Gerhard Prenzel nahm anschließend zur innenpolitischen Lage Stellung. Er stellte fest, seit seiner Analyse bei der Herbsttagung im November in Lüneburg habe sich nichts geändert und die damals gezogenen Folgerungen hätten sich im wesentlichen bestätigt. Nach wie vor sei die Bundesregierung bemüht, unter Hintanzetzung deutscher Interessen durch Wohlverhalten gegenüber den kommunistischen Staaten deren Wohlwollen zu erringen. Als Beispiel nannte er die Ansprache von Bundeskanzler Schmidt zum 30. Jahrestag der Beendigung des



Über die Deutschland- und Ostpolitik sprach Botschafter a. D. Horst Groepper (rechts mit Bundesgeschäftsführer Milthaler)

Zweiten Weltkrieges, in der der Kanzler neben den USA auch der Sowjetunion den Dank „für soviel Hilfe, Versöhnungsbereitschaft, gute Nachbarschaft und Partnerschaft“ ausgesprochen habe: „Man steht fassungslos vor einer solchen Äußerung, wenn man bedenkt, daß es die Sowjetunion und ihre Satelliten sind, die rund zehn Millionen Deutsche aus ihrer angestammten Heimat vertrieben und enteignet, die ein Viertel Deutschlands annektiert haben, die Hunderttausenden der zurückgebliebenen Deutschen das Recht verwehren, ihre fremdgewordene Heimat zu verlassen, um wieder als Deutsche unter Deutschen leben zu können; daß es die Sowjetunion ist, die weiteren 17 Millionen in Mitteldeutschland das Recht auf Selbstbestimmung verweigert und dieses Stück Deutschland wie eine Kolonie unter ihrer Knute hält. Ist eine derartige Erklärung geeignet, die Sowjetunion anzuhalten, ihren Machtanspruch aufzugeben und ihre Bereitschaft zu fördern, ihr Unrechtsregime wenigstens in Deutschland zu beenden?“

Mit Dank nannte Prenzel die Namen der Bundestagsabgeordneten Dr. Hupka, Dr. Jaeger, Lagershausen und Dr. Wittmann von der CDU/CSU, die in der Fragestunde dazu Stellung bezogen. Als weitere Beispiele nannte er die polnischen Milliardenforderungen und das Verhalten der Bundesregierung bei der Grenzregelung an der Elbe, wobei das Schussfeld der kommunistischen Grenzwächter noch weiter nach Westen ausgedehnt werde.

Etwas positiver sei das Verhalten in den Berlin betreffenden Fragen zu beurteilen, wenn auch hier Taten als Beweis einer konsequenten Haltung ausblieben.

Prenzel warf dann einen Blick auf die CDU/CSU: Es seien immer die gleichen Abgeordneten, die darlegten, daß die illusionäre Ostpolitik der Bundesregierung gescheitert sei und daß sie nicht willens oder imstande sei, die Rechte Deutschlands und der Deutschen gegenüber dem Osten zu vertreten und durchzusetzen. Sonst aber höre man auch aus dieser Partei wenig zu brennenden ostpolitischen Fragen. Es sei zu

Fortsetzung nächste Seite

# Alle Wege nach Ostpreußen führen über Berlin

## Die Frühjahrstagung der Ostpreußischen Landesvertretung

seien keineswegs überholt und Steglitz sei stolz darauf, einen Ostpreußendamm und eine Königsberger Straße zu haben. Das solle auch so bleiben.

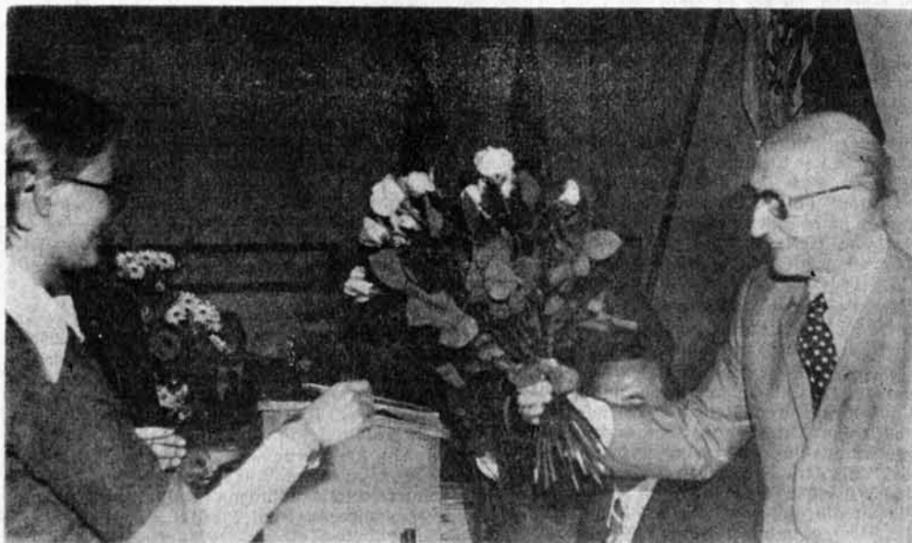
Stellvertretender Sprecher Harry Poley gedachte der Toten. Stellvertretend für alle seit der Herbsttagung verstorbenen Ostpreußen nannte er den Kulturpreisträger Martin A. Borrmann († 3. Dezember 1974), Forstmeister a. D. Hans Ludwig Loeffke, Gründer und Leiter des Ostpreußischen Jagdmuseums († 11. Dezember), Frau Erna Siebert-Corben, Mitglied des Ältestenrates der Landsmannschaft und seit 1922 Provinzialvorsitzende der landwirtschaftlichen Hausfrauenvereine Ostpreußens († 6. Januar), Bürgermeister Egon Jensen (Oksbö), der in zwanzigjähriger Zusammenarbeit ein guter Freund der Ostpreußen wurde († 5. Januar) und Max Voß, von 1962 bis 1973 Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württemberg († 2. Mai). Ein besonderes Gedenkwort widmete er dem vierten Sprecher der Landsmannschaft, Joachim Freiherr von Braun, der vor einem Jahr, am 8. Juni 1974, die Augen für immer schloß. In seinem Geiste gelte es in Verantwortung und Nüchternheit weiterzuarbeiten.

Über „Gedanken zur Deutschland- und Ostpolitik“ sprach anschließend Botschafter a. D. Groepper. Er gab eine klare Übersicht über die Entwicklung der sowjetischen Deutschlandpolitik und betonte dabei, daß bis 1955 die Sowjetunion für die Einheit Deutschlands eingetreten sei, um einen Beitritt der Bundesrepublik zum westlichen Bündnis zu verhindern. Bundeskanzler Dr. Adenauer habe demgegenüber der Westintegration Vorrang gegeben, ohne aber Gesamtdeutschland außer acht zu lassen. Im westlichen Lager andererseits sei man nicht unbedingt an einer Wiedervereinigung interessiert gewesen, weil man den „Rapallo-Komplex“ einer deutsch-sowjetischen Zusammenarbeit gefürchtet habe.

Botschafter Groepper vertrat die Ansicht, die bis 1955 gemachten sowjetischen Vorschläge für eine Wiedervereinigung Deutschlands hätten in jedem Fall eine erprobenswerte Chance geboten, um vielleicht unter tragbaren Bedingungen die Wiedervereinigung in Freiheit zu erlangen. Die Sowjetunion könne, wie in den Verhandlungen

Mit Brandts Regierungserklärung vom 28. Oktober 1969, in der erstmals von zwei deutschen Staaten gesprochen wurde, und den Verträgen von Moskau und Warschau, sei die Abwehrfront durchlöchert worden. Die Bundesrepublik habe sich der Situation an Zähigkeit, Härte und Umsicht nicht gewachsen gezeigt und sei mehr und mehr den Weg des geringsten Widerstandes gegangen, entgegen einem Wort Bismarcks, daß in der Politik Geduld unerlässlich sei, ebenso Standfestigkeit und die Bereitschaft, Unbilden und auch Tadel hinzunehmen. Die sowjetische Politik werde dabei weitgehend durch die deutschen Massenmedien unterstützt. Jede Konzession aber gebe zu neuen Forderungen Anlaß.

Die Lage sei nicht erfreulich, meinte Botschafter Groepper, aber wir dürfen die gesamtdeut-



Das Ostpreußenblatt gratuliert dem neuen Sprecher

Fotos (3) I. Dohm

# Starker Besuch und viel Jugend

## Erfolgreiches Jahrestreffen der Memelländer und Jubiläum des Hamburger Ostpreußenchors

Das am 31. Mai und 1. Juni stattgefundene Jahrestreffen 1975 der Memelländer in Hamburg stand augenscheinlich unter einem günstigen Stern.

Dem kritisch eingestellten Beobachter fielen im Ablauf der beidseitigen Tage gleich mehrere Gegebenheiten besonders ins Auge, die positiv zu bewerten sind: die Anzahl der gekommenen Gäste übertraf diesmal alle Erwartungen im Gegensatz zu den beiden vergangenen Jahren, als hätten die Memelländer sich vorgenommen, ein Exempel dafür zu statuieren, daß das Interesse der Vertriebenen mit den Jahren an solchen Zusammenkünften nicht geringer geworden ist, wie aus gewissen Kreisen bundesdeutscher Stimmungsmacher immer wieder zu hören ist. Das Gegenteil ist der Fall. In ihrer festgefühten Gemeinschaft behalten die Vertriebenen im politischen Spiel ihr Gewicht, ein Grund für zunehmendes Selbstbewußtsein.

Im weiteren ist anzumerken, daß erstaunlich viel Jugend zu sehen war. Und als dritter Pluspunkt: die Stimmung war so gelöst und heiter wie selten zuvor.

Weil es sich im vorigen Jahr so gut anließ, hatte das Fest-Komitee auch dieses Mal in das Gesamtprogramm eine kulturellbezogene Veranstaltung eingefügt, die als Soiree im großen Saal des Curio-Hauses vor 400 Zuhörern über die Bühne ging. Musikalische Darbietungen und kurze Proben aus literarischem Schaffen lösten einander ab. Es spielte das Bläserquintett der Hamburger Hochschule für Musik. Siegfried Gerloff, Volker Bogdan und Klaus Reuter, der auch die Gesamtleitung dieser Veranstaltung übernommen hatte, sprachen Texte von Ina Seidel, Helmut Kirst, Agnes Miegel, Robert Budzinski und andere Autoren, die sich inhaltlich auf ostpreußische Gastfreundschaft und spezielle kulinarische Genüsse bezogen.

Eine besondere Note erhielt das diesjährige Treffen der Memelländer durch die Jubiläumfeier des Ostpreußenchors. Der rechten Würdigung seines fünfundsiebzigjährigen Wirkens dienten die Abend- und Nachtstunden, anschließend an die Soiree. Die Regie führte der zur Zeit als erster Vorsitzender des Chors wirkende Landsmann Borowski mit Einfühlungsvermögen und sehr viel Geschick. Den ausgiebigsten Beitrag zu gutem Gelingen erbrachte der Chor

selbst unter der durch Jahre bewährten Leitung von Karl Kulecki. Die instrumentale Begleitung besorgte das Akkordeon-Orchester Armin Schneider.

Die Festansprache hielt der Ehrenchorleiter und Mitbegründer des Ostpreußenchors Fritz Raulien, dem damals, als das alles begann, der inzwischen verstorbene Hermann Kirchner zur Seite stand. Ihm folgte nach seinem Tode als Vorsitzender Gustav Elbe, der seine Aufgabe

überwand und zur Zeit vierzig Sänger und Sängerinnen umfaßt. Ein großer Teil von ihnen wurde für langjährige Mitgliedschaft durch eine Verleihung von Goldmedaillen geehrt. Unter den Mitgliedern, die von der ersten Stunde an dazugehörten, ist Edith Adomeit hervorzuheben. Sie ist Vorsitzende der Memellandgruppe Hamburg und Mitglied des Festausschusses, und weil sie auch sonst jede und jeden betreut und jederzeit eine harmonische Atmosphäre schafft, wird



Jubiläum des Hamburger Ostpreußenchors: unzählige Veranstaltungen in den letzten Jahren wurden durch diesen Chor verschönt

sehr ernst nahm, wofür ihm sehr viel Anerkennung und Dank gebührt. Ihm ist es mitzuerdanken, daß sich der Chor mit den Jahren zu ausgezeichneter musikalischer Qualität entfalten konnte, alle Krisen, die nicht ausbleiben konnten,

sie die „Chormutter“ genannt. Man sollte noch viele bei Namen nennen, doch würde ein solches Unterfangen den hier gegebenen Rahmen sprengen.

Unter den Gratulanten befand sich vor allem der Landesvorsitzende der Landsmannschaft Ostpreußen, Fritz Scherkus, der auch sonst für gutes Gelingen der Veranstaltung mitgesorgt hat.

„Dreißig Jahre Vertreibung“ — unter diesem Thema stand die Feierstunde in der Festhalle „Planten und Blumen“, anschließend an den Festgottesdienst in der Gnadenkirche unter Pastor Ulrich Scharfetter, der auch die Totenehrung vornahm. Als Einleitung zur Feierstunde sang der Chor das „Ostpreußische Reiterlied“. Der 2. Vorsitzende der AdM, Wolfgang Stephani, begrüßte die Gäste.

Die Festansprache hielt Herbert Preuß, 1. Vorsitzender der AdM. Er führte seine sehr aufmerksamen und oftmals beifallspendenden Zuhörer in Gedanken um 30 Jahre zurück bis zum 8. Mai 1945, da die bedingungslose Kapitulation der deutschen Wehrmacht den Zweiten Weltkrieg beendete.

„Für uns“, sagte er, „sind dieser 8. Mai und was danach kam, mit wenigen Sätzen nicht abgetan. Die Mehrzahl von uns hat ihn miterlebt, und die Erinnerung an ihn hat für jeden von uns sicher ein anderes Hauptmerkmal. Die Unterschiedlichkeit der Inhalte der Gedenkfeiern, die aus Anlaß der 30. Wiederkehr der Kapitulation abgehalten wurden, zeigt die Vielschichtigkeit der Bedeutung dieses Tages auf. Jeder von uns ist in anderer Weise davon betroffen. Für uns alle gibt es jedoch bei der Rückschau eine Fülle von Fragen, die eine Beantwortung erwarten, da ihre Lösung zur Zeit unmöglich erscheint.“

Da war zunächst die Erwartung, daß der Krieg für alle Zeiten ausgeschworen sein würde, sein müsse und die Völker dieser Erde die Probleme ihres Zusammenlebens mit friedlichen politischen Mitteln zu lösen haben.“

Jedoch: „Frieden und Freiheit in der Welt sind noch lange nicht zum Selbstverständnis geworden.“ Auch sonst, führte der Redner aus, mußten wir manche Erwartung und Hoffnung begraben. So ist der braunen Diktatur die rote in Mitteldeutschland gefolgt. Nur die Hoffnung auf Wiederaufbau wurde über alle Maßen erfüllt.

Aber: „... unserem Jahrhundert blieb es vorbehalten die Flucht und Vertreibung von zwölf Millionen Menschen aus ihrer Heimat unter den unwürdigsten Umständen erstmals zur Kenntnis zu nehmen und bis heute dulden zu müssen. Heute, im dreißigsten Jahr von Flucht und Vertreibung, ist es angebracht, die Leistung dieser zwölf Millionen Menschen aus den deutschen Ostprovinzen zu würdigen, denn sie trugen wesentlich dazu bei, diese Bundesrepublik Deutschland, unseren Staat, zu einem stabilen politischen Faktor innerhalb Europas zu machen.“

Jedoch: „... Flucht und Vertreibung werden dann erst beendet sein, wenn das Selbstbestimmungsrecht und die Freizügigkeit für uns gewährleistet sind. Materielle Sicherheit und Wohlstand ersetzen dem Menschen nicht die Heimat. Das Unrecht der Vertreibung bleibt auch nach dreißig Jahren ein Unrecht! Unrecht bleibt Unrecht, gleich von welcher Seite und von wem es begangen wird. Auch in dreißig Jahren können unrechte Handlungen für die eine Seite nicht rechts werden und für die andere Seite auf unabsehbare Zeit als verbrecherisch bestehen bleiben. Ein weiterer Punkt sollte nicht unerwähnt bleiben: diese zwölf Millionen durch die

## Die ostpreußische Familie

### Der Bücherschrank

Unser Bücherschrank ist weder eine Buchhandlung noch ein Antiquariat. Alle angezeigten Titel sind jeweils nur in einem Exemplar vorhanden. (Für Buchwünsche genügt eine Postkarte; Bitte kein Telefonat.) Weiteres darüber finden Sie in unserer ständigen Rubrik „Die Ostpreußische Familie“ Folgende Spenden sind abrufbereit:

Rundschau: „Buch der Erfindungen, Gewerbe und Industrien“ (Ausgabe von 1855). — James A. Michener: „Karawane der Nacht“ (Roman). — Aus zwei Jahrtausenden: „Die goldene Truhe“ (Chinesische Novellen) — Agnes Miegel: „Die schöne Malone“ (Erzählung). — Paul Oskar Höcker: „Weiße Seele“ (Roman). — Conrad Ferdinand Meyer: „Die Versuchung des Pescara“ (Novelle). — Angelika Jordan: „Katharina II.“ (Roman einer Kaiserin). — Anthologie: „Katzengeschichten“. — Jules Verne: „Der Kurier des Zaren“ (Roman). — Hauskalender: „Der redliche Ostpreuße“ (1970—1973). — Wilhelm Busch: „Maler Klecksel“ (Zeichnungen). — Anton Neuhäusler: „Telepathie—Hellsehen—Praekognition“ (Sachbuch). — Hakon Mielche: „Von Santos nach Bahia“ (Vergnügliche Reisebuch). — Ernst Wiechert: „Heinrich von Plauen“ (Histor. Roman). — Hans Weigert: „Kleine Kunstgeschichte Europas“. — Jakob Christoph Heer: „Laubgewind“ (Roman). — Henny Dory: „Gott liebt dich nicht, Fatima“ (Roman). — Helene Voigt-Diederichs: „Die Bernsteinkette“ (Erzählungen). — Ernst Keßler: „Quelle des Lebens“ (Christl. Kurzgeschichten). — Olav Gullvaag: „Es begann in einer Mittsommernacht“ (Roman aus dem Norwegischen). — Anthologie: „Unvergänglichlicher Sommer“. — Erich Karschies: „Der Fischmeister“ (Roman). — Roda Roda: „Der Man mit der roten Weste“ (Anekdoten). — Eugen Diesel: „Diesel“ (Mensch, Werk und Schicksal). — Ludwig Ganghofer: „Die Martinsklause“ (Roman). — E. M. Forster: „Hoklaurend“ (Roman aus dem Englischen). — Ernst Wiechert: „Resi — die Salzburgerin“ (Roman). — Prof. Dr. med. Richter: „Patient Familie“ (Medizinisches Sachbuch). — Felix Karlinger: „Südamerikanische Märchen und die Frauen (Über Franz Schubert).

## Ostpreußische Landesvertretung

fragen, ob es sich dabei um politische Ungeschicklichkeit oder um wahltaktische Überlegungen handele. Von der Antwort hänge das Verhalten der Vertriebenen gegenüber den Oppositionsparteien ab. Man müsse nach unseren Möglichkeiten die CDU — bei der CSU sei das weniger der Fall — von dem Komplex befreien, daß das Eintreten für einen entschiedenen Kurs gegen die kommunistischen Ansprüche sich wahltaktisch nicht auszahle. Bei den Wahlen in Hessen und Bayern habe sich das Gegenteil erwiesen. Nur so bestehe für die CDU eine Chance, bei den nächsten Bundestagswahlen die Mehrheit zu erringen, und nur so bestehe auch die Chance für die Vertriebenen, ihre Ziele in der praktischen Politik durchzusetzen.

Zuweilen hörte man den Vorschlag, die Vertriebenen sollte sich nur noch mit kulturellen und sozialen Fragen befassen. Die Wichtigkeit der Kulturarbeit dürfe nicht verkleinert werden, aber das sei nicht alles: „Wir müssen nach unseren Kräften dazu beitragen, bei Volk und Staatsführung die Erkenntnis zu wecken oder zu verstärken, daß wir alle dem ganzen Deutschland und allen seinen Bürgern verpflichtet sind und bleiben. Dieses Staatsbewußtsein, das als besondere preußische Tugend gepriesen wird, gilt es zu erhalten oder neu zu begründen.“

Wie zum Referat von Botschafter Groenepfer folgte auch diesem Lagebericht eine ausführliche Aussprache.

Der frühe Nachmittag war der Wahl des neuen Sprechers gewidmet, die unter Leitung von Vorstandsmittglied Gerhard Wippich stattfand. Der vom Bundesvorstand vorgeschlagene Landgerichtspräsident a. D. Hans-Georg Bock wurde einstimmig gewählt. Seines Amtes Bock versprach bei der Übernahme seines Amtes, „alles zu tun, um mit allen Organen der Landsmannschaft Ostpreußen unser Anliegen zu fördern, wie das möglich ist“. Besonderen Dank stiftete er den stellvertretenden Sprechern Prengel und Poley ab, die seit einem Jahr neben voller Berufstätigkeit die Führung der Landsmannschaft innehatten. Ein längeres Referat des Sprechers über die künftige Arbeit veröffentlichten wir in unserer nächsten Folge.

Bundesgeschäftsführer Friedrich-Karl Milthaler wies anschließend in seinem Tätigkeitsbericht besonders auf das Bundestreffen der Landsmannschaft hin, das am 5. und 6. Juni 1976 wieder in Köln stattfindet. Er verwies auch auf die gute Zusammenarbeit der Kreisgemeinschaften mit der Gemeinschaft Junges Ostpreußen und gab den Amtsträgern eine Reihe wertvoller Informationen aus verschiedenen Arbeitsgebieten, die durch Gerhart Prengel ergänzt wurden.

Bundeskulturreferent Erich Diester (München) kündigte an, daß im Herbst eine Literaturgeschichte Ostpreußens aus der Feder von Prof. Dr. Motekat im Schild-Verlag erscheint. Sie wird herausgegeben von der Ost- und Westpreußenstiftung in Bayern. Das Werk wird bei etwa 300 Textseiten und 120 teils farbigen Abbildungen etwa 65 DM kosten. Außerdem soll ebenfalls noch 1976 ein „Ostpreußisches Lesebuch“ erscheinen, das von Dr. Hanswerner Heinke bearbeitet wird. Es soll zum Vorlesen

geeignet sein und die kulturelle Arbeit in kleineren Gruppen und Frauengruppen fördern, aber auch in den Familien das heimatische Bewußtsein stärken.

Die Kontinuität in der Beurteilung der außen- und innenpolitischen Lage durch den neuen Sprecher und der Haltung des Ostpreußenblattes bezeichnete Wellems als besonders gutes Omen für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Er wies an Hand beeindruckender Zahlen nach, daß gerade in den letzten Jahren der bei Vertriebenenzeitungen aus verständlichen Gründen besonders starke Abonnentenschwund beim Ostpreußenblatt zu fast 60 Prozent wieder dadurch aufgefangen wurde, daß Tausende neuer Abonnenten gewonnen werden konnten. Wellems wertete diese Tatsache als eine Bestätigung der redaktionellen Haltung unserer Zeitung. „Aus der Masse unserer Leser erhalten wir sehr viel Anerkennung und Zustimmung. Dort, wo kritisiert wird, kommt diese Kritik nicht selten aus der Ecke der Freistückempfänger.“

Zur politischen Einstellung des Ostpreußenblattes betonte sein Chefredakteur, daß unsere Zeitung keiner politischen Partei verpflichtet, sondern stets jenen verbunden sei, die sich für die Sache der Heimatvertriebenen, für die deutsche Einheit, für Recht und Selbstbestimmung einsetzen. „Liebend gerne würden wir im Ostpreußenblatt den Herren Brandt und Wehner das Wort geben, wenn sie noch sprechen würden, wie sie vor Jahren zu den Heimatvertriebenen und zu den Fragen der Deutschland- und Ostpolitik gesprochen haben. Nicht wir haben die gemeinsame Plattform einer deutschen Politik verlassen.“

Wenn es heute Kräfte gebe, deren Ziel es sei, den Widerstandskräfte der Deutschen zu lähmen, um sie für gewisse Entwicklungen gefügig zu machen, so sei es eine besondere Aufgabe des Ostpreußenblattes, den Willen zum Widerstand zu stärken und einen Beitrag dazu zu leisten, daß unsere freiheitliche Gesellschaftsordnung gewahrt und letztlich der Weg zu einem gerechten Frieden nicht verbaute werde.

Dr. Heinz Radke, Vorstandsmitglied der Stiftung Ostpreußen, teilte mit, daß außer den bisher in der Stiftung vertretenen zehn Organisationen auch die Salzburger ihre Aufnahme beantragt haben. Außerdem ist vor wenigen Tagen in München eine gemeinsame Nordostdeutsche Kulturstiftung der Nordostdeutschen Landsmannschaften gegründet worden, an der sich auch das Land Bayern beteiligt.

Der Bericht von Bürgermeister a. D. Paul Wagner, dem Vorsitzenden des Finanz- und Prüfungsausschusses, ergab ein günstiges Bild.

Das Schlußwort sprach Hans-Georg Bock. Er verband es mit einem Dank an den Berliner Landesgruppenvorsitzenden Werner Guillaume und seine Mitarbeiter, aber auch an alle Tagungsteilnehmer, und versprach, die Arbeit an der Basis nach Kräften zu fördern. Er schloß mit den Worten: „Wir müssen der Herausforderung, die an die ganze westliche Welt gerichtet ist, geschlossen entgegenzutreten. So muß auch das Bundestreffen 1976 eine Dokumentation unseres festen Willens werden!“

Heimatlosigkeit besonders in Mitleidschaft gezogenen Menschen waren unanfällig gegen den roten Bazillus der kommunistischen Weltrevolution! Diese Tatsache, deren Ursache hier nicht untersucht werden sollen, ist vermutlich der wesentlichste Beitrag zur politischen Stabilität der Bundesrepublik Deutschland. Dieser rote Bazillus hat in der Welt eine Ausbreitung erreicht, die nur durch größte Entschlossenheit und festes Zusammenstehen der freitheitlich denkenden Völker Einhalt geboten werden kann.

Diese Feststellungen sollen die Leistungen der eingewessenen westdeutschen Bevölkerung keineswegs schmälern. Nur brauchte sie neben den für alle gleichmäßigen Belastungen das Los der Entwurzelung, der grausamen Umstände der Flucht und Vertreibung und das Los der Heimatlosigkeit nicht auf sich zu nehmen. Außerdem haben bis zum Jahre 1969 Politiker aller Parteien jede Gelegenheit wahrgenommen, um den Heimatvertriebenen das zu bestätigen, was ich eben angeführt habe. Seitdem hat sich bei einer Reihe von Politikern einiges geändert. Festzustellen bleibt, daß der politische Gesinnungswandel in der Ost- und Deutschlandpolitik sich bisher nicht auszahlt, sondern der Festigung des kommunistischen Machtbereichs gedient hat, ohne die Probleme des Ausgleichs und der Versöhnung dauerhaft zu lösen.

So können wir am heutigen Tage auf das gemeinsam Erreichte stolz sein und ohne Überheblichkeit dartun, daß wir, die damals vollkommen mittellosen, geflüchteten und vertriebenen Menschen des deutschen Ostens, unseren nicht unerheblichen Teil dazu beisteuerten.“

Mit dem Deutschlandlied endete die äußerst eindrucksvolle Feierstunde, aber man blieb noch lange beisammen. Unter der Leitung von Wolfgang Stephani fand noch ein gesondertes Treffen der Jugend statt, und am Ende vereinigten sich viele, wenn auch nicht alle, zum Tanz, wie es unter Ostpreußen üblich ist. pb



Wir gratulieren...

zum 98. Geburtstag

Rautenberg, Gertrud, geb. Treidel, Witwe des Buchdruckerbesitzers Gerhard Rautenberg aus Königsberg (Pr.) Schiefer Berg 5, jetz 295 Leer, Blinke 40, am 10. Juni

zum 97. Geburtstag

Glinka, Karoline, geb. Wilkop, aus Groß-Albrechtsort, jetz 5450 Neuwied, Beringstraße 34, am 19. Juni

zum 96. Geburtstag

Nowak, Minna, geb. Dörk, aus Angerburg, jetz 235 Neumünster, Göbenstraße 18 (bei Joswig), am 14. Juni

zum 94. Geburtstag

Ammon, Minna, geb. Peschel, aus Schillen, Kreis Tilsit, jetz 3167 Burgdorf, Hoher Kamp 5, am 15. Juni
Walter, Marie, aus Königsberg, Hippelstraße 17, jetz 24 Lübeck, Rudolf-Groth-Str. 36, am 18. Juni

zum 93. Geburtstag

Brand, Wilhelm, aus Lyck, jetz 2301 Danischhagen (bei Plaumann), am 18. Juni
Tiedtke, Marie, aus Lyck, jetz 892 Schongau, Im Tal Nr. 8 I, am 21. Juni
Wodka, Auguste, aus Zappeln, Kreis Lyck, jetz 5609 Hückeswagen, Bornfelder Straße 39, am 17. Juni

zum 91. Geburtstag

Schrock, Johanna, aus Lötzen, jetz 755 Rastatt, Eschenstraße 12, am 16. Juni

zum 90. Geburtstag

Heddrum, Auguste, verw. Klang, aus Preußisch-Eylau, Landsberger Straße, jetz 2208 Glückstadt, DRK-Altersheim, am 16. Juni
Krik, Adolf, aus Goldap, Mühlenstraße 41, jetz 24 Lübeck-Kücknitz, Tilsitstraße 28, am 2. Juni
Schwärmer, Anna, aus Landsberg, Hindenburgstr. 9, jetz 239 Flensburg, Apenrader Straße 96 (bei Förster)
Twardowski, Regine, aus Vierbrücken, Kreis Lyck, jetz 49 Herford, Birkenstraße 12, am 15. Juni
Zimmermann, Berta, aus Rößel, jetz 3535 Peckelsheim, Langstraße 14, am 20. Juni

zum 89. Geburtstag

Lindenau, Emma, aus Wittenrode, Kreis Labiau, jetz 28 Bremen 21, An der Finkenau 116, am 9. Juni
Stinsky, Karl, aus Bladiau und Lichtenfeld, Kreis Heiligenbeil, jetz 47 Hamm, Westbergerweg 55 (bei Brückner), am 11. Juni

zum 88. Geburtstag

Paul, Bertha, geb. Nitsch, aus Posmalen, Kreis Preußisch-Eylau, jetz 62 Wiesbaden-Kloppenheim, Bierhausweg 14, am 8. Juni
Sakowski, Johann, aus Farienen, Kreis Ortelsburg, jetz 244 Oldenburg, Birkenweg 12, am 20. Juni

zum 87. Geburtstag

Bauer, Käthe, aus Prostken, jetz 2247 Lunden, Nordbahnhofstraße 26 W 28 I, am 19. Juni
Knorr, Magarete, aus Osterode, Jakobstraße 8, jetz 24 Lübeck, Schwartauer Allee, Hochhaus 1, am 10. Juni

zum 86. Geburtstag

Wach, Elisabeth, aus Königsberg, jetz 65 Offenbach, Hessenring 53, Städtisches Altersheim, am 7. Juni
Westphal, Ida, verw. Krönert, geb. Stark, Guts- und Molkebesitzerwitwe, aus Neuhof-Reatichken (Budewig), Kreis Elchniederung, jetz 208 Pinneberg-Kummerfeld, Altenheim

zum 85. Geburtstag

Ehlert, Albert, aus Königsberg, General-Litzmannstraße 41, jetz 586 Iserlohn, Nußbergstraße 28, am 11. Juni
Fischer, Frau, geb. Bockel, aus Königsberg, jetz 24 Lübeck-Israelsdorf, DRK-Heim, am 7. Juni
Libuda, Gertrud, aus Ortelsburg, jetz 492 Lemgo, Hyazinthenstraße 1, am 19. Juni
Nadzeika, Karl, aus Königsberg-Liep, jetz 6341 Roth, am 9. Juni
Olschewski, Martha, aus Neidenburg, j. 1 Berlin 46, Maltheserstraße 99 a, am 15. Juni
Riek, Elisabeth, Bauunternehmerwitwe, aus Königsberg, Schulstraße 2, jetz 605 Offenbach, Seestr. 72, bei ihrem Sohn, am 20. Juni
Waßmann, Siegfried, Studienrat i. R., aus Ortelsburg, jetz 8918 Diessen, Wohnstift 453, am 12. Juni

zum 84. Geburtstag

Böhake, Otto, aus Pobethen (Samland), jetz 244 Oldenburg, Stettiner Straße 2, am 20. Juni
Emmenthal, Franz, Sattlermeister, aus Labiau, jetz 2178 Otterndorf, Von-Klenck-Str. 4 d, am 20. Juni
Kwiatkowski, Emilie, aus Mingfen, jetz 285 Bremerhaven-L., Wülbernstraße 43, am 17. Juni
Lackner, Eva, aus Lyck, jetz 24 Lübeck, Bunte-Kuh-Weg 20/22, am 17. Juni
Lenkeit, Wilhelm, aus Kulsen, Kreis Angerburg, jetz 4923 Bösingfeld, Hackenmacherstraße 16 b, am 13. Juni
Reuter, Eduard, aus Schrutten, Kreis Schloßberg, jetz 3254 Emmerthal/Kirchsen, Mühlenweg 37, am 18. Juni
Rogge, Auguste, aus Groß-Heydekrug, Friedhofstr., jetz 24 Lübeck, Schellingweg 2, am 14. Juni
Schacknies, Fritz, aus Gumbinnen, Goldaper Str. 32, jetz 48 Bielefeld 11, Spreeweg 1, am 26. Mai
Schlatte, Marie, aus Auengrund, Kreis Schloßberg, jetz 24 Lübeck-Israelsdorf, Eichenweg 13, am 7. Juni
Schweiger, Meta, geb. Wien, aus Soldahnen, Kreis Angerburg, jetz 2130 Rotunden (Wümmel), Imkerfeld 54, am 12. Juni

zum 83. Geburtstag

Altnorthoff, Erna, aus Königsberg, Brahmstraße, jetz 24 Lübeck, Katharinenstraße 23 a, am 21. Juni
Brix, Franz, aus Rauschenwalde, Kreis Lötzen, jetz j. 4231 Hamminkeln, Tintenkatweg 3, am 21. Juni
Goerke, Emil, aus Robitten, Kreis Heiligenbeil, jetz 3011 Laatzten, Am Südrort 11, am 18. Juni

Kaminski, Matthis, aus Millau, Kreis Lyck, jetz 875 Aschaffenburg, Freundstraße 34, am 16. Juni
Kubitza, Betty, geb. Wiechert, aus Heiligenbeil, jetz 1 Berlin 42, Burchardstraße 15, am 17. Juni
Kunkel, Martha, geb. Norkewitz, aus Labiau, jetz 7763 Wangen am Bodensee, am 17. Juni
Lagodny, Natalie, geb. Mauritz, aus Thyrau, Kreis Osterode, jetz zu erreichen über Tochter Lucie Kunstien, 2 Hamburg 19, Doormannsweg 7
Waschewski, Karl, aus Treuburg, jetz 232 Plön, Scharweg 9, am 15. Juni

zum 82. Geburtstag

Alexy, Annemarie, aus Klein-Rauschen, Kreis Lyck, jetz 405 Mönchenglöblich, Aachener Straße 299, am 17. Juni
Balk, Adolf, Tischlermeister, aus Saalfeld, jetz 1 Berlin 27, Illerzeile 7, am 13. Juni
Bartsch, Arthur, Oberwerkmeister i. R., aus Königsberg, Berliner Straße, jetz 208 Pinneberg, Bahnhofstraße 43 II, am 11. Juni
Broszio, Otto, aus Angerburg, jetz 2 Hamburg 70, Walddörfer Straße 230 I, am 12. Juni
Bukowski, Margarete, geb. Koppenhagen, aus Jakubken, Kreis Angerburg, jetz 407 Rheydt, Sonnenstraße 34, Altenheim, am 11. Juni
Doligkeit, Emma, geb. Woweris, aus Siewken, Kreis Angerburg, jetz 7815 Kirzharten, Kreisaltersheim, am 12. Juni
Possekel, Emil, aus Königsberg, jetz 24 Lübeck-Kücknitz, Tilsiter Straße 61, am 22. Juni
Tempel, Gustav, aus Wangnicken, Kreis Heiligenbeil, jetz 2131 Elsdorf, am 19. Juni
Wohlgemuth, Ida, geb. Ruchay, aus Halldorf, Kreis Treuburg, und Schönfließ, Kreis Rastenburg, Bahnhöfchen 96, jetz 764 Kehl am Rhein, Goldscheuerstraße 33, am 15. Juni

zum 81. Geburtstag

Buchholz, Ferdinand, aus Ortelsburg, jetz 3026 Seelze, Schmiedestraße 30, am 21. Juni
Heering, Berta, geb. Preuß, aus Krümmendorf, jetz bei ihrer Tochter Elisabeth Mross, 542 Lahnstein, Steinkauterweg 1 b, am 1. Juni
Hofrichter, Hermann, aus Rhein, jetz 4972 Löhne-Obernbeck, Fontanestraße 7, am 19. Juni
Piontek, Emilie, geb. Kiewski, aus Ortelsburg, jetz 43 Essen-West, Nöggerath 77, am 19. Juni

zum 80. Geburtstag

Bartsch, Gertrud, geb. Sachs, aus Neidenburg, jetz 495 Minden, Habsburgerring 65, am 17. Juni
Döring, Charlotte, aus Deutsch-Krone, jetz 53 Bonn-Bad Godesberg, Heerstraße 147, am 22. Juni
Ehrenberg, Else, aus Königsberg, Juditter Allee 36, jetz 24 Lübeck, Gertrudenstraße 5, am 20. Juni
Horch, Franz, aus Liebenfelde, Kreis Labiau, jetz 3503 Lohfelden-Vollmarshausen, Kasseler Straße 1, am 16. Juni
Katschinski, Toni, aus Königsberg, Kunzenweg 13 a, jetz 24 Lübeck, Richard-Strauß-Ring 17, am 16. Juni
Kutz, Richard, aus Lötzen, jetz P. O. Box 55, 9100 Windhoek (Südwest-Afrika), am 21. Juni
Muhlack, Frieda, geb. Rieck, aus Schöntritten, Kreis Bartenstein, jetz 436 Gelsenkirchen-Buer, Adlerstraße 6, am 13. Juni
Perkuhn, Willy, aus Eydtkuhnen, Hindenburgstraße, jetz 3422 Bad Lauterberg, Weißmannstraße 23, am 17. Juni
Peschke, Minna, aus Rastenburg, jetz 24 Lübeck, Hohenwartherweg 5, am 22. Juni
Possega, Johannes, Dr., aus Drigelsdorf und Rastenburg, jetz 232 Plön, Am Hang 8, am 20. Juni
Reinke, Charlotte, aus Wormditt, Bahnhofstraße 10, jetz 24 Lübeck, Schönböckner Straße 59 b, am 1. Juni
Reuter, Ida, geb. Moser, aus Bühlen, Kreis Schloßberg, jetz 3171 Vollbüttel 95, Kreis Gifhorn, am 11. Juni
Sedat, Berta, geb. Christofzik, aus Puppen, Kreis Ortelsburg, jetz 304 Soltau, Beethovenstraße 2, am 17. Juni
Sosnowski, Hermann, Schmiedemeister, aus Allenstein, Hohensteiner Straße 103, jetz 465 Gelsenkirchen-Bismarck, Brockskampweg 13, am 16. Juni
Weischat, Hans, aus Angerburg, j. 2861 Hellingst 22, Kreis Osterholz-Scharmbeck, am 1. Juni
Wittkowski, Bertha, geb. Jewski, aus Groß-Blumenau, jetz 1 Berlin 51, Raschdorferstr. 72 a (bei Schwarz), am 15. Juni

zum 75. Geburtstag

Jakubowski, Eduard, aus Drigelsdorf, Kreis Johannisburg, jetz 593 Siegen-Hüttental, Baumsholenweg 17, am 17. Juni
Kirchberg, Sophie, geb. Bartoschewitz, aus Eydtkuhnen, Kreis Ebenrode, jetz 542 Lahnstein-Rhein, Adolfsstraße 47, am 8. Juni
Kopanka, Charlotte, geb. Gorski, aus Gehsen, Kreis Johannisburg, jetz 2 Barsbüttel-Willinghausen, Barsbütteler Landstraße 44, am 9. Juni
Naujokat, August, Bäckermeister, aus Osterode, Mackensenstraße 6, jetz 5 Köln 91, Bertramstr. 66, am 16. Juni
Neumann, Gustav, aus Angerburg, jetz 325 Hameln, Pfälzer Straße 22, am 7. Juni
Quoss, Berta, aus Langbrück, Kreis Angerburg, jetz 224 Heide, Husumer Straße 84, am 7. Juni
Sawalich, Karl, aus Nordenburg, Kreis Gerdauen, jetz 24 Lübeck, Aqsuriengeweg 6, am 15. Juni
Schrape, Charlotte, aus Königsberg, Hardenbergstraße 24, jetz 24 Lübeck, Hertzweg 4, am 23. Juni
Schwarzrock, Max, aus Laptau, Kreis Fischhausen, jetz 4050 Mönchenglöblich 1, Anna-Kirch-Straße 152
Skirlo, Robert, aus Funken, Kreis Lötzen, jetz 4 Düsseldorf, Bertastraße 72, am 14. Juni
Thiel, Paul, aus Angerburg, jetz 1 Berlin 13, Hackersdamm 291 f, am 11. Juni
Walschus, Luise, geb. Kukulies, aus Wilhelmsbruch, Kreis Elchniederung, jetz 233 Eckernförde, Weidenstraße 3, am 19. Juni
Walter, Otto, aus Königsberg, jetz 2056 Glinde, Am Walde 9, am 5. Juni
Weitschat, Marta, geb. Lange, jetz 2861 Hellingst 22, Kreis Osterholz-Scharmbeck, am 12. Juni

zum 70. Geburtstag

Alexander, Helene, aus Angerburg, jetz 427 Dorsten II, Klosterstraße 2, am 14. Juni
Biehmman, Max, aus Tilsit, Königsberger Straße 4, jetz 1 Berlin 30, Karl-Schirader-Str. 5, am 13. Juni

Dudda, Hanna, aus Zollernhöhe, Kreis Sensburg, jetz 4050 Mönchenglöblich 1, Kaiserstraße 55, am 18. Juni
Englgen, Charlotte, aus Pillau I, Skagerrakstraße 8, jetz 56 Wuppertal-Ronsdorf, Erbschloßerstraße 121, am 21. Juni
Grabowski, Rudi, aus Warpuhnen und Sensburg, jetz 69 Heidelberg-Ziegelhausen, Peterstaler Straße 43, am 8. Juni
Hellmig, Frieda, geb. Breuer, aus Schwenten, Kreis Angerburg, jetz 6331 Groß-Rechtenbach, Gartenstraße 11, am 8. Juni
Hofmann, Margarete, geb. Marx, aus Breitenstein, Kreis Tilsit-Ragnitz, jetz 54 Koblenz-Ehrenbreitstein, Charlottenstraße 45, am 12. Juni
Horn, Helene, geb. König, aus Friedrichshof, jetz 1 Berlin 27, Tietzstraße 45, am 17. Juni
Kadaw, Herbert, aus Wilhelmsbruch, Kreis Elchniederung, Tilsit, jetz 3003 Ronnenberg, Rosenweg 1, am 15. Juni
Kruska, Emilie, geb. Bsdurreck, aus Alt-Gehland, Kreis Sensburg, jetz 3101 Altencelle, Ceiler Heide Nr. 16, am 6. Juni
Lamotte, Lisbeth, aus Blumenfeld, Kreis Schloßberg, jetz 2 Hamburg 62, Foorthkamp 27 VI, am 15. Juni
Lemke, Fritz, aus Kreuzingen, Tilsiter Straße 27, jetz 708 Ahlen, Bahnhofstraße 81, am 7. Juni
Litfas, Carola-Ruth, aus Königsberg, Schrötterstraße 153, jetz 605 Offenbach, Bernardstraße 44, am 18. Juni
Lubinetzki, Hermann, aus Paulshagen, Kr. Johannisburg, jetz 2855 Frelsdorf 61, am 6. Juni
Nicolay, Adelheid, geb. Borowski, aus Königsberg und Domnau, jetz 3167 Burgdorf, Scharnhorststr. 1, am 22. Juni
Nummhardt, Erna, aus Peterswalde, jetz 2 Hamburg-Altona, Isbeckstraße 1, am 14. Juni
Reessing, Friedrich, Dr. med., aus Ortelsburg, jetz 58 Hagen, Goebenstraße 18, am 18. Juni
Schibilla, Maria, geb. Jopien, aus Petershagen, Kreis Preußisch-Eylau, jetz 1 Berlin 41, Fronhofer Str. 13, am 9. Juni
Staroske, Helene, geb. Schürmacher, aus Zinten, Kreis Heiligenbeil, jetz 2 Hamburg 62, Wulksfelder Weg 21, am 20. Juni

Wiemer, Frieda, aus Wabbein, Kreis Ebenrode, jetz 3091 Asendorf 145 über Verden (Aller), am 15. Juni

zur Goldenen Hochzeit

Kotschnow, Hans und Frau Johanna, geb. Sablowski, aus Ebenfelde, Kreis Schloßberg, jetz 4640 Bochum-Wattenscheid, Lohackerstraße 91, am 16. Juni
Ossewski, August und Frau Anna, geb. Grzesorzewski, aus Ostpreußen, jetz 4972 Löhne 3, Masurenstraße 17, am 3. Juni
Roehr, Lothar und Frau Ella, geb. Klingenberg, aus Neidenburg, Osterode und Locken, jetz 294 Wilhelmshaven, Siedlerweg 31, am 10. Juni
Wendrich, Paul und Frau Margarete, geb. Laubmeier, aus Kisseln, Kreis Ebenrode, jetz 2383 Jübeck über Schleswig, Heinrichstraße, am 5. Juni

zum Abitur

Hoedtke, Doris (Hoedtke, Herbert und Frau Eva, geb. Witt, aus Stablack, Heeresoberförsterei), jetz 233 Eckernförde, Asmus-Carstens-Hag 35, an der Jungmannschule in Eckernförde
Kollak, Karine Helga (Kollak, Kurt, Bauingenieur, und Frau Elfriede, geb. Zeeh, aus Seedorf, Kreis Lyck), jetz 7129 Neckarwestheim, Trollinger Weg Nr. 1, am Elly-Heuss-Knapp-Gymnasium in Heilbronn
Mielke, Elmar (Mielke, B. L. und Frau Ida, geb. Dargel, aus Wormditt), jetz 577 Arnsberg, Hermann-Löns-Straße 63, am Städtischen Ratsgymnasium in Münster

zum Examen

Hein, Dietmar (Hein, Bruno und Frau Martha, geb. Pusch, aus Schirwindt), jetz 1 Berlin 51, Ribbepweg Nr. 36, hat sein 2. Staatsexamen bestanden.

zur Prüfung

Liebeneiner, Carl (Liebeneiner, Ehrenfried, Oberforstmeister a. D., und Frau Hanna, geb. Billich, aus Forstamt Borken, Kreis Angerburg, jetz 314 Lüneburg, Oedemer Weg 20), als Forstassessor.

Kennen Sie die Heimat wirklich? (W139)



Heute bringen wir ein neues Bild aus unserer Serie „Kennen Sie die Heimat wirklich?“ Dazu stellen wir wieder die fünf Fragen:
1. Was stellt dieses Bild dar?
2. Wann ungefähr ist das Bild entstanden?
3. Welche bemerkenswerten Einzelheiten erkennen Sie auf dem Bild?
4. Was wissen Sie darüber?
5. Welche persönlichen Erinnerungen verbinden sich für Sie mit diesem Bild?
Die ausführlichste Antwort wird wieder mit 20,- DM honoriert. Betrachten Sie das Bild genau und schicken Sie Ihre Antworten auf die Fragen mit der Kennziffer W 139 in zehn Tagen, also Dienstag, 24. Juni 1975, an

Das Ostpreußenblatt 2 Hamburg 13, Parkallee 84

Advertisement for 'Das Ostpreußenblatt' featuring a 'Bestellung' (order) form with fields for name, address, and subscription details. The logo of the newspaper is also present.

### Aus der landmannschaftlichen Arbeit in . . .

#### BERLIN

**Vorsitzender der Landesgruppe:** Werner Guillaume 1 Berlin 61, Stresemannstraße 90, Deutschlandhaus Telefon 0 30 / 2 51 07 11

15. Juni, 11.30 Uhr, Heimatreise Pölkallen/Stallupönen: Dampferfahrt ab Dampferanlegestelle Berlin-Tegel.

#### HAMBURG

**Vorsitzender der Landesgruppe:** Fritz Scherkus, Hamburg, Geschäftsführer: Hugo Wagner, 2 Hamburg 74 Triftkoppel 6. Telefon 0 40 / 7 32 94 68 (privat).

#### Heimatkreisgruppen

**Heiligenbeil** — Sonnabend, 14. Juni, 17 Uhr, im Gesellschaftshaus, Kleiner Schäferkamp, Frau Pudlich, Hamburg 6, Kleiner Schäferkamp 36, Nähe Haus des Sports (U-Bahn bis Schlump, S-Bahn bis Sternschanze), gemeinsam mit der Kreisgruppe Sensburg heimatische Zusammenkunft. Vortrag des Vorsitzenden Emil Kuhn über seine Ende Mai durchgeführte Pkw-Rundfahrt durch Ost- und Westpreußen, unter dem Titel „Wiedersehen mit der Heimat nach 30 Jahren.“ Da neben Heiligenbeil auch fast alle anderen ostpreußische Kreise und ein Teil Westpreußens behandelt werden, kann der Besuch allen Landsleuten und Interessenten empfohlen werden. Alle sind herzlich eingeladen. Anschließend geselliges Beisammensein und Tanz.

#### SCHLESWIG-HOLSTEIN

**Vorsitzender der Landesgruppe:** Günter Petersdorf Kiel, Geschäftsstelle: 23 Kiel, Wilhelminenstr. 47/49, Telefon 04 31/4 02 11.

**Deutschland-Kundgebung:** Sonnabend, 14. Juni, 15 Uhr, in der Stadthalle Eckernförde. 1. Deutsche Märsche und Melodien. 2. Begrüßung und Gedenken zum 17. Juni: Dr. Domabyl, Vorsitzender des BdV-Landesverbandes. 3. Grußwort von Justizminister Dr. Schwarz, Landesregierung Kiel. 4. Volkliedersfolge. 5. Ansprache von Franz L. Graf Stauffenberg MdB, Leiter des Arbeitskreises Deutschland und Außenpolitik der CSU: „Deutschland — gestern — heute — morgen.“ 6. Schlußwort: Landesvorsitzender Günter Petersdorf, Kiel. 7. Deutschlandlied, dritte Strophe. Mitwirkung: Jugendblasorchester der ehemaligen Schleswiger Husaren, Leitung Willy Einicke. Kostenbeitrag 2,— DM, Schwerversehrt, Soldaten in Uniform und Jugendliche 1,— DM. Ende gegen 17 Uhr.

**Schleswig** — Die Kreisgruppe führte eine gelungene Busreise durch, die von allen Teilnehmern mit großem Beifall aufgenommen wurde. Zur frühen Morgenstunde begrüßte 1. Vorsitzender Kurt Ludwig die unternehmungstüchtige Gesellschaft und wünschte allen eine gute Fahrt. Dann übernahm Lm. Heinz Brozus die weitere Leitung und machte die geschichtlichen Zusammenhänge dieses Grenzlandes deutlich. Schnell verlief die Zeit auf dem Geestrücken bis Flensburg. Auf der Umgehungsstraße traf man an der Grenze bei Kupfermühle ein, und über die im hellen Sonnenschein liegende Fördestraße — die nordische Riviera — an Kollund vorbei, ging es zum Schloß Gravenstein, dem Sommersitz der dänischen Königin Margarete II. Die Blumenrabatten im Schloßpark und die schön gepflegten Rasenflächen erweckten besonders das Auge der Damen. Bei den Düppeler Schanzen wurde Halt gemacht und die Erinnerungstafel des damaligen Waffenstreites besichtigt. Im Schloßmuseum in Sonderburg gab es genügend Vertiefungsmöglichkeiten für die Geschichte dieses Grenzraumes. Die Kurpromenade zeigte sich im besten Licht. Ein Schaufensterbummel mit Preisvergleich schloß sich an, und bald ertönte die Schiffsglocke. Eine leckere Platte wurde beim gemeinsamen Mittagessen gereicht und fand besonderes Lob. In Angeln holte der vorausgefahrte Bus die fröhliche Gesellschaft ab und brachte sie wohlbehalten an die Schlei nach Karschau. Nach der Kaffeetafel genoß ein Teil die Ruhe der Angeler Landschaft am Wasser und auf einsamen Feldwegen. Im Abendsonnenschein steuerte der langbewährte Busfahrer alle zufriedenen Fahrtteilnehmer auf der kurvenreichen Schleidörferstraße wohlbehalten heimwärts.

#### NIEDERSACHSEN

**Vorsitzender:** Werner Hoffmann, West: Fredi Jost, 457 Quakenbrück, Hasestraße 60, Tel. 0 54 31 / 35 17. Nord: Werner Hoffmann, 3112 Ebstorf, Max-Eyth-Weg 3, Tel. 0 58 22 / 8 43. Süd: Horst Frischmuth, 3 Hannover 1, Hildesheimer Straße 119, Telefon Nr. 05 11 / 80 40 57.

**Gruppe Niedersachsen-West** — Zu der seit längerem ausverkauften Busfahrt nach Ostpreußen, Westpreußen und Pommern, an der vorwiegend Landsleute aus dem Altkreis Bersenbrück und Cloppenburg teilnehmen, gibt die Geschäftsstelle der Gruppe West folgende Einzelheiten bekannt: Unter der Reiseführung des Vorsitzenden Fredi Jost erfolgt die Abfahrt Freitag, 20. Juni, um 4 Uhr vom Marktplatz an der Eschstraße in Cloppenburg, um 4.25 Uhr vom Mutterhaus Bethanien und um 4.30 Uhr vom Bahnhofsvorplatz in Quakenbrück. Über Nienburg, Autobahn Hannover—Helmstedt, geht es über Frankfurt (Oder) durch Stettin nach Kolberg an der Ostsee, wo die erste Übernachtung erfolgt. Nach eintägigem Aufenthalt führt die Weiterfahrt am 22. Juni zum nächsten Standort Graudenz mit zwei Übernachtungen. Am 24. Juni ist das weitere Reiseziel mit zwei Übernachtungen Frauenburg am Frischen Haß, dort erfolgt die Weiterfahrt am 27. Juni nach Thorn an der Weichsel. Nach Übernachtung in dieser neuerrichteten Stadt geht es zur Messestadt Posen, wo am 29. Juni am Vormittag die Rückfahrt zur Grenze und nach Quakenbrück/Cloppenburg erfolgt. Von den angegebenen festen Standorten mit Übernachtungen erfolgen täglich Ausflüge in die verschiedensten Gegenden von Ostpreußen, Westpreußen und Danzig. Es besteht durchaus die Möglichkeit, daß in der Standortfestlegung noch eine Änderung in den letzten Tagen vor der Abfahrt erfolgt und Lötzten Berücksichtigung findet. Den Reiseleitern wird der Kauf eines Sprachführers „Polnisch“ empfohlen, der zum Preis von 2,50 DM im Buchhandel erhältlich ist.

**Göttingen** — Frauengruppe: „Bauen, Betreuen und Bewahren“, mit diesen Worten umschrieb Frau Washkies, Bremen, in einem Vortrag den Aufgabenbereich des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Seit 55 Jahren werden fast unbemerkt von der Öffentlichkeit Soldatenfriedhöfe gebaut, Kriegsgräber bewahrt und die Angehörigen der Gefallenen betreut. Auch heute müßten, so Frau Washkies, Gefallene manchmal noch in würdigerer Ruhestätten umgebettet werden. Im westlichen Europa und in den nordischen Ländern habe die Kriegsgräberfürsorge schon viel erreicht können. In den Ländern des Ostens ständen diesen Bemühungen große Schwierig-

keiten entgegen, die in der politischen Lage zu suchen sind.“ Sehr begrüßt werde vom Volksbund, daß Bundespräsident Scheel die Schirmherrschaft für die Kriegsgräberfürsorge übernommen habe. Als Dienst am Frieden und als Beitrag zur Versöhnung unter den Völkern seien besonders die Arbeit der Jugendlichen und die internationalen Jugendlager zu würdigen. Eine Diareihe schloß diesen interessanten Vortrag, den man bestens empfehlen kann, ab.

**Uelzen** — Die Jahreshauptversammlung der Kreisgruppe fand in Bevensen statt; alle Vorstandsmitglieder der Gruppen Bevensen, Ebstorf und Uelzen nahmen daran teil. 1. Vors. Hopp gab den Tätigkeitsbericht, Schriftführer Thom verlas die Sitzungsprotokolle, Kassenführer Kuessner den Kassenbericht. Nach Entlastung wurde der gesamte Vorstand wiedergewählt, zu den Genannten kommen noch Lm. Allies, Frau Strusk und Frau Spinder. — Die Kreisgruppe veranstaltete am 17. Juni eine Feierstunde an der Dönitzer Brücke; die gesamte Bevölkerung ist zur Teilnahme aufgerufen. Am Mahnfahrer stehen die Fahnen- und Trachtengruppen, zwischen den 200 Musikern stellen sich die Fackelträger auf.

#### NORDRHEIN-WESTFALEN

**Vorsitzender der Landesgruppe:** Harry Poley, Duisburg, Geschäftsstelle: 4 Düsseldorf, Duisburger Str. 71, Telefon 02 11 / 48 26 72.

**Düsseldorf** — Freitag, 13. Juni, 19 Uhr, Stammtisch im Restaurant Rubezahl, Bismarckstraße 90. — Mittwoch, 18. Juni, 19.30 Uhr, Diavortrag von Lm. Dr. Heincke „Berlin ist eine Reise wert“. — Dienstag, 24. Juni, 17 Uhr, Treffen der Frauengruppe im Ostpreußenzimmer, Haus des Deutschen Ostens, Bismarckstraße 90. — Sonnabend, 28. Juni, 14.30 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Benrath, Wanderführer Lm. Black. — Dienstag, 1. Juli, 18.30 Uhr, Aktuelle Stunde, Pressenachrichten, im Hochzeitszimmer, Restaurant Rubezahl, Bismarckstraße 90.

**Hagen** — Montag, 16. Juni, 16 Uhr und 20 Uhr, Ostdeutsche Heimattuben, aus Anlaß des 17. Juni, Tag der deutschen Einheit, Filmvorführungen. Die Filme: „17. Juni 1953“, Ereignisse von deutschen Reportern unter Lebensgefahr im Film festgehalten wurden, und „Deutschland, was ist das eigentlich?“, ein Film, der sich besonders mit der Spaltung unseres Vaterlandes beschäftigt und dieses Thema aus westlicher und östlicher Sicht aufgreift. — Sonnabend, 21. Juni, 20 Uhr, Heimattuben am Emiliensplatz, Zusammenkunft der Gruppe. Es werden Filme von Ostpreußen gezeigt, die in den Jahren 1972 und 1973 gedreht worden sind.

**Köln** — Ostpreußenrunde: Donnerstag, 26. Juni, 19.30 Uhr, im Kolpinghaus, St.-Apern-Straße, Ecke Helenenstraße. Thema: 720 Jahre Königsberg. Vortrag von Lm. Dipl.-Ing. Ulrich Albinus, Bonn, amtierender Stadtpräsident von Königsberg-Stadt. Dazu bringt die Frauengruppe lustige Anekdoten von der Königsberger Fischbrück und anderen Königsberger Originalen. Alle Ostpreußen sind herzlich eingeladen.

**Rheda-Wiedenbrück** — Sonntag, 15. Juni, Sonntagsausflug. Es geht über Rützen, Brilon, Rast in Haus Aspe, an den Bruchhäusern Steinen vorbei nach Willingen. Dort kann Mittag gegessen oder der kleine Kurpark besichtigt werden. Weiter geht es über Korbach nach Schloß Waldeck, wo ein gemeinsames Kaffeetrinken vorgesehen ist. Außerdem ist Gelegenheit zur Seilbahnfahrt und Dampferfahrt an die Sperrmauer gegeben. Ankunft in Rheda zwischen 20 und 21 Uhr. Anmeldungen für die Fahrt nehmen die Kassierer entgegen.

#### HESSEN

**Vorsitzender der Landesgruppe:** Otto von Schwidow 355 Marburg, Frhr.-v.-Stein-Straße 37, Telefon 0 64 21

**Landestagung** — „Gegenseitiges Kennenlernen — Information! Vorträge, Berichte, Aussprache, Unterhaltung — Essen und Schlafen alles in einem Hause.“ Unter dieser Überschrift stand die Einladung zu einer Arbeitstagung im Mai in Dorfwil bei Schmitt im Taunus in der Bildungsstätte „Günther-Latscha-Haus“. Die Landesgruppe hatte zu dieser Tagung die Vorsitzenden ihrer Kreisgruppen und deren Stellvertreter sowie alle Landesvorstandsmitglieder eingeladen. Der Vorsitzende der Landesgruppe, Otto von Schwidow, Marburg, begrüßte die Teilnehmer. Anschließend referierte im Tagungsraum der stellvertretende Bundesprecher der Landmannschaft Westpreußen, Hans-Jürgen Schuch. Ausgehend von Flucht und Vertreibung vor 30 Jahren streifte er kurz alle wichtigen politischen und kulturellen Ereignisse. Hauptthemen waren die Ostverträge und die Aussiedlung der noch in der Heimat zurückgehaltenen Landsleute. Eine lebhaft diskutierte, in der besonders das Thema „Besuchsreisen in die Heimat“ erörtert wurde, schloß sich an. Nach dem gemeinsamen Abendessen stellte sich jeder Tagungsteilnehmer unter Angabe persönlicher Daten vor. Gemeinsame Arbeit schafft gemeinsame Freunde. So war es kein Wunder, daß viele erst gegen Mitternacht zur Ruhe kamen. Nach dem Frühstück am Sonntag sprach der Referent für Vertriebenenfragen im Hessischen Sozialministerium, Ministerialrat Kirst, über alle Fragen und Probleme, die sich in der Zusammenarbeit zwischen der hessischen Staatsregierung, dem BdV und den Landmannschaften ergeben können. Kirst ist den Vertriebenen in Hessen als guter Anwalt bekannt. Auch in seinen Worten zeigte er immer wieder, daß es dem Hessen Kirst ernst im steten Bemühen, immer das Beste für die Menschen, deren Sachwalter er ist, zu erreichen. Langanhaltender Beifall dankte ihm. Der Landesvorsitzende schloß die Tagung mit ein paar aufmunternden Worten für die Arbeit im Land, in den Kreisen, den Städten und Dörfern in der nächsten Zeit. Der Bericht über die Tagung aber endet mit einem Dank der Landesgruppe und aller Teilnehmer an die Leiterin der Bildungsstätte Frau Weyl. Sie war allen eine vorbildliche Gastgeberin.

**Bad Hersfeld** — Die Ost- und Westpreußen hatten zu einer Feierstunde anläßlich des 25jährigen Bestehens ihrer Kreisgruppe in das Stammlokale „Stiftschänke“ eingeladen. Der 1. Vorsitzende, Rudi Liers, konnte als Gäste den Bürgermeister der Stadt, Werner Hessemer, den Vorsitzenden der Landesgruppe, Otto v. Schwidow, den Kreisvorsitzenden des BdV, Ernst Sudau, sowie die Vorsitzenden der Kreisgruppen der Schlesier und der Oberschlesier, Hermann Vogt und Walter Gröschel, begrüßen. Liers gab einen Rückblick über die Entwicklung der Kreisgruppe und stellte abschließend fest, daß sie auch 30 Jahre nach der Vertreibung lebe und weiterhin ihre Monatsveranstaltungen durchführen werde, um ostdeutsches Kulturgut zu bewahren und gemeinsame Erinnerungen an die Heimat zu pflegen. Daran schloß sich eine Ehrung folgender Mitglieder an, die seit der Gründung der LOW angehören oder sich durch besondere Mitarbeit ausgezeichnet haben: Luise Dolp, Gertrud Ficht, Margarete Dahms, Christel Fischer, Franz

Fischer, Kurt Janzen, Hans Ploreit, Annemarie Powlelt, Paul Peik, Kurt Schwarz, Hildegard Richter, Erika Stobbe, Ernst Sturm, Ernst Sudau, Ruth Wanke. Gustav Machel wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Bürgermeister Hessemer hob in seinem Grußwort die vorbildliche Mitarbeit zahlreicher Vertreter im öffentlichen Leben hervor. Nach grundsätzlichen Ausführungen zu Notwendigkeit weiterer landmannschaftlicher Arbeit im kulturellen aber auch im politischen Bereich forderte Otto v. Schwidow in seinem Vortrag zur weiteren Mitarbeit auf. Die musikalische Umräumung der eindrucksvollen Feierstunde in dem von der Frauengruppe unter Hilde Budholz geschmückten Raum hatte Herr Lang übernommen. Anschließend blieben viele Landsleute bei Pölkallen und Schmanthering noch längere Zeit gemütlich beisammen.

#### RHEINLAND-PFALZ

**Vorsitzender der Landesgruppe:** Hans Woede, 65 Mainz, Ernst-Ludwig-Str 11, Tel. 0 61 31 / 2 68 76

**Neustadt a. d. W.** — Die Monatsversammlung am 24. Mai gestaltete die Kreisgruppe für alle Vertriebenen als gemeinschaftliche Veranstaltung. In dem mit ostpreußischen Emblemen geschmückten und durch eine Ausstellung ostpreußischer Literatur festlich anmutenden Heim des Ev. Frauenbundes begrüßte der 1. Vors., Schuszara, die zahlreichen Besucher, die der Saal kaum faßte, Gäste aus Kaiserslautern, die Referentin des Abends, Frau Starlinger (Königsberg), Vizopäsidentin des Landtages von Rheinland-Pfalz, vom Ostdeutschen Chor, Neustadt, vorgetragene Lieder und Gedichte gaben eine feierliche, gehaltvolle und erinnerungssträchtige Atmosphäre. Frau Starlinger beleuchtete zunächst die Situation der Ostdeutschen in der Bundesrepublik und stellte fest, daß das Vertriebenenproblem keine biologische Frage sei, die sich durch Zeitablauf löse, sondern ein Problem bis zu seiner politischen Lösung bleibe. Glaube und Wollen zur Einheit des Volkes müßten wachbleiben, selbst über Generationen hinweg. Die Arbeit der Vertriebenenverbände dürfe nicht an finanziellen Mitteln scheitern. Rheinland-Pfalz habe als Grenzland Verständnis für die Bedeutung dieser Aufgabe und unterstütze Verbände, die ostdeutsche Kulturarbeit leisten, so z. B. den Göttinger Arbeitskreis, das Herder-Institut und den Kant-Freundeskreis. In einer Analyse der Welt- und Außenpolitik zeigte Frau Starlinger das unveränderte Ziel russischer Außenpolitik, nämlich die Beherrschung der Welt, auf. Ihre Ausführungen fanden große Resonanz und konnten in einer lebhaften Diskussion vertieft werden. Der Dank des 1. Vorsitzenden gipfelte in der Feststellung: „Wir sind für Frieden, aber für Frieden in Freiheit, dafür wollen wir arbeiten.“ Die Veranstaltung bot gleichzeitig Gelegenheit, den Wechsel im Vorstand des BdV, Stadtverband Neustadt/W., mitzuteilen. Dem aus gesundheitlichen Gründen zurückgetretenen 1. Vorsitzenden, Herrn Prashl, dankte Frau M. Fuchs für eine 15jährige Tätigkeit, die von steter Hilfsbereitschaft für die Vertriebenen geprägt war. Neuer BdV-Vorsitzender ist der ostpreußische Lm. Kurt Boeckmann.

#### BAYERN

**Vorsitzender der Landesgruppe:** Walter Baasner, 8012 Otterbrunn, Rosenheimer Landstraße 124/IV.

**Kitzingen** — Die Gruppe unternahm unter Führung ihres Vorsitzenden Dr. Bohn am letzten Sonntag im Mai einen Nachmittagsausflug nach Münchsteinach im Steigerwald. Nach einer gemeinsamen Kaffeetafel in

der Brauerei Loscher wurde unter Führung von Pfarrer Link, der von 1952 bis 1962 die Pfarrstelle innehatte, das restaurierte romanische Gotteshaus besichtigt. Die Landsleute waren beeindruckt von dem schönen romanischen Münster, das in Franken kaum seinesgleichen hat. Es war beachtenswert, zu hören, daß über die Burggrafen von Nürnberg und die Markgrafen von Ansbach-Bayreuth als Schirmherren des Klosters Beziehungen zu Brandenburg und Ostpreußen bestanden. Auf einem Gang durch das in ammutiger Waldumgebung gelegene Dorf schloß sich eine Führung durch die Brauerei an. Beim Abendessen und danach war man noch einige Zeit fröhlich beisammen, bis nach dem gemeinsam gesungenen Ostpreußenlied die Rückfahrt angetreten werden mußte. Um die Gemeinschaft zu fördern, wurde angeregt, das nächste Mal statt eines halbtägigen einen ganztägigen Ausflug zu machen.

**München** — Sonnabend, 14. Juni, 15.30 Uhr, im neuen Herkulesaal der Residenz, Gedenkveranstaltung anläßlich des 30. Jahres nach der Vertreibung der Ostdeutschen aus ihrer angestammten Heimat. Im Mittelpunkt stehen die Festansprachen des stellvertretenden bayerischen Ministerpräsidenten, Staatsminister Dr. h. c. Ludwig Huber MdL, und des Präsidenten der Pan-Europa-Union, Dr. Otto von Habsburg. Wegen der Besonderheit dieser Großveranstaltung wird um starke Beteiligung gebeten.

**Rosenheim** — „Überall ist Wunderland . . .“, an die hundert Traunreuter, Traunsteiner und Rosenheimer Ostpreußen — Nachwuchs war auch dabei — nutzten den Fronleichnamstag und fuhren mit zwei Bussen nach Berchtesgaden und an den Königssee. In den vergangenen drei Jahrzehnten hat sich auch an dessen Gestaden viel verändert, entstanden ganze Ladenstraßen mit einer Vielzahl von Andenken-geschäften. Aber welcher Einheimische weiß denn wohl, daß sich im „Schiffermeister“ einst das Post- und Telegrafenamts befand? Man verarge es also „Zugroasten“ nicht, wenn sie nachher, bei der Weiterfahrt, am „Zipflhäusl“ keineswegs auf den Spuren H. Schmidts, eines Julius Groß oder einer Charlotte Birch-Pfeifer wandelten, sondern ganz einfach die Landschaft und ein Stück Torte genossen, also auch nicht darum wußten, daß da mal eine Soleleitung vorbeiging — immerhin lief ihnen doch auf, daß das „Zipflhäusl“ heute „1000 m über Meeresspiegel“ liegt, während vor etwa 60 Jahren noch 879 m ausgewiesen wurden. Man muß eben mit der Zeit gehen, wo alles plötzlich größer und anders wird. Die Berge berührt das nicht — Gott sei Dank. Schön war's.

**Weiden** — Ein Heimatnachmittag mit Muttertagsfeier fand Ende Mai im Handwerkerhaus statt. Vorsitzender Anton Radigk begrüßte die in großer Zahl anwesenden Landsleute. Sein besonderer Gruß galt dem Ehrenvorsitzenden Oskar Schlokot. Nach der Gratulation der Geburtstagskinder sprach Radigk über die Landesdelegiertenversammlung vom 3./4. Mai in München. Ferner wurden die Termine für die Jugendtagung in Eichstätt und die Frauentagungen in Bad Pyrmont bekanntgegeben. Zum Muttertag sagte Radigk, der Mütter solle nicht nur am Muttertag gedacht werden, sondern das ganze Jahr über. Auch heute noch hätten die Mütter die Last der Erziehung der Kinder zu tragen. Frau Mehlhorn trug ein Gedicht über Freud und Leid einer Mutter vor, das mit großem Beifall aufgenommen wurde. An der mit Blumen und Flieder geschmückten Tafel wurde Kuchen und Kaffee eingenommen. — Sonntag, 13. Juni, 12.45 Uhr, findet eine Fahrt zur Luisenburg zum Spiel „Der Doppelselbstmord“ von Anzengruber statt. Wegen der Begrenzung der Eintrittskarten ist eine sofortige Anmeldung bei Anton Radigk, Leimbberger Straße 40, Telefon 2 52 56, erforderlich.

## Gelöst und hörbar heiter Ostpreußischer Humor bei Ratzeburgs Preußischer Tafelrunde



Kaum eine der „Preußischen Tafelrunden“ in Ratzeburg ist wohl jemals in so gelöster Stimmung und hörbarer Heiterkeit verlaufen wie diejenige, die am 28. Mai zur gewohnten Stunde im Hotel Seehof — Seeterrassen mit dem Blick auf den Abendrot schimmernden See über die Bühne ging, noch von unserem jüngst verstorbenen Landsmann Leopold Schmidt vorgeplant und von seinem Nachfolger Landsmann Helmuth John im Rahmen des Möglichen durchgeführt.

Einmal war es das Thema „Ostpreußischer Humor“, das den Gästen Grund zu fröhlichem Lachen gab, zum anderen die glückliche Wahl des Redners, der dieses Thema gekonnt und mit viel Geschick in der Auswahl der Beispiele interpretierte: Hans-Ulrich Stamm, unseren Lesern als Mitglied der Redaktion des Ostpreußenblattes wohlbekannt.

„Ostpreußischer Humor“, hieß es am Beginn, „fällt ein wenig aus dem Rahmen dessen, was gemeinhin als ‚Humor‘ bezeichnet wird. Er ist zum Beispiel ganz anders als der Berliner Humor, der von der Hektik der Großstadt geprägt ist.“ Als treffendes Beispiel: zwei Radfahrer, die an einer Berliner Straßenecke zusammenstoßen. „Beide stürzen, beide rapseln sich wieder auf, und dann schwingt sich der eine, der eigentlich die Vorfahrt gehabt hätte, auch schon wieder auf seinen Drahtesel und ruft im Wegfahren dem anderen zu: ‚Hau dir selber in die Fresse, ich hab' keine Zeit!‘“

Ganz anders ist der ostpreußische Humor. Wie aber sonst? — Zum Beispiel so: Ein Landwirt aus dem Kreis Labiau ist zum ersten Mal nach Berlin gefahren. Nach seiner Rückkehr wird er von den Freunden bestimmt: „Na, wie war es in Berlin?“ „Berlin . . . hm — ich will euch was sagen, also gegen Berlin is Labiau e Schiet!“ Mit diesen und anderen Proben aus der Schatztruhe des Humors wußte der Redner seine Zuhörer davon zu überzeugen, daß Humor landmannschaftsgebunden ist, geprägt von der Eigenart der jeweiligen Umwelt. Je härter diese ist, desto einzigartiger ist der Humor, der daraus erwächst, insbesondere aus einer gewissen Überbeanspruchung, der der Mensch ausgesetzt ist, wenn er sie durchstehen will, braucht er etwas, woran er sich von Zeit zu Zeit wieder emporranken kann, durch ein befreiendes Lachen oder zumindest ein Schmunzeln, das die Dinge in ein etwas tröstlicheres Licht rückt. Toleranz und auch

Selbsterkenntnis gehören dazu, die Fähigkeit, sich selbst einen Spiegel vorzuhalten und sich einzugestehen, daß das, was der andere meint, eigentlich gar nicht verkehrt oder vielleicht sogar besser ist, als das, was aus der eigenen Meinung entsteht.

Wo aber Toleranz und Selbsterkenntnis sind, da ist auch ein Lächeln, das ist eben „Humor“.

Da ist die Geschichte mit dem Mann, der an fremdem Ort in einen Dorfball hineingerät, sich an den Tresen stellt und einen Schnaps und ein Bier bestellt. Im Kreis fremder Männer fühlt er sich bewegt, sich vorzustellen: „Gestatten, Bnduhm!“ Worauf der Nebenmann milde lächelt und sagt: „Macht nuscht, ich auch!“

Soweit Hans-Ulrich Stamm. Leider können es nur einige Kostproben sein, die — hoffe ich — so gewählt sind, daß sie für das Ganze sprechen.

Der Beifall am Schluß war jedenfalls lang und herzlich. **Paul Brock**

### Ehrung für Carl Doehring

Für seine Verdienste um die Völkerverständigung, insbesondere der Pflege der deutsch-österreichischen Beziehungen, ist dem Ostpreußen Carl Doehring, Hannover, vom Bundespräsidenten der Republik Österreich, Dr. Rudolf Kirchschläger, das Goldene Ehrenzeichen der Republik verliehen worden. Dr. Wilfried Gredler, österreichischer Botschafter in Bonn, hob bei der Übergabe der hohen Auszeichnung die Aktivitäten des Präsidenten des Internationalen Clubs Hannover von 1965 hervor. Carl Doehring wurde vor allem durch die von ihm gegründete Erste Europäische Vereinigung für Eigentumsbildung (Hermann-Lindrath-Gesellschaft) und durch die alljährliche Aktion „Mehr menschliche Kontakte mit jungen Ausländern“ weit über die Grenzen der Bundesrepublik Deutschland hinaus bekannt. **H. B.**

### Feierstunde für Edeltraut Eckert

Anläßlich des zwanzigsten Todestages von Edeltraut Eckert veranstaltete der Edeltraut-Eckert-Freundeskreis in Freiburg eine Feierstunde. Gerhard Seifert würdigte die Persönlichkeit und das Werk der Schriftstellerin, die viele Jahre ihres Lebens in Konzentrationslagern verbringen mußte. Vor allem die Lyrik von Edeltraut Eckert sei eine „tröstliche Botschaft wahrer Menschlichkeit“, betonte Seifert. Die Gedichte der Verstorbenen, die der Referent an diesem Abend vortrug, fanden bei jung und alt viel Beifall. **I. H.**

### Aus den ostpreußischen Heimatkreisen . . .

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimatort angeben.



### Heimattreffen 1975

- 14.-16. Juni, Wehlau: Bassum, Jubiläumstreffen „20 Jahre Patenschaft“
- 15. Juni, Gumbinnen: Berlin-Steglitz, Parkrestaurant Südende, Kreistreffen für Berlin.
- 15. Juni, Lötzen: Ulm, Hotel Casino, Regionaltreffen.
- 21./22. Juni, Ebenrode und Schleswig: Essen-Steele, Startgarten-Restaurant, Kreistreffen.
- 21./22. Juni, Heiligenbeil: Burgdorf, Hauptkreistreffen.
- 28./29. Juni, Tilsit-Ragnit: Heinkendorf, Patenschaftstreffen Kirchspiel Großenkenau.

### Bartenstein

Kreisvertreter: Hans-Hermann Steppuhn, Lübeck, Gröner Baum 1, Telefon 50 32 28.

Es wird darauf hingewiesen, daß das Hauptkreistreffen der Kreisgemeinschaft Bartenstein am 20. und 21. September in Nienburg (Weser) stattfindet. Innerhalb dieser Zeit feiert die Stadt Nienburg ihr 950-jähriges Bestehen. Es ist geplant, daß die Kreisgemeinschaft am 20. einen Kranz am Ehrenstein der Gefallenen niederlegt und in den Abendstunden sich im großen Festzelt der Stadt zusammenfindet. Die Stadt Nienburg hat zugesagt, für die Kreisgemeinschaft Bartenstein etwa 30 verbilligte Eintrittskarten abzugeben. An diesem Tag wird auch die Kreistagsitzung stattfinden. Am 21. September wird sich die Kreisgemeinschaft zur Feierstunde im Parkhaus in Nienburg (Weser), Hannoverstraße 34/36, treffen. Außerdem findet an diesem Tag ein Festzug statt, an dem die Kreisgemeinschaft Bartenstein mit einer Gruppe teilnehmen wird, wobei zwei Fahnen mitgeführt werden. Es ist ratsam, heute bereits Zimmer zur Übernachtung zu bestellen.

### Ebenrode

Kreisvertreter: Dietrich von Lenski-Kattenau, 2863 Riltterhude, Am Kamp 26, Telefon 04 20 12/18 46.

Kreistreffen in Essen-Steele — Unser Kreistreffen findet am 22. Juni in Essen-Steele, Restaurant Stadtgarten-Saalbau (Stadtgartenrestaurant), Am Stadtgarten statt, zusammen mit der Kreisgemeinschaft Schloßberg. Alle Stallupöner sind herzlich eingeladen. Der Saal des Stadtgartenrestaurants ist bereits ab 9 Uhr geöffnet, die Feierstunde beginnt um 11 Uhr. Alle Stallupöner sollten durch starke Beteiligung am Kreistreffen ihre Heimatverbundenheit zum Ausdruck bringen.

### Gerdaun

Kreisvertreter: Georg Wokulat, 24 Lübeck-Moisling, Knusperhäuschen 9, Telefon 04 51/80 18 18.

Landrat Jacobsen im Ruhestand — Am 31. Mai ist nach Vollendung des 65. Lebensjahres der Landrat unseres Patenkreises Rendsburg/Eckernförde, Carl Jacobsen, in den Ruhestand getreten. Anlässlich eines Empfanges der Kreisverwaltung zu Ehren seines 65. Geburtstages und seiner Verabschiedung konnte der Kreisvertreter ihm die Glückwünsche und den Dank der Gerdauner für die treue Fürsorge übermitteln, die er dem Patenkind Gerdaun in seiner 19-jährigen Amtszeit als Landrat hat stets zuteil werden lassen. Jacobsen hat großen Anteil an dem nahezu 22-jährigen erfolgreichen Verlauf des Patenschaftsverhältnisses. Dank seiner Initiative ist ein festes Band zwischen den Kreisen Rendsburg/Eckernförde und Gerdaun, sowie ihren Bewohnern, geknüpft. Wir Gerdauner können auch sicher sein, daß Landrat Jacobsen uns auch im Ruhestand weiter verbunden bleiben wird. Als äußeres Zeichen des Dankes für all das Gute, das er den beiden Patenkreisen Gerdaun und Köslin-Bublitz (Pommern) in den langen Jahren erwiesen hat, wurde ihm der schleswig-holsteinische Zinneller überreicht. Zum neuen Landrat des Kreises Rendsburg/Eckernförde wurde mit großer Mehrheit der allen Gerdaunern schon bekannte Ld. Verwaltungsdirektor Geerd Bellmann (39) gewählt. Wir können nicht nur Landrat Bellmann zu seiner Wahl beglückwünschen, sondern wir selbst können von Glück sagen, daß wir mit dem neuen höchsten Beamten des Patenkreises eine Persönlichkeit haben, die in der gleichen Weise die Patenschaftspflege fortsetzen wird.

Ferienlager am Brahmsee — Leider wurde mir erst jetzt mitgeteilt, daß die Heimatkreisgemeinschaft Gerdaun das diesjährige Ferienlager am Brahmsee wieder mit Kindern im Alter von 10 bis 15 Jahren besuchen kann. Sie lädt somit zu einem 14-tägigen kostenlosen Aufenthalt ein. Das Ferienlager ist vorgesehen für die Zeit vom 20. Juni bis 4. Juli. Ich bitte alle Eltern, die ihre Kinder zum Ferienlager entsenden wollen, sich umgehend mit mir in Verbindung zu setzen und ihre Kinder unter namentlicher Benennung und Geburtsangabe zu melden. Da die Zahl der Gerdauner Kinder für das Ferienlager begrenzt ist, erfolgt die Berücksichtigung nach der Reihenfolge der Anmeldung. In der Meldung wollen Sie auch bitte angeben, welchem Heimatwohnsitz im Kreise Gerdaun die Eltern bzw. ein Elternteil entstammen. Infolge der Kürze der Zeit empfiehlt es sich, sich mit mir telefonisch in Verbindung zu setzen.

### Gumbinnen

Kreisvertreter: Dipl.-Ing. Dietrich Goldbeck, 48 Bielefeld 14 (Brackwede), Winterberger Straße 14, Telefon 05 21 / 44 10 55.

Der zweite Tag des Haupttreffens begann wie immer mit einer Andacht, diesmal gehalten von Vizepräsident, a. D. Pastor Schmidt, Bielefeld, mit einer Auslegung des Bibelwortes: „Siehe, ich komme und will bei Dir wohnen.“ Die anschließende „Stunde der Patenschaft und Heimatgemeinschaft“ eröffnete der Chor unserer schlesischen Mitpaten von der Heimatgruppe Wansen mit dem Ostpreußenlied. Oberbürgermeister Herbert Hinndahl, der an der Spitze einer starken Delegation aus dem neugewählten Rat und aus der Verwaltung der Patenstadt erschienen

war, hielt zum letzten Male als Patenoberbürgermeister seine kurze Begrüßungsansprache an die Gumbinner. Er versicherte, daß die Stadt Bielefeld die Patenschaft auch in Zukunft immer ernst nehmen werde. Er selber werde, wenn auch nicht mehr als Repräsentant der Stadt, so doch als Ehrenmitglied der Kreisgemeinschaft auch weiterhin gerne an den Gumbinner Treffen teilnehmen. Ein weiteres Grußwort richtete der I. Vorsitzende des Salzburger Vereins an die Versammlung. Hierbei teilte er Einzelheiten über die positive Entwicklung der Salzburger Vereinskontakte mit den Salzburger Nachkommen in USA und Holland sowie über die begonnene Errichtung des Altersheims in Bielefeld mit. In seiner Ansprache waltete sich Kreisvertreter Goldbeck mit meister Hinnendahl, dem er zur Erinnerung ein Buch überreichte, in dem sowohl die Mitarbeit von Gumbinnern als auch die materielle Hilfe von Bielefeld als Bausteine zum Zustandekommen beigetragen haben: Die Märchenwelt des Preußenlandes von A. Cammann. Die Gumbinner rief der Kreisvertreter unter Hinweis auf die Bedeutung und den Wert der in langen Jahren intensiver Kleinarbeit aufgetauten Werke des Gumbinner Gemeinwesens in der Vertreibung auf, auch in Zukunft und unter erschwerten Bedingungen nicht nachzulassen, für die Festigung dieses unseres Gemeinwesens und unseres ostpreußischen Zusammenhalts zu wirken. Mit dem Lied „Freiheit, die ich meine“ schloß die offizielle Stunde, die mit großem Beifall der Versammlung wieder einmal ein Zeugnis des guten Verhältnisses zwischen den Gumbinnern und ihren Bielefelder Paten ablegte. Das Treffen endete dann mit der Begegnung in vielen kleinen Runden unter alten Gemeindegemeinschaften, Schulgemeinschaften, Sportlern und sonstigen Bekanntenkreisen.

25jähriges Bestehen — Die Heimatkreisgruppe Gumbinnen in der Landesgruppe Hamburg der LMO konnte auf ihr 25jähriges Bestehen zurückblicken. Das Treffen im „Gerichtskeller“, Karolinenstraße 1, war daher dem Gedenken dieses Tages und der dazwischen liegenden 25 Jahre gewidmet. In Vertretung des wegen einer Kur abwesenden I. Vorsitzenden Kinnigkeit eröffnete Franz Rattay, der frühere Vorsitzende und Ehrenmitglied des Kreistages, das Treffen und begrüßte besonders den Geschäftsführer der Landesgruppe, Wagner, sowie den Vertreter der Hamburger Vereinigung der Salzburger, Foermer. Lm. Rattay gab einen kurzen Rückblick über die vergangenen 25 Jahre unter Hervorhebung der wesentlichsten Ereignisse. In Vertretung des Landesvorsitzenden überbrachte der Geschäftsführer die Glückwünsche der Landesgruppe Hamburg und sprach Dank und Anerkennung für die in 25 Jahren geleistete Arbeit sowohl dem Vorstand als auch den Mitgliedern der Kreisgruppe aus. Walter Selke wurde durch Wagner für seine Verdienste als Kassierer der Kreisgruppe durch Überreichung der silbernen Ehrennadel geehrt. Nach einer gemeinsamen Kaffeetafel führte Lm. Gosda eine von Lm. Kinnigkeit zusammengestellte Diashow vor, die unter dem Titel „Bilder aus der ‚alten‘ und ‚neuen‘ Heimat“ aus Ostpreußen, Salzburg, Bielefeld (250-Jahr-Feier der Stadt Gumbinnen) und Hamburg zeigte (Einweihung der Köhlbrandbrücke und des neuen Elbtunnels). Beim anschließenden gemächlichen Beisammensein wurden Erinnerungen und Erlebnisse ausgetauscht.

### Heiligenbeil

Kreisvertreter: Georg Vögerl, 1 Berlin 41 (Steglitz) Buggestraße 6, Telefon: 0 30 / 8 21 20 96.

Programm für das Kreistreffen in Burgdorf — Freitag, 20. Juni, 19 Uhr, Hotel „Schwenkenmühle“, Sorgenen, Herrenabend für geladene Gäste. Sonnabend, 21. Juni, Anreise im Laufe des Tages; 14 Uhr Mitarbeitertreffen für die Kreistagsmitglieder (Kirchspiels- und Stadtvertreter sowie deren Stellvertreter), und Kreisaußenmitglieder, im kleinen Saal der „Gaststätte am Stadion“; ab 15.30 Uhr Sonderveranstaltung: Klassentreffen der ehemaligen Schüler der Stadt- und Mittelschule Heiligenbeil, Jahrgang 1919/1921, Leitung Frau Ilse Vögerl, geb. Krause, im kleinen Saal der „Gaststätte am Stadion“, 18 Uhr Vorführung von Heimatfilmen durch Lm. Siegfried Knorr, im „Haus der Jugend“; 20 Uhr Begrüßung durch Kreisvertreter Georg Vögerl, Berlin, anschließend „Familienabend“ im großen Saal bei Musik und Tanz. Sonntag, 22. Juni, 9.30 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal im Stadtpark; 10.30 Uhr Marschmusik im Stadion, 11 Uhr Feierstunde im Stadion unter Mitwirkung der Bundesspielschar-Gemeinschaft Junges Ostpreußen (GJO) und dem Fanfarenzug Wikingen, Burgdorf. Nach der Totenehrung durch Lm. Pelz folgt die Begrüßung durch den Kreisvertreter. Das Grußwort für die Patenschaftsträger übermittelte der neue Bürgermeister von Burgdorf, Lm. Kannacher, früher Ostseebad Craz. Die Festansprache hält der Regierungpräsident von Hannover, Bernhard Baier. Mit dem Absingen der dritten Strophe des Deutschlandliedes endet die Feierstunde. Nach der Mittagspause von 13.30 bis 16.00 Uhr Ausstellung von Bildern und heimatlidem Kulturgut im Haus der Jugend; 13.30 Uhr „Jugend im Gespräch“ mit Vertretern der Gemeinschaft Junges Ostpreußen und der Kreisgemeinschaft Heiligenbeil im Haus der Jugend und der Gaststätte am Stadion; 14 Uhr Vorführung von Heimatfilmen; ab 15 Uhr Beisammensein bei Musik und Tanz mit nochmaligen Vorführungen der Bundesspielschar Gemeinschaft Junges Ostpreußen, Wunstorf. — Während des Treffens liegen auf den einzelnen Tischen der Kirchspiele Anwesenheitslisten aus, worin sich bitte alle Teilnehmer eintragen wollen.

### Königsberg-Stadt

Amtierender Stadtvorsitzender: Dipl.-Ing. Ulrich Albinus, 53 Bonn, Geschäftsstelle: 4 Düsseldorf, Bismarckstraße 90, Telefon 02 11 / 35 03 80

Die Akademische Turn-Verbindung (ATV) Ostmark-Königsberg im Akademischen Turn-Bund (ATB) feiert vom 14. bis 17. Juni ihr 75. Stiftungsfest im „Sonnenhof“, 79 Ulm-Böfingen, Eberhard-Finck-Straße 17, Telefon 07 31 / 2 60 91. Sonnabend, 14. Juni, 20 Uhr, Begrüßungsabend im „Sonnenhof“. Sonntag, 15. Juni, 11 Uhr, Orgelkonzert im Ulmer Münster mit anschließender Führung durch Dekan a. D. Dr. Siefert. Nachmittag zur freien Verfügung. 19 Uhr gemeinsames Abendessen im „Sonnenhof“, 20 Uhr „Ostmärkerabend“, Festkommers. Montag, 16. Juni, 9 Uhr, ab „Sonnenhof“, Omnibusfahrt durch das Schwäbische Barock unter sachkundiger Führung. 20 Uhr gemeinsames Abendessen im „Sonnenhof“, anschließend Zusammensein nach „Ostmärkerart“, Dienstag, 17. Juni, 9 Uhr, Besichtigung der modernen Zeitkirche in Böfingen, Fröhshoppen, Ausklingen. Die ATV Ostmark war durch ihre turnerischen und sportlichen Erfolge nicht nur an der Universität, sondern darüber hinaus bei den Turnvereinen in

Königsberg und im gesamten Pregelgau der Deutschen Turnerschaft, dem sie korporativ angehörte, bekannt. Sie hielt ostdeutsche Rekorde gegen so mitgliederstarke Vereine wie KMTV (Königsberger Männer-Turnverein), KTC (Königsberger Turn-Club) und den Polizeisportverein Sensburg. Nach dem Krieg haben sich die Ostmärker mit der ATV Göttingen zur Albertia Göttingen im ATB zusammengeschlossen und dort eine neue „Korporationsheimat“ gefunden.

Löbenichtisches Realgymnasium — Die Schulfreunde mit Angehörigen wie auch unsere Freunde laden wir Löbenichter zur diesjährigen Sternfahrt in die Waldschenke Grodde zum Sonnabend, 14. Juni, ein. Wir treffen uns wie in vergangenen Jahren um 15 Uhr bei der Kaffeetafel im Forsthaus Delßen, Hinsbeck-Hombrogen. Anschließend wandern wir zum Garten unseres Schulkameraden Werner Grodde, um bei sportlichem Spiel und allerlei Kurzwort einen abwechslungsreichen Nachmittag zu erleben. Originelle Preise für die Sieger können mitgebracht werden. Bei Beginn der Dunkelheit setzen wir die Veranstaltung bis zur Polizeistunde fort. Auch diejenigen Löbenichter sind herzlich eingeladen, die sich bisher bei unseren Frühlingstreffen noch nicht beteiligten. Ferner haben wir die Schulfreunde darauf hinzuweisen, daß wir uns auch in diesem Jahr bei der Abiturientenentlassung im Duisburger Steinbart-Gymnasium, unserer Patenschule, durch die Verleihung von rund 90 Albertusnadeln beteiligen. Wer dazu eingeladen sein möchte, gebe Mitteilung an Dipl.-Ing. Ulrich Albinus, 53 Bonn-Duisdorf, Johann-Kirchner-Straße 12, Fernruf 0 22 21 / 62 31 08.

Tragheimer Mädchen-Mittelschule, Abgangsjahrgang 1941 (Einschulung 1935, Klassenlehrer Konrektor Reinhardt): Nach den vorausgegangenen Treffen im Harz und in Hann. Münden wollen wir uns in diesem Jahr am 4. und 5. Oktober in Berlin treffen. Anmeldungen nehmen entgegen Anncmarie Mantel, 1 Berlin 26, Finsterwalder Straße 79 und Ingetraut Burghardt, 1 Berlin 19, Fürstenbrunner Weg 1-35.

Tragheimer Mädchen-Mittelschule, Abgangsjahrgang 1944 — Im Mai fand dank der Veröffentlichung eines Klassenfotos im Ostpreußenblatt ein Treffen der ehemaligen Schülerinnen der Kl. 6 b (Rektor Kowalsky), Abgangsjahrgang 1944, der Tragheimer Mädchen-Mittelschule in Uslar im Solling statt. Dieser Ort war wegen seiner zentralen Lage als Treffpunkt gewählt worden, und eine Ehemalige, die jetzt dort wohnt, übernahm die Organisation. Es ist schwer zu beschreiben, welche Gefühle die Damen bewegten, als sie sich nun in Uslar nach 31 Jahren zum ersten Male wiedersehen. Die Freude war grenzenlos, und nach gemeinsamem Kaffeetrinken saß man in froher Runde beim Erzählen zusammen. Es wurden Grüße verlesen, die uns Mitschülerinnen geschickt hatten, die heute in der „DDR“ leben. Später gab jede der Anwesenden einen kurzen Bericht über ihr Schicksal seit der Schulentlassung. Die kurzen, knappen Schilderungen waren interessant und z. T. erschütternd. Hinter bescheidenen, kargen Worten verbarg sich die Not der Vertreibung und die schwere Zeit eines neuen Anfangs. Was aber alle Berichte auszeichnete, war die Tatsache, daß keine der Damen das Schicksal anklagte und das Verschulden bei anderen suchte. Man trennte sich in der glücklichen Überzeugung, daß dieses frohe Wiedersehen für alle eine Bereicherung und ein herausragendes Ereignis im täglichen Alltag darstellte. Zur großen Freude der Ehemaligen war der erste Klassenlehrer, Otto Krüger (77), aus Bonn-Bad Godesberg, der Einladung gefolgt. Wenn man angenommen hatte, einen greisen Herrn zu begrüßen, so sah man sich getäuscht. Braungebrannt, in voller körperlicher und geistiger Frische stand er den Damen gegenüber, sich ein Resultat seiner langen „Schulmeisterstätigkeit“, die er mit Freude ausübte, und nicht zuletzt seines Engagements auch heute im Altersheim, in dem er seit dem Tod seiner Frau lebt. Seine Anwesenheit beim Treffen war das Tüpfelchen auf dem i. Abschließend sei gesagt, daß alle ehemaligen Schülerinnen der Kl. 6 b ihre Natürlichkeit behalten haben, es gab keine Fremdheit, es war, als wäre die Klasse erst vor kurzer Zeit auseinandergegangen. Darüber freut sich besonders Waltraud Gottschling, 3418 Uslar, Gartenstraße 15.

Zentralverband der Angestellten, Königsberg, Jugendgruppe — Wir trafen uns Pfingsten in Oberhaugstett, Schwarzwald, und verlebten schöne Tage in Erinnerung und Gegenwart. Viele Spaziergänge wurden unternommen. Auch die passionierten Wanderer kamen zu ihrem Recht, Liebe Jugendfreunde meldet Euch, damit wir beim nächsten Treffen noch zahlreicher sind, bei Ella Heydenreich, geb. Rippka, 85 Nürnberg, Herbartstraße 27, Tel. 09 11 / 46 38 66. Angehörige herzlich willkommen.

### Lyc

Kreisvertreter: Heilmut Rathke, 239 Flensburg, Postfach 496, Tel. 04 61 / 3 70 33 und 04 61 / 3 62 66.

Der Hagen-Lycker Brief Nr. 33 mit der Einladung zum großen Jahrestreffen „550 Jahre Lyc“ und 20 Jahre Patenschaft Hagen — Lyc“ ist am 31. Mai zum Versand gebracht worden. Insgesamt waren es 11 000 Exemplare. Liebe Landsleute, wir berichtigen laufend unsere Kartei und versuchen, Fehlleistungen allein schon aus Kostengründen zu vermeiden, sind dabei jedoch auf die Unterstützung aller Landsleute angewiesen, die das Heft doppelt oder gar nicht erhalten. Wer noch nicht in der Kartei erfasst ist, sollte jetzt umgehend dem Karteiwart Gerhard Kilanowski, 58 Hagen, Hochstraße 134, Telefon 0 23 31 / 2 66 21, seine Angaben über Wohnort (früher und jetzt) hingeben; desgleichen, wieviel Familienangehörige zum Haushalt gehören, damit er von uns weiterhin informiert wird.

Unser großes Jahrestreffen findet am 16./17. August in der Patenstadt Hagen unter dem Motto „550 Jahre Lyc und 20 Jahre Patenschaft Hagen-Lyc“ im Festzelt „Auf der Springe“ (Markt). An der Johannis-Kirche, statt. Das Programm sieht vor: Sonnabend, 16. August, 14 Uhr, öffentlicher Kreistag in den Ostdeutschen Heimattuben und im Lycer Zimmer. Tagesordnung: Jahresbericht, Kassenbericht, Haushaltsvoranschlag, Entlastung, Satzungsänderung des § 8 (Neufassung: Jedes Mitglied, das das 18. Lebensjahr vollendet hat, ist wahlberechtigt.), Wahlen, Anträge. 17 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal im Stadtpark. Bei geeigneter Wetterlage Platzkonzert von 16.30 bis 17.30 Uhr. Um 19.30 Uhr Heimatabend im Zelt. Sonntag, 17. August, 10 Uhr, Gottesdienst in den Kirchen der Patenstadt. In der Johannis-Kirche predigt Pfarrer Asselmeyer, und unser Lm. Bruno Kaleschke assistiert. 11.30 Uhr Feierstunde im Ratsaal des Rathauses. Festrede: Ministerialrat Professor Emil Schlee, 2301 Ralsdorf (Kiel), Thema: „Deutschlandpolitik als Maßstab verfassungskonformer und demokratischen Denkens und Handelns“. Festliche Umrahmung durch das Quartett des Hagener Kammerorchesters und den Ostdeutschen Heimatchor. 13.30 Uhr Ortsvertreter- und Bauernversammlung in den Ostdeutschen Heimattuben. 15.00 Uhr Volksfest im Zelt, Ausklang.

Die Heimatkartei ist im Zelt zur Einsicht und Besichtigung ausgelegt. Bitte melden Sie die Namen Ihrer Kinder und Verwandten in der „DDR“ und in der Heimat. Jeder, der sich an der Bewältigung der laufend steigenden Kosten unserer Briefe und Feier-

stunden hilfreich beteiligen will, findet im Zelt bei unserem Kassenswart ein offenes Ohr und freundlichen Dank. Bitte auch dort das Ostpreußenblatt bestellen, weil es die feste Verbindung zwischen uns ist und erhalten bleiben muß. Wir müssen es alle abonnieren, das ist Ehrenpflicht. Einmal im Jahr sollte man sich im großen Kreis aussprechen können, deshalb kommen Sie alle nach Hagen, wir freuen uns auf Sie.

Quartieranforderung: Hagener Verkehrsverein, 58 Hagen, Pavillon am Hauptbahnhof, Berliner Platz, Telefon 0 23 31 / 1 35 73.

### Osterode

Kreisvertreter: Hans Strüver, 333 Helmstedt, Schützenwall 13, Telefon 0 53 51/3 20 73.

Kreiskarte und Stadtplan — Für eine Reise in die Heimat sind Kreiskarte und Stadtplan von Osterode (Ostpreußen) unentbehrliche Helfer. Bestellung bei Lm. Kurt Kuessner, 23 Kiel 14, Bielenbergstraße 36, unter Voreinsendung von 3,50 DM für Kreiskarte bzw. 3,— DM für Stadtplan auf das Postscheckkonto der Kreisgemeinschaft Osterode (Ostpreußen) beim Postscheckamt Hamburg 3013 66-240 oder das Girokonto Nr. 432 190 bei der Kieler Spar- und Leihkasse in Kiel.

### Pr.-Eylau

Kreisvertreter: Gerhard Doepner, 24 Lübeck-Moisling, Knusperhäuschen 5, Telefon 04 51 / 80 18 07.

Kreistreffen 1975 — Unser diesjähriges Kreistreffen in Verden war ein Jubiläumstreffen, denn es stand ganz unter dem Zeichen der Patenschaft, die sich zum 20. Male bei den Kreisen und zum 10. Male bei den Städten Verden und Pr.-Eylau jährte. Von gutem Wetter begünstigt, erbrachte es wieder den Beweis, daß unsere Landsleute nach wie vor zur Heimat und zum Heimatkreis stehen. An beiden Tagen waren etwa 1000 bis 1200 Personen erschienen, besonders erfreulich war die rege Beteiligung von jungen Leuten. Bereits am Freitagabend trafen sich zahlreiche schon früh angereiste Landsleute in den Hotels „Hölje“ und „Grüner Jäger“ und nutzten diese Stunden zu geruhsamen Gesprächen über einst und jetzt. Das Kreistreffen begann am Sonnabend um 10 Uhr mit einer kurzen Sitzung des Kreisaußenkomitees im kleinen Sitzungssaal des Kreishauses Verden. Es kam hierbei vor allem die satzungsgemäß zu erfolgende Wahl des Kreisvertreter, seines Stellvertreter und des gesamten Vorstandes (Kreisaußenkomitee) zur Sprache. Um 10.30 Uhr tagte der neugewählte Kreistag im großen Sitzungssaal des Verdener Kreishauses. Nach kurzen Begrüßungsworten durch den Kreisvertreter Doepner und Oberkreisdirektor Berner, Verden, gab der Kreisvertreter einen kurzen Jahresbericht. Dann berichtete Lm. Horst Schulz über die erfolgreiche Arbeit für die Ausgestaltung der Heimattuben, des Kreisblattes und der Gemeinde-Dokumentation sowie über den Eingang weiterer Dokumentationen in Bild und Schrift. Lm. Alfred Wölk erstattete Bericht über die Fortführung der Kreiskartei im Kreishaus, Verden. Lm. Hans Herrmann über die Jugendarbeit des letzten Jahres; die Landsleute Sievers und Kunkel gaben den Kassenprüfungsbericht und würdigten die gute Kassenführung und Kassenlage durch unseren „Schatzmeister“, Frau Christa Berger-Kusitten. Dem gesamten Vorstand wurde einstimmig Entlastung erteilt. Auf Vorschlag des Kreisvertreter wurden wegen ihrer großen Verdienste die Landsleute Bernhard Bledtke, Landsberg, und Fritz Wormitt, Pr.-Eylau, einstimmig in den Altosteroder Kreisgemeinschaft berufen. Auf einen weiteren Vorschlag des Kreisvertreter wurde Lm. Milutski, Verden, für seine besonderen Verdienste um das Patenschaftsverhältnis sowie Landrat Neumann und den Landsleute Arthur Valentini, Bernhard Bledtke, Fritz Wormitt und Horst Schulz für ihre Verdienste im alten Heimatkreis und der jetzigen Kreisgemeinschaft je ein Patenschaftsteller mit den Wappen der Kreise Pr.-Eylau und Verden unter dem Beifall aller Anwesenden als Ehrengabe überreicht. Die folgende Neuwahl des Vorstandes erbrachte keine wesentliche Änderungen, Gerhard Doepner-Barslack wurde einstimmig für weitere vier Jahre im Amt des Kreisvertreter bestätigt und Wilhelm von der Trend-Zohlen zu seinem Stellvertreter gewählt. In den Kreisaußenkomitee wurden berufen Frau Berger-Kusitten sowie die Landsleute Wölk, Pr.-Eylau, Dr. Valentini, Pr.-Eylau, Sievers, Pr.-Eylau, Herrmann, Pr.-Eylau, Schulz, Toppinenen, Zantop, Neunienen, sowie der Oberkreisdirektor des Patenkreises Verden. Am Sonnabendnachmittag fand der schon seit Jahren traditionelle Ausflug für die Eylauer in den Kreis Verden statt. Mit vier vollbesetzten Omnibussen ging es in den Nordteil des Kreises Verden, nach Fischerhude, wo das sehr interessante Bauernhaus-Museum „Im Intraut“ und das „Otto-Modersohn-Haus“ mit einer Gemäldeausstellung dieses Künstlers besichtigt wurden. Eine gemeinsame Kaffeetafel in Fischerhude beschloß diesen Ausflug, der um 18 Uhr beendet war.

### Schloßberg (Pillkallen)

Kreisvertreter: Georg Schiller, 282 Bremen 77, Wolgaster Straße 12, Telefon 04 21/63 90 11.

Franz Gassner † — In Pintel, Kreis Rotenburg (Wümme), starb am 10. Mai der Hauptlehrer i. R. Ernst Gassner im Alter von 76 Jahren. Gassner, geboren in Schirwindt, war als Lehrer zunächst im Kreis Heydekrug und dann in Cäsarsruhe, Kreis Schloßberg, bis zur Vertreibung tätig. Die Kreisgemeinschaft verdankt dem rührigen Landsmann eine Dokumentation über Schirwindt, die er handschriftlich erstellt und mit zahlreichen Fotos versehen der Heimatstube vor einigen Jahren übergeben hat. Die wertvollen Unterlagen über Schirwindt haben insbesondere in diesem Jahr anlässlich des Gedenkens an die Stadtgründung vor 250 Jahren wesentliche Bedeutung und haben bei unsern Landsleuten reges Interesse gefunden. Ernst Gassner war bis zu seinem Tode unermüdet bestrebt, den Heimatgedanken wachzuhalten und die heimatspolitische Arbeit zu fördern. Die Kreisgemeinschaft wird dem verdienten Landsmann ein ehrendes Andenken bewahren.

### Sensburg

Kreisvertreter: Eberhard v. Redeker, 2321 Rantzau, Post Grebin, Telefon 0 43 09/1 37.

Richard Meyke † — Am 22. Mai mußten wir von unserem verehrten Landsmann Richard Meyke Abschied nehmen. Im Jahre 1891 im Kreis Ortschaften geboren, war er seit 1929 Bürger der Stadt Sensburg, wo er als Realschullehrer tätig war. Wie wir alle liebte er seine masurische Heimat über alles. Nach der Vertreibung hat er viele Jahre hindurch, bis zu seinem 83. Lebensjahr, in preußischer Gewissenhaftigkeit die Kassengeschäfte der Heimatkreisgemeinschaft geführt. Der nachfolgenden Generation ist er Vorbild gewesen. Mit schmerzlichem und dankbarem Herzen müssen wir wieder von einem treuen Mitstreiter Abschied nehmen.

**An alle Direktzahler!**

Eine erhebliche Anzahl unserer Abonnenten zahlt den Bezugspreis durch Dauerauftrag. Das ist sehr dankenswert, doch haben viele übersehen, daß die Bezugsgebühren ab Januar 1975 4,80 DM monatlich kosten.

Die Daueraufträge müssen dementsprechend geändert werden.

Ein Teil unserer Abonnenten überweist noch vierteljährlich 9,60 DM und ein anderer, geringfügiger Teil 12 DM, resp. halbjährlich oder jährlich den entsprechenden Betrag unter Zugrundelegung des früheren Bezugspreises.

Die entstandenen Unterschiedsbeträge müssen uns bei Umstellung der Daueraufträge auf den neuen Bezugspreis von 4,80 DM monatlich zusätzlich überwiesen werden, damit die Konten ausgeglichen werden können.

Wenn Sie unseren heutigen Hinweis beachten, bleiben Ihnen auch unsere unliebsamen Mahnungen erspart. Wir würden es sehr begrüßen, wenn Sie kurzfristig unseren neuen wirklich wichtigen Hinweis beachten und wir danken Ihnen im voraus.

Ihre Wochenzeitung  
**DAS OSTPREUSSENBLATT**  
— Vertriebsabteilung —

# Die letzten Jahre in Ostpreußen



Kreidezeichnungen von Bernhard Moderegger — wie diese, die den Dorfeingang von Heide Waldburg zeigt — sind auf einer Ausstellung im Gemeindesaal der Corvinuskirche in Göttingen zu sehen. „Letzte Jahre in Ostpreußen“ ist der Titel der Ausstellung, an der auch Joachim Albrecht, Ulrich Nagel, Adolf Schwenk, Hans Salewsky und Hans Hermann Steffens mit ihren Arbeiten beteiligt sind. Bis zum 29. Juni ist die Ausstellung geöffnet.

## Hobby ist der Geigenbau

### Kriminalbeamter aus Fischhausen mit ausgefallenem Steckenpferd

Schon als Elfjähriger lernte der junge Fritz Graff in Fischhausen im Samland bei einem Freund seines Vaters das Musizieren. Nebenbei brachte ihm sein Lehrmeister, ein Militärmusiker, auch das Trompetenblasen bei. Doch seine besondere Liebe galt dem Violinspiel. Bei einem pensionierten kaiserlichen Schutzmännchen sah Fritz Graff, wie man die von ihm so geliebten Instrumente selber machen könnte. Immer wieder besuchte er den Alten; doch der ließ ihn nicht ganz hinter die Kulissen schauen. Daraufhin sah sich Fritz Graff nach Büchern über den Geigenbau um. Daneben befaßte er sich auch mit Tonforschung.

Den Umgang mit Hölzern aller Art erlernte er in der väterlichen Schreinerwerkstätte. Im Jahre 1924, Fritz Graff war gerade 18 Jahre alt, fertigte er seine erste eigene Geige. Zwar befriedigte ihn sein erstes Instrument nicht ganz, doch der Drang, einmal selbst Meistergeigen zu bauen, verließ ihn nicht und auch nicht der Mut, es einmal zu schaffen.

Als Fritz Graff 1928 zur Kriminalpolizei nach Berlin kam, wollte es der Zufall, daß er dort wieder einen Amateurgeigenbauer fand. In der folgenden Zeit baute er selbst sechs Geigen.

Auch nach 1945 ließ er von seiner Liebhaberei nicht ab. Mit kriminalistischem Spürsinn und Geschick forschte er nach den geeignetsten Materialien. Ein besonderes Geheimnis ist der Lack, dessen Zusammensetzung Fritz Graff selbst entwickelt hat. Das A und O einer guten Geige aber ist und bleibt das richtige Holz, sein Alter und die Stärkeverhältnisse. In die Suche danach war sogar die Kriminalpolizei eingeschaltet. Ein Kollege aus Mittenwald schickte Fritz Graff die richtigen Ahorn- und Tannenhölzer.

Der ehemalige Kriminalbeamte, der am 23. März 1906 in Fischhausen geboren wurde und jedes Jahr bei der Zusammenkunft der Fischhäuser in der Patenstadt Pinneberg anzutreffen ist, ist inzwischen in den Ruhestand getreten und kann sich nun seinem Steckenpferd ungestört von der aufregenden Arbeit im Berliner Sittenzernat widmen. Die selbstgebaute Schätze bewahrt er sorgsam in seiner Wohnung in Berlin-Steglitz auf und hofft, daß seine Enkel seine Liebe zum Geigenspiel mitbekommen und seinen Geigen einmal die schönsten Töne entlocken werden. Man kann sich aber vorstellen, daß schon die nicht immer lieblichen Töne beim Üben der schönste Lohn für die lebenslange

Liebe zum Geigenspiel und Geigenbau sein könnten.

So kommt es, daß Fritz Graff, der gebürtige Ostpreuße, in Berlin aus bayrischen Hölzern seine Geigen baut. Dieses Steckenpferd ist so bemerkenswert, daß sich sogar die Berliner Tagespresse damit befaßte. **AM**

## KULTURNOTIZEN

**Haus des Deutschen Ostens Düsseldorf** — Walter Kempowski liest aus seinen Werken. Montag, 16. Juni, 20 Uhr. — Offenes Singen. Deutsche Volkslieder unter besonderer Berücksichtigung des deutschen Ostens und der deutschen Siedlungsgebiete Mittel- und Osteuropas. Donnerstag, 19. Juni, 19.30 Uhr. — Katastrophen der Erdgeschichte. Lichtbildervortrag von Prof. Dr. Alexander von Schouppé, Paläontologisches Institut der Universität Münster. Freitag, 20. Juni, 19.30 Uhr.

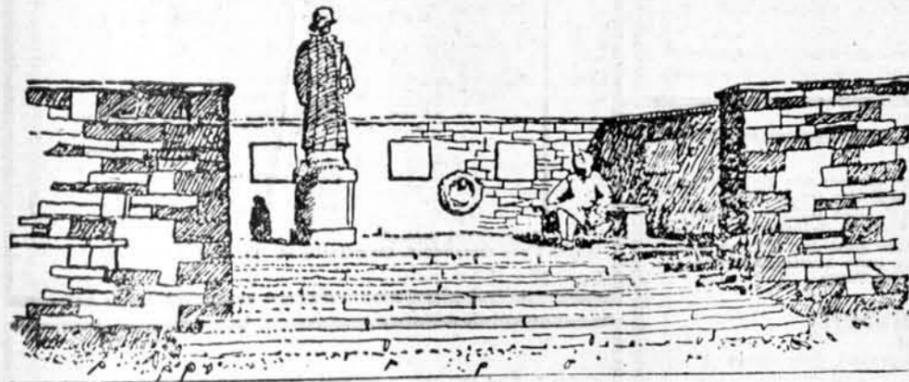
Aus Anlaß des 100. Todestages von Eduard Mörike hat der Winkler Verlag (München) das Gesamtwerk des Dichters in einer zweibändigen Ausgabe herausgegeben. Sie ist die derzeit umfangreichste Ausgabe, da sie durch eine Reihe bisher ungedruckter Gedichte erweitert werden konnte.

Gert von der Osten ist aus seinem Amt als Generaldirektor der Kölner Museen und als Direktor des Wallraf-Richartz-Museum ausgeschieden. Als Assistent der Staatlichen Museen Berlin und durch Aufgaben in der Stiftung Preussischer Kulturbesitz ist von der Osten weit über Köln hinaus bekannt geworden. Den Lesern des Ostpreußenblattes wird sein Werk „Lovis Corinth“ in Erinnerung sein, das 1955 im Verlag F. Bruckmann, München, erschienen ist.

### Alte Stadtmauer rekonstruiert

Danzig (jon) — In der Danziger Laternengasse wird zur Zeit ein im Zweiten Weltkrieg zerstörter Abschnitt der alten Stadtmauer rekonstruiert. Wie die Danziger Zeitung „Glos Wybrzeza“ meldet, soll im nächsten Jahr der an die Stadtmauer grenzende zerstörte Laternenturm ebenfalls neu entstehen. Die Laternengasse soll künftig zu einer Art Freilichtmuseum für historische Laternen werden.

## Ehrung der ostpreußischen Gefallenen



Im Rosengarten zu Göttingen steht seit dem Jahre 1953 das oben abgebildete Ehrenmal zum mahnenden Andenken an die Gefallenen und Vermißten der Göttinger, einiger südniedersächsischer Regimenter und aller ostpreußischen Truppen der drei Wehrmachtteile. Zum nunmehr 22. Male findet hier am Sonntag, 7. September, um 11 Uhr, die traditionelle Feierstunde für unsere Gefallenen und Toten statt. Ebensoviele aber dürfen wir die Menschen vergessen, die als Zivilpersonen im Bombenhagel in der Heimat, auf der Flucht, bei der Vertreibung oder in Lagern und Gefängnissen umgekommen sind. Es wird eine Stunde tiefer Dankbarkeit sein. Als äußeres Zeichen dieser Dankbarkeit werden wieder die Tafeln in dem Geviert aus rotem Sandstein mit Blumen geschmückt, und zahlreiche Kranzspenden unserer ostpreußischen Vereinigungen werden zudem den Innenraum füllen.

Die eindrucksvollste Ausschmückung aber werden unsere ostpreußischen Landsleute aus allen Teilen der Bundesrepublik selbst vornehmen, indem sie durch die Gruppe Göttingen Tausende von Blumensträußen niederlegen lassen. Jeder dieser Sträuße wird eine weiße Schleife mit dem Namen eines Toten tragen. So werden wiederum große Blumenfelder vor dem Ehrenmal ausgebreitet sein.

An der ostpreußischen Totenehrung beteiligt sich wie alljährlich die Garnison Göttingen mit der Bereitstellung eines Ehrenzuges und eines Doppelpostens am Denkmal. Monsignore Ziegler, Göttingen, und Landessuperintendent Stark, Göttingen, halten die Andachten und General u. D. Karst, Mittelzell, vollzieht die Totenehrung.

An der Kranzniederlegung beteiligen sich auch wieder französische und belgische Gäste, die im Zweiten Weltkrieg in Ostpreußen als Kriegsgefangene im Arbeitseinsatz standen. Traditionsverbände aus allen Teilen der Bundesrepublik entsenden ihre Abordnungen zur Kranzniederlegung.

Die Landsmannschaft Ostpreußen Göttingen Stadt und Land e. V. ruft auch in diesem Jahr alle Ostpreußen und Freunde nah und fern dazu auf, an dieser einzigartigen Ehrung ihrer Gefallenen und Toten sich zu beteiligen. Jeder kann ab sofort für seine toten Verwandten, Freunde oder Nachbarn bei der Gruppe Göttingen Blumensträuße mit weißen Schleifen bestellen. Die Bänder werden von freiwilligen Helfern mit weißen Schleifen bestellt. Die Bänder werden von freiwilligen Helfern mit den uns auf der Zahlkarte angegebenen Namen beschriftet. Jeder Strauß mit handgeschriebener Schleife kostet 3,— DM.

Der Betrag ist zu überweisen per Zahlkarte an: Landsmannschaft Ostpreußen, Post-scheckamt Hannover, Konto-Nr. 878 18-300, oder bei Banküberweisung an: Landsmannschaft Ostpreußen, Kreissparkasse Göttingen, Konto-Nr. 46 417, oder per Postanweisung an: Landsmannschaft Ostpreußen, 34 Göttingen, Reinhäuser Landstraße 150.

Um deutliche Schrift der Namen für die Schleife und Anschrift des Absenders wird gebeten.

### Haarsorgen?

**Nutzen Sie die Kräfte der Natur!**  
Bei dünnem Haar, schlechtem Haarwuchs, Schuppen, Haarausfall, Glatzenbildung hat sich „RUTAN-Haar-Nährtonikum“ bewährt. Aus 14 heilaktiven Kräutern (spez. aus den Alpen) sowie GINSENG. Garantiert ohne chem. Zusätze. Verblüffende Erfolge. Begeisterte Dankschreiben. Wenn manches andere nicht half: Versuchen Sie jetzt „RUTAN-Haar-Nährtonikum“ mit den Kräften der Natur. Kurpackung für ca. 50 Behandlungen DM 13,55 per Nachnahme. Porto. Anita Lanzinger, Abt. Vertrieb C 8058 Pretzen, Pappelstr. 3

jetzt erst recht:  
**ALBERTEN**  
zum Abitur  
*Walter Bistritz*  
Königsberg/Pr.  
8011 München-BALDHAM  
Bahnhofplatz 1

**Mannchen, ham wir jelaht!**  
Ostpreußische Vertelkes  
30 cm Langspielplatte, Stereo 22 DM  
**Rautenbergsche Buchhandlung, 295 Leer, Postfach 909**

**ALBERTEN**  
Echt Silber, vergoldet, 835 gest.  
Normalausführung 7,50 DM  
mit glattem Boden 12,— DM  
als Blusennadel 17,— DM  
mit Sicherung  
echt 585 Gold:  
mit glattem Boden 69,— DM  
als Blusennadel  
mit Sicherung 138,— DM  
8011 München-BALDHAM  
Bahnhofplatz 1

Jedes  
Abonnement  
stärkt  
unsere Gemeinschaft!

## FAMILIEN-ANZEIGEN

50  
Die Wiederkehr ihres  
50. Hochzeitstages  
am 11. Juni 1975  
begingen unsere lieben Eltern  
**Adolf und Anna Brosell**  
geb. Sahn  
aus Gr. Lauth, Kr. Pr.-Eylau  
(Ostpreußen)  
jetzt 464 Wattenscheid  
Aschenbruchstraße 18  
Es gratulieren  
**DIE DANKBAREN KINDER  
NEBST ENKELIN ANDREA**

50  
Am 19. Juni 1975 feiern unsere lieben Eltern  
**Karl Jaschewski und Frau Adeline**  
geb. Kropp  
aus Treuburg  
jetzt 637 Oberursel, Frh.-v.-Stein-Straße 10  
das Fest der goldenen Hochzeit.  
Es gratulieren recht herzlich und wünschen noch viele gemeinsame Jahre  
Töchter **CHRISTEL** und **RENATE**  
sowie Schwiegersohn **DR. MED. FRANZ ULLMANN**  
und 4 Enkelkinder  
Gleichzeitig gedenken wir an diesem Tage unserer in Rußland  
gefallenen Brüder Siegfried und Günter.

70  
Jahre  
wird am 15. Juni 1975 mein  
lieber Mann  
**Herbert Kadau**  
aus Wilhelmsbruch,  
Kreis Elchniederung, Tilsit  
Für die Zukunft wünschen ihm  
Gottes Segen  
seine Frau Magda, geb. Schulz  
aus Tilsit, Deutsche Straße 27  
seine Kinder  
Renate, Brigitte, Isolde, Margot  
die Schwiegersöhne  
und Enkelin Anke  
3003 Ronnenberg 3, Rosenweg 1

Am 30. Mai 1975 feierte unser lieber Vater und Großvater  
**Artur Schneider**  
Malermester  
aus Wormditt, Ostpreußen  
seinen 75. Geburtstag.  
Am 3. Juli 1975 wird unsere liebe Mutter und Großmutter  
**Hedwig Schneider**  
geb. Puff  
70 Jahre alt.  
Den lieben Eltern und Großeltern wünschen von Herzen alles  
Gute  
**DIE KINDER, SCHWIEGERKINDER UND ENKELKINDER**  
Familie Artur Schneider, 2 Hamburg 70, Kreuzburger Straße 46

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Jubiläum  
Ihre Familienereignisse  
im Ostpreußenblatt

80  
Jahre  
wird am 16. Juni 1975 mein  
lieber Mann, unser Vater und  
Opa  
Schmiedemeister  
**Hermann Sosnowski**  
aus Allenstein,  
Hohensteiner Straße 103  
jetzt 465 Gelsenkirchen,  
Brockskampweg 13  
Es gratulieren herzlich  
seine Frau  
Kinder und Enkel

80  
Am 17. Juni 1975 feiert meine  
liebe Tante, Frau  
**Berta Sedat**  
geb. Christofzik  
aus Puppen, Kreis Ortelburg  
jetzt 304 Soltau, Beethovenstr. 2  
ihren 80. Geburtstag.  
Zu diesem Ehrentage gratuliert  
herzlich und wünscht alles  
Gute  
Nichte **Annelies Förster**  
geb. Jeglinski  
und Familie

Wir gratulieren unserer lieben Mutter  
**Marta Sokolowski**  
 geb. Czieslik  
 geb. 14. 6. 1895  
 aus Lyck, Danziger Straße 12  
 jetzt 33 Braunschweig  
 Franke & Heidecke-Straße 14  
 zu ihrem 80. Geburtstag.  
**IHRE KINDER**

Ihren 80. GEBURTSTAG feiert  
 am 13. Juni 1975 unsere liebe  
 Mutter, Schwiegermutter, Groß-  
 mutter und Urgroßmutter  
**Frieda Muhlack**  
 geb. Rieck  
 aus Schönritzen,  
 Kreis Bartenstein, Ostpreußen  
 Es gratulieren herzlich  
 und wünschen Gottes Segen  
 ihre Kinder, Enkelkinder  
 und Urenkel  
 4660 Gelsenkirchen-Buer,  
 Adlerstraße 6

Am 16. Juni 1975 feiert, so Gott  
 will, mein lieber Mann,  
 Landwirt  
**Franz Horch**  
 aus Liebenfelde, Ostpreußen  
 seinen 80. Geburtstag.  
 Es gratulieren und wünschen  
 weiterhin Gottes Segen  
 seine Frau,  
 der Sohn, Schwiegertochter  
 und drei Enkelkinder  
 3503 Lohfelden 2  
 Kasseler Straße 1

Am 5. Juni 1975 feierte  
**Alwine Golke**  
 aus Lötzen-Antonsdorf  
 ihren 80. Geburtstag.  
 Von ganzem Herzen wünschen  
 wir ihr in Dankbarkeit alles  
 Gute und Gottes Segen.  
 Es gratulieren  
**IHRE KINDER  
 ENKEL UND URENKEL**  
 3112 Ebstorf, Kreis Uelzen  
 V.-Thünen-Weg 3 g

Meine liebe Tante  
**Berta Zimmermann**  
 aus Rößel (Ostpreußen)  
 jetzt 3535 Peckelsheim,  
 Langestraße 14  
 wird am 20. Juni 1975 90 Jahre.  
 Es gratuliert herzlich  
 Neffe **KURT ZIMMERMANN**  
 33 Braunschweig, Werder 4

Am Mittwoch, dem 4. Juni 1975,  
 entschlief mein lieber Mann,  
 unser guter Vater, Opa und  
 Schwager  
**Georg Freundt**  
 aus Königsberg (Pr)  
 Batockistraße  
 im 80. Lebensjahr.  
 In stiller Trauer  
 im Namen aller Angehörigen  
**Eise Freundt, geb. Schorlepp**  
 2 Hamburg 76  
 Lohkoppelstraße 75  
 Die Trauerfeier findet statt am  
 Freitag, dem 20. Juni 1975, um  
 13.30 Uhr, in der Halle A auf  
 dem Hauptfriedhof Ohlsdorf.

Gott der Herr erlöste nach langem Krankenlager  
 unsere liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter,  
 Schwägerin und Tante  
**Anna Grenz**  
 geb. Kundock  
 aus Kehlen, Kreis Angerburg  
 im 87. Lebensjahr.  
 In stiller Trauer  
**Hildegard Krämer, geb. Grenz  
 Herta Lucka, geb. Grenz  
 Edith Denkers, geb. Grenz  
 Herbert Denkers  
 Helmut Grenz, vermisst**  
 56 Wuppertal 11, Gneisenastraße 10

Nach langem Leiden entschlief heute Frau  
**Auguste Lieder**  
 verw. Kruklat, geb. Jülich  
 aus Grenzbrück, Kreis Schloßberg  
 im 82. Lebensjahr.  
 In stiller Trauer  
 im Namen aller Angehörigen  
**Richard Lieder**  
 43 Essen 1, den 5. 6. 1975  
 Eltingstraße 25

Am Pfingstmontag ist unsere  
 geliebte Mutti und Omi  
**Paula Stendtko**  
 geb. Grytzka  
 geb. 28. 9. 1897  
 in Bergenu, Kreis Treuburg  
 (Ostpreußen)  
 Witwe des Kriminalbeamten  
 August Stendtko  
 aus Ortelsburg, Allenstein  
 und Königsberg (Pr)

nach langer, mit unendlicher  
 Geduld ertragener Krankheit  
 friedlich entschlafen.  
 In tiefer Trauer  
 ihre dankbaren Kinder  
**Hildegard Treiber**  
 geb. Stendtko  
**Rechtsanwalt  
 Manfred Treiber**  
 69 Heidelberg, Fichtestr. 25  
 mit Renate und Manfred  
**Horst Stendtko und Frau  
 Waltraud, geb. Beck**  
 683 Schwetzingen, Berliner  
 Straße 13  
 mit Horst und Uwe  
**Reg.-Dir. Heinz Stendtko  
 und Frau Hildegard**  
 geb. Krosta  
 78 Heilbronn,  
 Paul-Goebel-Straße 26  
 mit Torsten  
**Hannelore Majer**  
 geb. Stendtko  
 und **Horst Majer**  
 69 Heidelberg-Kirchheim  
 Türnergasse 4  
 mit Michaela u. Christian  
 69 Heidelberg, im Juni 1975

Nach kurzer, schwerer Krank-  
 heit hat uns meine treue Gat-  
 tin, unsere liebe Mutter,  
 Schwiegermutter, Großmutter,  
 Urgroßmutter, Schwester,  
 Schwägerin und Tante  
**Hedwig Goerke**  
 geb. Heyda  
 aus Bergfriede, Kreis Osterode  
 im 76. Lebensjahre für immer  
 verlassen.  
 In tiefer Trauer  
**Bruno Goerke  
 und alle Angehörigen**  
 2304 Laboe, den 3. Juni 1975  
 Die Beerdigung fand am Frei-  
 tag, dem 6. Juni 1975, um 14 Uhr  
 von der Anker-Gottes-Kirche  
 in Laboe aus statt.

Müh' und Arbeit war  
 Dein Leben,  
 Ruhe hat Dir Gott  
 gegeben.  
 Nach einem erfüllten Leben  
 entschlief heute, fern seiner  
 ostpreußischen Heimat, mein  
 herzlichgeliebter Vater, unser  
 Schwiegervater, Opa, Bruder,  
 Schwager und Onkel  
**Fritz Malso**  
 aus Maihof, Kreis Lyck  
 im 87. Lebensjahr.  
 In stiller Trauer  
**Willi Ströhm und Frau  
 Irmgard, geb. Malso  
 Bernhard Janßen  
 sowie Enkel  
 und alle Angehörigen**  
 2803 Weyhe-Kirchweyhe  
 Waldstraße 28  
 Die Beerdigung fand am 4. Juni  
 1975 in Kirchweyhe statt.

Deutliche Schrift verhindert Fehler

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,  
 ist voller Trauer unser Herz,  
 aber leiden sehen und nicht heilen können,  
 war unser allergrößter Schmerz.  
 \*  
 Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst:  
 ich habe dich bei deinem Namen gerufen;  
 du bist mein. 23. Jes. 43, 1  
 Aus einem Leben reich an Güte, rief Gott der Herr,  
 nach schwerer Krankheit, heute unsere herzlichgeliebte  
 Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroß-  
 mutter, Schwägerin und Tante zu sich in sein Reich.

**Antonie Skottke**  
 geb. Bitter  
 \* 16. 3. 1892 † 27. 5. 1975  
 aus Kreuzburg, Kreis Pr.-Eylau, Ostpreußen  
 In stiller Trauer  
**Margot Eigenfeld, geb. Skottke  
 Bruno Eigenfeld  
 Helmut Skottke und Frau Hildegard,  
 geb. Flindt  
 Heinz Skottke und Frau Elsbeth,  
 geb. Mölleken  
 Enkelkinder und Anverwandte**  
 4044 Kaarst 2, Römerstraße 43  
 Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Unerwartet schnell ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter  
 und Großmutter  
**Gertrud Grübner**  
 geb. Randzio  
 15. Juli 1891 9. Mai 1975  
 für immer von uns gegangen.  
 In stiller Trauer  
**Dr. Lieselotte Hörmann, geb. Grübner  
 Dr. Karl Hörmann  
 Kathrin und Birgit**  
 207 Großhansdorf, Wöhrendamm 95  
 Die Trauerfeier fand im Kreise der Familie statt.

**Erna Czajewski**  
 \* 9. 4. 1894 † 1. 6. 1975  
 Lehrerin  
 aus Ebenrode, Ostpreußen  
 In Trauer und Dankbarkeit  
**Elise Stobbe  
 Charlotte Lutat, geb. Thaleiser**  
 2357 Bad Bramstedt, den 1. 6. 1975  
 Altenheim am Schäferberg

Stil und einfach war Dein Leben,  
 treu und fleißig Deine Hand;  
 sanft war Dein Hinüberscheiden  
 in ein besseres Heimatland.  
 Am 20. Mai 1975 entschlief, fern ihrer geliebten Heimat, nach  
 einem arbeitsreichen Leben, unsere liebe Mutter, Schwieger-  
 mutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante  
**Marie Eisenberg**  
 geb. Thal  
 aus Schönwalde, Kreis Heiligenbeil, Ostpreußen  
 im 88. Lebensjahre.  
 In stiller Trauer  
**Minna Eckloff, geb. Eisenberg  
 Friedrich Eckloff  
 Martha Komme, geb. Eisenberg  
 und Angehörige**  
 2432 Lensahn (Ostholstein), Am Finkenbergr 92

3110 Uelzen, am 11. Mai 1975  
 Alewinstraße 36 a  
 Nach einem erfüllten Leben entschlief heute, fern  
 ihrer ostpreußischen Heimat, versehen mit den  
 Sakramenten unserer Kirche, unsere innigst-  
 geliebte, stets treusorgende Mutter und Schwieger-  
 mutter, meine liebste Omi und Schwägerin  
**Maria Müller**  
 geb. Reisch  
 15. 7. 1886 — 11. 5. 1975  
 aus Insterburg, Georg-Friedrich-Straße 4  
 Wir sind dankbar, daß sie solange bei uns sein  
 durfte.  
**Stefanie Müller  
 Veronika Ballinweit, geb. Müller  
 Ernst Albrecht und Frau Eleonore,  
 geb. Müller  
 Carola Albrecht  
 Hertha Reisch, Berlin**  
 Das Requiem fand am Freitag, dem 16. Mai 1975, um 8.00 Uhr  
 in der Erlöserkirche zu Uelzen statt, die Beerdigung am  
 gleichen Tage um 9.30 Uhr von der Friedhofskapelle aus.

Kurz vor ihrem 90. Geburtstag verließ uns nach einem er-  
 füllten, reichen und tapferen Leben, fern ihrer ostpreußischen  
 Heimat, unsere liebe, unvergessene Mutter, Schwiegermutter,  
 Schwester, Großmutter und Urgroßmutter

**Hedwig von Dunker**  
 geb. Frein von Wrangel  
 aus Malypark, Kreis Gerdaunen  
 \* 13. 7. 1885 † 2. 6. 1975  
 Elly Willemer, geb. von Dunker  
 Friedel von Dunker, geb. Weber  
 Leni Linde, geb. von Dunker  
**Hans-Wilhelm Linde**  
**Hans-Dietrich und Karin von Dunker,**  
 geb. Temp  
**Carola von Stülpnagel,**  
 geb. Frein von Wrangel  
**Maria Selke**  
 die Enkel und Urenkel  
 216 Stade, den 2. Juni 1975, Benedixweg 9-11  
 2 Hamburg 56, Windfeld 45  
 28 Bremen 41, Graf-Sponeck-Straße 27

Fern der Heimat — noch auf deutschem Boden — verstarb  
 nach kurzer, schwerer Krankheit meine liebe Mutter, kurz vor  
 ihrem 91. Lebensjahr — in Weheleid — vertrieben — von  
 unseren alten, alten Friedhöfen — getrennt von den vielen,  
 vielen Gräbern — unserer Urnahmen — zerstreut — mit Ver-  
 wandten und Bekannten — überallhin — und fand in ihrem  
 Glauben an Gott — die letzte — unbestreitbare Ruhe.  
 Wir tragen dieses Vermächtnis — in unseren zukünftigen  
 Generationen fort.  
**Auguste Broszeit**  
 geb. Mosuhr  
 In stiller Trauer  
**Franz Broszeit  
 und alle Anverwandten**  
 785 Lörrach, den 20. Mai 1975  
 Hüsingstraße 85, Postfach 1143

Ihr Leben war von frühester Jugend an reich mit Arbeit  
 gesegnet — war das unermüdete Schaffen — in strenger  
 Sparsamkeit und großer Bescheidenheit — welches sie getreu  
 in Wort und Glauben in der christlichen Nächstenliebe be-  
 folgte.  
 Die Beisetzung fand am Donnerstag, dem 22. Mai 1975, um  
 14.00 Uhr, auf dem Hauptfriedhof in Lörrach statt.  
 Letzter Heimatgruß:  
 geb. am 19. 6. 1884 in Loten (Lepaloth), Kreis Ragnit  
 gest. am 18. 5. 1975 in Lörrach (Baden)  
 wohnhaft vor der Vertreibung:  
 Broszeit in Gr.-Schollen (Gr.-Schillehlen), Amtsbezirk  
 Sandkirchen (Wedereitschken), Kreis Tilsit-Ragnit  
 (Ostpreußen).

Ein treues Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.  
 Nach einem arbeitsreichen Leben nahm Gott der  
 Herr nach langer, mit großer Geduld ertragener  
 Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter,  
 Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin  
 und Tante  
**Margarete Orthmann**  
 geb. Panzer  
 aus Königsberg (Pr), Pobether Weg 8  
 im Alter von 81 Jahren zu sich.  
 In stiller Trauer  
**Berta Dvorak, geb. Orthmann  
 Martha Decker, geb. Orthmann  
 Frieda Cziely, geb. Orthmann  
 Karl Creutz und Frau Irene,  
 geb. Orthmann  
 Fam. Helmut Buchholz  
 sowie alle Enkel  
 und Urenkel**  
 Trauerhaus Dvorak  
 3253 Hess, Oldendorf, Bergstraße 39, den 1. Juni 1975

Am 6. Juni 1975 entschlief nach kurzer Krankheit unsere liebe  
 Mutter, Großmutter und Urgroßmutter, Schwester, Schwä-  
 gerin und Tante  
**Berta Hödtke**  
 geb. Kiehl  
 aus Bartenstein und Masehnen, Kreis Angerburg  
 im 80. Lebensjahr.  
 In stiller Trauer  
 im Namen aller Angehörigen  
**Gerhard Hödtke**  
 2071 Siek, Fichtenweg 70

Am 30. Mai 1975 entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit  
 der  
**Kaufmann  
 Walter Zach**  
 Zinten — Ludwigsort — Mexiko  
 Der Entschlafene wurde am 2. Juni 1975 in Bad Bocklet zur  
 letzten Ruhe beigesetzt.  
 Er wird uns unvergessen bleiben.  
 Im Namen aller Angehörigen  
 und Trauernden  
**Hildegard Knuhr und Familie**  
 seine Freunde und Bekannten  
 3005 Hemmingen 4, Nordstraße 20

Nach langem, schwerem Leiden verschied rasch und unerwartet mein lieber Mann, Bruder, Schwager und Onkel, Herr

**Willi Hermanski**

Gastwirt und Hotelier

vor der Vertreibung Lengainen, Kreis Allenstein

im Alter von 56 Jahren.

In stiller Trauer  
Erna Hermanski  
und Angehörige

87 Würzburg, Hotel Rosenau, 2. Juni 1975  
Erthalstraße 1

Trauerdienst war am Freitag, dem 6. Juni 1975, um 6.45 Uhr, Unsere liebe Frau.  
Beerdigung war am Freitag, dem 6. Juni 1975, um 9.30 Uhr, Waldfriedhof.

Seit dem 29. Mai 1975 ruht

der Ehrenvorsitzende

der Vereinigung der Hindenburg-Oberschule Königsberg (Pr)

Oberstudienrat a. D.

**Rudolf Kostka**

\* 12. 3. 1887 † 23. 5. 1975

auf dem Nordfriedhof in Kiel

Ein Lehrer von besonderer Begabung, ein aufrechter und stets hilfsbereiter Kollege und ein echter Ostpreuße ist von uns gegangen.

Für die Vereinigung

Oberstudiendirektor Walter Kopenhagen,  
Vorsitzender

Am 2. Juni 1975 ist mein geliebter Mann, unser Papa und Opapa

**Erhard Dawert-Zehsen**

Landwirtschaftsrat a. D.

von uns gegangen.

Seine Liebe galt seiner Familie und seiner Heimat Ostpreußen.

Hildegard Dawert, geb. Kagelmacher-Eichen  
Dr. Peter Dawert  
und Frau Ute, geb. Jähne  
mit Catharina  
Dr. Joachim Quäck  
und Frau Brigitte, geb. Dawert  
mit Gesa und Anja  
Dr. Hanns Jörg Rolshoven  
und Frau Inge, geb. Dawert  
mit Ina  
Monika Schwerdtfeger, geb. Slepmann  
mit Careen  
Rosemarie von Grumbkow, geb. Slepmann  
mit Rosemarie  
Dietrich von Wissell  
und Frau Sabine, geb. von Grumbkow

2000 Hamburg 70, Oktaviostr. 61 a

Die Beisetzung fand statt am 10. Juni 1975 auf dem Hauptfriedhof, Hamburg-Üjendorf.

Am 17. Mai 1975 entschlief plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, lieber Opa, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

**Erich Schlick**

aus Altkatzkeim, Kreis Fischhausen

im Alter von 63 Jahren.

In stiller Trauer  
Hertha Schlick, geb. Tatge  
Wilfried Tatge und Frau  
Wolfgang Schlick und Frau  
Manfred Schlick  
Ralf, Dirk, Nicole und Guido  
als Großkinder  
und alle Angehörigen

3052 Bad Nenndorf, Matthiasstraße 8

Die Beerdigung hat am 21. Mai 1975 auf dem Friedhof in Bad Nenndorf stattgefunden.

Heute entschlief sanft mein geliebter Mann, unser verehrter Vater, Schwiegervater und liebevoller Großvater

**Willy Neitzel**

Landwirt

aus Kraplau/Osterode (Ostpreußen)

im 85. Lebensjahr.

In tiefer Trauer  
im Namen aller Hinterbliebenen  
Hildegard Neitzel, geb. Zander

3305 Obersiecke, den 3. Juni 1975  
Am Hohlweg 1

Ein treuer Sohn seiner ostpreußischen Heimat und aufrechter Kämpfer für Deutschlands Zukunft

**Georg Radicke**

geb. 10. März 1889 in Rastenburg (Ostpreußen)

ist seinen Lieben in die Ewigkeit gefolgt.

Wir bewahren ihm ein gutes Andenken.

Irma Koch  
6464 Linsengericht 1, Feldstraße 7  
Hedwig Siesinski  
6 Frankfurt 61, Lauterbachstraße 4/703  
Familie Röhr  
2409 Sierksdorf (Holstein)

Die Beerdigung hat am 28. Mai 1975 in Süsel (Holstein) stattgefunden.

Unser lieber Vater, Schwiegervater und Großvater ist von uns gegangen.

**Wilhelm Labusch**

\* 1. 2. 1882 † 28. 5. 1975

aus Nikolaiken, Ostpreußen

In stiller Trauer

Erich Labusch und Frau Anita, geb. Bothe  
Hildegard Labusch  
Wilhelm Labusch und Frau Gerda  
geb. Funk  
Werner Lindig und Frau Margarete  
geb. Labusch  
und vier Enkelkinder

237 Rendsburg, Neuwerker Tor 31

Am 20. Mai 1975 entschlief sanft und unerwartet mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel,

der frühere Landwirt

**Georg Dauter**

Gut Paulsfelde, Kreis Sensburg

im Alter von 69 Jahren.

In stiller Trauer

Eva Dauter  
Irene und Heinz Kirsch  
Annemarie und Walter Kowarschik  
sowie Enkelkinder

4952 Porta Westfalica-Hausberge, Hoppenstraße 61

Die Beerdigung fand am Freitag, dem 23. Mai 1975, von der Friedhofskapelle in Porta Westfalica-Lothfeld aus statt.

**Horst Zepke**

geboren am 7. August 1916 auf dem Rittergut Ober-Teschendorf (Westpr.), verstarb völlig unerwartet am 30. April 1975 während einer Frankreichreise.

Mein geliebter Mann, unser herzenguter Vater, Großvater, Onkel und Schwager hat durch seinen viel zu frühen, unfaßbaren Tod eine unersetzliche Lücke hinterlassen.

Friederike Zepke, geb. Büren  
Barbara Hankammer, geb. Zepke  
Günter Hankammer  
Horst-Dietrich Zepke  
Dorothea Zepke  
Hildegard und Martin  
Martin Anderson und Frau  
Walther Anderson und Familie

588 Lüdenscheid-Fischersverse

Nach langer, schwerer Krankheit entschlief mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

**Otto Tintemann**

\* 20. 1. 1898 † 12. 5. 1975

aus Urbanshöhe, Kreis Schloßberg

In stiller Trauer

Minna Tintemann, geb. Staedler  
Heinz Tintemann und Familie

2107 Rosengarten 11, Iddensener Mühlenweg 7

Die Trauerfeier fand am Mittwoch, dem 21. Mai 1975, in Nenn-dorf statt.

Nach Gottes heiligem Willen entschlief am 22. Mai 1975 nach längerem Leiden unser lieber, herzenguter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, Herr

**August Nurna**

Oberpostsekretär i. R.

aus Heinrichswalde, Kreis Elchniederung

im Alter von 91 Jahren.

In stiller Trauer

Gustav Gorzyza und Frau Elfriede,  
geb. Nurna  
Bruno Nurna und Frau Helga,  
geb. Muranka  
Gisela Nurna, Enkel

435 Recklinghausen-Süd, Harpener Straße 2  
65 Mainz-Hechtshelm, Neue Mainzer Straße 84

Die Beerdigung hat auf dem Friedhof in Wetter-Volmarstein stattgefunden.

Gott, der Herr über Leben und Tod, nahm heute unseren lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Fleischermeister

**Hugo Kumbartzky**

aus Tilsit

zu sich in die Ewigkeit.

Er starb fern der Heimat im Alter von 85 Jahren.

In stiller Trauer  
Horst Kumbartzky und Frau Erika  
Fritz Heinke und Frau Eva,  
geb. Kumbartzky  
und alle Angehörigen

294 Wilhelmshaven, Beethovenstraße 73  
Burgstädt/Sa., Wilhelmshaven, Witten, New York,  
den 24. Mai 1975

WIR GEDENKEN UNSERER LIEBEN MUTTER!  
gest. 15. 12. 1963

Deutliche Schrift  
verhindert Satzfehler!

Statt Karten

Plötzlich und unerwartet nahm Gott der Herr meinen lieben Mann, unseren guten Schwager und Onkel

**Fritz Weller**

Gestütobewärter i. R.

im Alter von 86 Jahren zu sich in sein Reich.

In stiller Trauer:  
Johanna Weller, geb. Radau  
und Angehörige

Dillenburg, 26. Mai 1975, Berliner Straße 7

Die Beerdigung fand am Freitag, dem 30. Mai 1975, um 11 Uhr von der Friedhofskapelle aus statt.

Mein lieber Vater, unser guter Schwiegervater und Opa

Tischlermeister

**Rudolf Mahnkopf**

aus Neidenburg

\* 10. 9. 1890 † 28. 5. 1975

ist nach kurzer, schwerer Krankheit entschlafen.

In stiller Trauer:

Walter Mahnkopf  
Hadmut Mahnkopf, geb. Steinmaß  
Dr. Marianne Mahnkopf, geb. Rieger  
Enkelkind Philine  
und alle Angehörigen

35 Kassel, Tannenkuppenstraße 11 A.



Mai 1975: Der wirkliche Herrscher in Mitteldeutschland, Sowjetbotschafter Abrassimow (vorn Mitte), mit SED-Chef Honecker auf dem Wege zur gemeinsamen Feier des Sieges über Deutschland

Foto ap

Niemand soll sich von dem Imponiergehabe der Repräsentanten der SED jenseits der Elbe täuschen lassen. Ihr System ist nicht so sattelfest, wie sie es gerne glauben machen wollen. Daß ihnen in der Bundesrepublik und in anderen westlichen Ländern bestimmte Kräfte Glauben schenken, weil sie nämlich so glauben wollen, ändert nichts an dieser Feststellung. Wer die geistige Struktur des Kommunismus kennt, kann nicht erwarten, daß von seiten ihrer Führerschaft jemals Eingeständnisse über ihre Schwachzonen gemacht werden — jedenfalls nicht öffentlich, denn hinter verschlossenen Türen wird schon eher und gelegentlich unverblümt davon gesprochen. Man denke an die brutale und radikale Zertrümmerung des zum kommunistischen Monument gewordenen Josef Stalin oder an die wesentlich kältere, aber nicht weniger radikale Beendigung der Chruschtschew-Ära... oder noch kälter: die Ausmerzung des „geliebten Führers“ Walter Ulbricht, dessen noch nicht einmal durch ein Erinnerungsfoto gedacht wird. Wenn solch ein ehemals bedeutendes Mitglied der Führungsmannschaft im kommunistischen Nirwana verschwindet, kann man durch Rückkopplung unschwer feststellen, was vorher hinter den Kulissen vor sich ging.

Fast sechzig Jahre existiert der Sowjetstaat. An seiner Wiege stand eine revolutionäre Doktrin, ein marxistischer Sozialismus in der Prägung, die ihm Lenin gab, heute Marxismus-Leninismus genannt. Diese Lehre gehört zu den Beglückungstheorien, von denen es zahllose in der Menschheitsgeschichte gab. Nach dem erklärten Willen ihrer Väter sollten alle Menschen auf dieser Erde ihrer teilhaftig werden. Der Weg war dazu die sogenannte Weltrevolution. Heute hat die Lehre längst ihre lebendige Spannkraft verloren, sie ist verwittert und versteinert. Die gewaltige Macht, in der sich der Sowjetblock in unserer Zeit darstellt, spricht nicht gegen die These vom verkrusteten geistigen Fundus des Kommunismus. Wer die theoretischen Diskussionen der Ideologen mit dem Professorentitel aufmerksam verfolgt — für den Westen leider nicht immer zugänglich — wird zu dem Schluß kommen, daß sie geistig eine Endphase erreicht haben und sich nur noch im Kreise drehen. Der Marxismus hat die Grenzen des Materialismus erreicht; was jetzt noch kommt, ist strohtrocken und unbrauchbar für die Übersetzung in die lebendige Wirklichkeit.

Mit großem Propagandageschick hat die kommunistische Führung für sich den Begriff „sozialistisch“, der noch immer für viele Menschen auf der Welt ein Zauberwort ist, beschlagnahmt und weite Kreise im Westen haben das so akzeptiert, oft sogar froh darüber, durch die Gleichsetzung von Marxismus-Leninismus und Sozialismus einen billigen Buhmann gefunden zu haben. Dabei ist der Begriff „Sozialismus“ an sich wertfrei, er bekommt seinen tatsächlichen Inhalt erst durch den Kontext, das Beiwort. Es gibt eine ganze Reihe von Sozialismen, die nicht das geringste mit Marxismus-Leninismus zu tun haben. Deshalb sind die „eigenen“ sozialistischen Wege, an denen es weltweit nicht fehlt, von Moskau stets mit wütendem Haß verfolgt worden, besonders dann, wenn sie die Überwindung des Klassenkampfes und des Klassendenkens verfolgen.

Wer hat sich schon Gedanken darüber

gemacht, warum — speziell auf den deutschen Raum gezielt — immer nur von „Nazis“ oder „Faschisten“ gesprochen wird? Der Faschismus war eine unübertragbare italienische Variante des Sozialismus (1909 haben Lenin und Mussolini noch friedlich vereint an einem Tisch gegessen). In diesen Tagen grollte die Ost-Berliner „Wochenpost“ darüber, daß in der Bundesrepublik noch immer „Nationalsozialismus“ statt „Faschismus“ gesagt würde: „Vielleicht erhofft man mehr Zustimmung zu den Berufsverböten gegen Kommunisten, wenn man den Nazismus in eine Wortverbindung mit Sozialismus bringt — Gift, tröpfchenweise verabreicht.“

Mit der Methode, den Begriff Sozialismus zu annektieren, haben die Kommunisten mehr unter dem Strich Glück gehabt als mit der Unterdrückung nationaler Regungen bei den Völkern, die ihr imperiales System vereinnahmt hat. Die nationale Selbst-

Aufstände am 17. Juni in Mitteldeutschland, in Ungarn, in der Tschechoslowakei, in Polen, um nur die des europäischen Raumes zu nennen, haben es bewiesen. Für den sowjetischen Imperialismus gab es hier keine geistige Alternative, sondern nur die Sprache der Panzer. Gewalt ist zwar sehr eindrucksvoll, aber sie ist Schwäche zugleich, denn sie kann wohl töten, nicht aber Überzeugungen ändern. Nicht zuletzt ist daran das zaristische Rußland, der gewalttätige „Polizist Europas“ zugrunde gegangen. Daß die Sowjets das sehr wohl einzuschätzen wissen, zeigen sie neuerdings bei der relativ liberalen Behandlung der „Dissidenten“, jener geistigen Elite, die sich nicht mehr schweigend duckt. Genauso ist es bei Aktionen des nationalen Aufbegehrens. Die alten bewährten Methoden wie Genickschuß, Deportation und Irrenanstalt ziehen nicht mehr, wenn die hartgesotteten Ideologen noch so sehr darüber trauern. Es wächst zuviel nach, um es ausrotten zu können. Deshalb versucht man Abweichler schnell loszuwerden in der Erwartung, daß sie auf fremdem Boden und unter fremden Menschen verkümmern werden.

Selbst dem rabiatesten Satelliten, der SED, sind solche Methoden nicht mehr ganz fremd. So konnte kürzlich ein junger Mann aus Potsdam, dessen Fall allerdings schon im Westen bekannt und damit halbwegs abgesichert war, ohne besondere Erschwerenisse ausreisen. Nachdem im Oktober vorigen Jahres der Begriff „Deutsch“ aus der Verfassung entfernt worden war, beantragte er seine Entlassung aus der „DDR“-Staatsangehörigkeit und schrieb der Behörde dazu: „... muß ich nun zur Kenntnis nehmen, daß sich dieser Staat zur Durchsetzung einer Politik entschlossen hat, die ich als antinational empfinde und die mir aus tiefsten Herzen zuwider ist...“

Hier ist ein Indiz für die Stimmung, die für den polizeilichen und den parteilichen Zugriff nicht faßbar ist. Überraschend ist es nicht, sobald man daran denkt, daß die Bevölkerung der „DDR“ nicht nur aus kommunistischen Funktionären besteht, sondern aus ganz normal denkenden Deutschen — so normal wie auch hierzulande die meisten. Es sind doch Deutsche wie wir, und wenn nicht gerade durch Familienbande, dann aber durch gleiche Herkunft, gleiche Geschichte, gleiche Sprache und gleiche Kultur verbunden. Aus dem Zwang der Verhältnisse haben sie gelernt, in bestimmten Situationen zu schweigen, aber sie haben das Denken nicht verlernt.

Im Oktober vorigen Jahres wurde überraschend die Verfassung der „DDR“ geän-

Demokratie. Sie macht das nur auf eine andere Weise. Bisher wurden in der „DDR“ geplante Änderungen als Absichtspapier zur „Basis“ auf Orts- und Kreisebene heruntergereicht und zur Diskussion gestellt. Daß diese Diskussion im gewünschten Sinne verlief, war eine Frage der Regie. Dann wurden die ausdiskutierten Pläne als Massenmeinung nach oben gereicht, zum Antrag aufbereitet und dem zentralen Parteitag zur Beschlussfassung vorgelegt. Und dann erst wurde daraus eine Gesetzesvorlage, die natürlich mit „überwältigender Mehrheit“ angenommen wurde.

Diesmal hatte die SED den üblichen Weg verlassen und den Begriff „sozialistische Nation“ ohne auch nur einen Schein einer Vorbefragung in der Verfassung verankert. Warum dieser ungewöhnliche Weg und warum diese Eile?

Es waren nationale Töne, die in den Gesprächen in Kasernen, Kneipen, Büros und an den Arbeitsplätzen immer wieder durchklangen, meist sogar in Frageform. Man darf diese Töne nicht mit dem nationalen Geschmetter verwechseln, das hierzulande unter politisch Sterilen mitunter zu hören ist. Aber die geschulten Funktionäre der SED hatten ein feines Gehör dafür, und sie gaben es, wie zuverlässig bekannt ist, auch nach oben weiter. Die Menschen in der „DDR“ haben im Laufe der Jahre ein neues Selbstgefühl entwickelt. Sie sind stolz auf



Menschlichkeit ostzonal: Ermordeter Mitteldeutscher, Zonengrenze 1963

Foto Archiv

## Deutsch ist mehr als Ideologie

Kampf gegen Verstand und Erfahrung  
Gewalt als „menschlichste Sache der Welt“

bewahrung, die sich in viel tausendfachen Verästelungen mitteilt, ist die echte und große Sorge des sowjetischen Kommunismus. Das Nationalgefühl kann nämlich nicht dingfest gemacht werden, da es Wurzeln in der Vernunft und gleichzeitig im Gefühl hat. Der Appell an das Nationalgefühl, die Parole vom Großen Vaterländischen Krieg“ nämlich, durch die das Sowjetsystem vor dem Auseinanderfallen bewahrt wurde, ist ein ausgesprochener Langzeitzünder. Die

dert, in der jetzt steht, daß die Bewohner des Staates nun nicht mehr zur deutschen, sondern zur sozialistischen Nation gehören. Bedauerlicherweise hat man sich in der Bundesrepublik kaum damit befaßt, warum sich wohl die SED-Führung zu diesem spontanen Schritt entschloß. Verfassungs- und Gesetzesänderungen werden dort sonst nach anderen Modalitäten abgewickelt. Eine Diktatur muß sich die Zustimmung der Massen noch mehr sichern als beispielsweise eine



Menschlichkeit sowjetisch: Ermordete Ostpreußen, Oktober 1944

Foto Archiv

das unter erschwerten Bedingungen erreichte. Unter den Völkern haben sie im Lebensstandard seit langem eine Spitzenstellung. Auch sie haben sich über die Ostverträge ihre Gedanken gemacht und Erwartungen daran geknüpft, die sich schließlich als Täuschung erwiesen — genauso wie es den Befürwortern dieser Politik im Westen erging.

Und sie fragten dann nach dem Warum und dem Wieso. Warum gibt es noch eine Mauer, den Stacheldrahtzaun? Warum sollen unsere Jungens auf deutsche Landsleute schießen, wenn sie von Deutschland nach Deutschland wollen? Warum sollen wir unseren Urlaub in Bulgarien erleben, wo eine fremde Sprache gesprochen wird, und nicht im Schwarzwald? So und ähnlich wurde immer wieder gefragt, ohne jede politische Aggression dabei. Was sollte die SED darauf antworten? Die alten Phrasen von den kriegslüsternden Imperialisten im Westen zogen nicht mehr.

Die Kommunisten haben anders geantwortet. Sie haben in die Verfassung geschrieben, daß ihre Bürger nicht mehr Deutsche, sondern der nationalen Zugehörigkeit nach Sozialisten sind. Dagegen sind die Chinesen immer noch Chinesen, die Russen immer noch Russen und die Vietnamesen immer noch Vietnamesen. Und da sollen die Deutschen, die so viel geleistet haben, keine Deutschen mehr sein? Die SED-Propaganda bemüht sich seitdem pausenlos, dieses den Menschen einzuhammern. Es wird aber mißlingen, weil ihre Argumente zu dünn sind. Wer das verfolgt, würde von Lachkrämpfen geschüttelt, wenn es nicht so ernst wäre.

Die Propaganda unternahm zum 30. Jahrestag der deutschen Kapitulation einen gewaltigen Versuch, den Menschen einzuhammern, daß sie 1945 gesiegt hatten. Sie taten so, als ob es keine Zeitzeugen mehr gäbe. Man braucht kein Prophet zu sein, wenn man feststellt, daß die Kommunisten damit einen weiteren Bumerang geschnitzt haben.

Die absolute Spitze erreichte das Zentralorgan der SED „Neues Deutschland“, als es feststellte, wir feiern jetzt „den Sieg der menschlichsten Sache der Welt“. Das aber ist ein neuer Bumerang.

Ernst Fredmann